



Guía del Usuario

CASIO | EXILIM

TELÉFONO CON CÁMARA DE 5.1 MEGAPÍXELES, SISTEMA DE NAVEGACIÓN - VZ NAVIGATOR y MÚSICA V CAST con RHAPSODY®

Contenidos

Para hacer funcionar su teléfono por primera vez 6

Descripción General del Teléfono	6
Batería	13
Cargar la batería.....	16
Nivel de la batería.....	21
Apagar y encender el teléfono	22
Hacer llamadas	22
Remarcar el último número que marcó	23
Recibir llamadas.....	23
Íconos de pantalla	23
Acceso al menú.....	24
Descripción general de los menús.....	26
Giro y cierre de la tapa de su teléfono	29
Uso de una tarjeta de memoria	31

Acceso rápido a funciones de conveniencia 34

Uso del adaptador para auriculares.....	34
Modo de vibración.....	34
Modo de bloqueo	34
Función de silencio.....	35
Ajuste rápido del volumen.....	35
Llamada en espera.....	36
Identificador de llamadas.....	36
Comandos de voz	36
Marcado rápido	37

Introducir y editar información..... 38

Entrada de texto	38
Modos de entrada de texto	38

Contactos en la memoria de su teléfono..... 42

Aspectos básicos del almacenamiento de entradas de contactos	42
Opciones para personalizar sus contactos.....	43
Editar entradas de contactos	46

Contenidos

Borrar.....	49
Números de teléfono con pausas.....	51
Búsquedas en la memoria de su teléfono.....	52
Hacer una llamada desde la memoria del teléfono	53

Cámara.....57

Tomar fotos	59
Grabar Video	73

CENTRO DE MEDIOS 80

Música y Tonos	81
Música V CAST con Rhapsody®	82
Obtener Nuevos Timbres	83
Mis Timbres	83
Mi Música	84
Mis Sonidos	85
Sincronizar música desde su PC hasta su teléfono apto para Música V CAST con Rhapsody®	88
Foto y Video.....	89
Videos V CAST	90
Obtener Nuevas Fotos.....	93
Mis Fotos	93
Mis Videos	102
Online Album.....	105
Juegos.....	105
Internet Móvil	106
Navegar y Descargar	110
VZ Navigator SM	110
Extras.....	111
Información.....	111

MENSAJERÍA 112

Nuevo mensaje.....	113
Buzón de entrada.....	118
Enviado.....	121

Borradores.....	122
Mensajes de voz.....	123
Mensajes de Voz Visual.....	123
Mensaje Instantáneo Móvil.....	124
Correo electrónico.....	124
Chatear.....	125
Configuración de mensajes.....	125
Borrar mensajes.....	127

CONTACTOS..... 129

Nuevo Contacto.....	129
Lista de Contactos.....	130
Grupos.....	131
Marcados Rápidos.....	134
En Caso de Emergencia (ICE, por sus siglas en inglés).....	134
Mi tarjeta de nombre.....	136

LLAMADAS RECIENTES..... 138

Perdidas.....	139
Recibido.....	140
Marcados.....	140
Bloqueado.....	141
Todo.....	142
Ver Cronómetros.....	143

PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.....144

Mi Verizon.....	144
Herramientas.....	145
Comandos de voz.....	146
Calculadora.....	149
Calendario.....	150
Reloj despertador.....	152
Cronómetro.....	153
Cronómetro regresivo.....	153
Reloj mundial.....	154

Contenidos

Cuaderno de anotaciones.....	154
Menú de Bluetooth	155
Alimentación.....	156
Añadir nuevos aparatos	157
Opciones	160
Envío y recepción de tarjetas de nombre	162
Envío y recepción de imágenes	164
Programación de sonidos.....	165
Sonidos de llamada.....	165
Sonidos de alerta	166
Volumen de teclado.....	167
Alertas de servicio.....	168
Apagado/Encendido de Alimentación	168
Programación de presentación en pantalla	169
Aviso	169
Luz de pantalla.....	170
Contraste	171
Fondo de pantalla.....	171
Mostrar Temas	172
Programación de menú principal.....	172
Fuentes de marcado	173
Formato de reloj.....	173
Exhibición de Diapositivas	174
Programación de teléfono	176
Modo de avión.....	177
Establecer atajos.....	177
Comandos de voz	180
Idioma.....	180
Ubicación	181
Seguridad.....	181
Selección de sistema	186
Selección NAM.....	187
Programación de llamada	187
Opciones de respuesta.....	188
Reintentar automáticamente.....	188

Modo TTY	189
Marcado oprimiendo un botón	190
Privacidad de voz.....	190
PC Conexiones.....	191
Tonos DTMF.....	191
Memoria.....	192
Opciones para guardar	192
Memoria del teléfono.....	192
Memoria de tarjeta.....	194
Información de teléfono.....	196
Mi número.....	196
Versión SW/HW.....	196
Glosario de íconos.....	197
Actualización de software	197

Elementos incluidos..... 200

Seguridad..... 201

Información de seguridad de la TIA.....	201
Información de seguridad para la exposición a radiofrecuencias de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC).....	205
Información de FDA.....	209
Llamadas de emergencia.....	220
Cumplimiento de otras regulaciones de la FCC.....	222
Seguridad general.....	223
Juegos	230
Cámara	232
Accesibilidad	232
¡RECICLE SU TELÉFONO CELULAR!	237

GARANTÍA LIMITADA DE 12 MESES 239

Índice 244

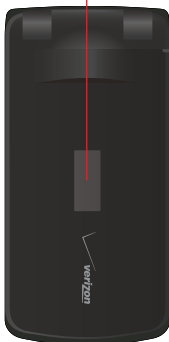
Para hacer funcionar su teléfono por primera vez

Descripción General del Teléfono

Para hacer funcionar su teléfono por primera vez

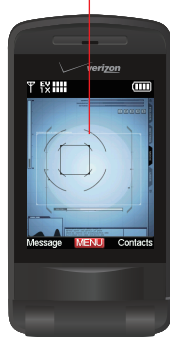


26. Pantalla exterior



Teléfono cerrado

2. Pantalla LCD*

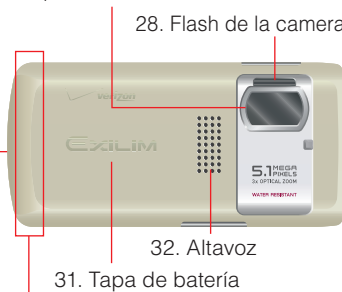


Teléfono girado y cerrado**

27. Lente de la Cámara/Videocámara*

28. Flash de la camera/luz de flash

29. Cerradura



32. Altavoz

31. Tapa de batería

30. Área de antena interna***

*La superficie de la pantalla y de las lentes de la cámara y la grabadora de video están hechas de cristal reforzado.

**Para saber cómo girar y cerrar el teléfono, véase la página 29.

***Para lograr un mejor desempeño, no toque este sector del teléfono al usarlo.

1. Auricular

2. Pantalla LCD

Muestra los mensajes e íconos indicadores.

3. Micrófono

4. Tecla suave izquierda

Oprima esta tecla para mostrar el menú de mensajes o para acceder a la función listada en pantalla sobre la tecla.

5. Tecla de cámara/video

Con la tapa abierta, oprima esta tecla para un acceso directo al modo de captura de imágenes, o mantenga pulsado para acceder al modo de grabación de video.

6. Tecla Send (Enviar)

Oprima esta tecla para realizar o responder llamadas. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima esta tecla para acceder a la lista Todas las Llamadas.

7. Tecla de mensaje de voz

Desde la pantalla de reposo, mantenga pulsada esta tecla para conectarse a su servidor Voicemail.

8. Tecla Borrar/Comando de Voz

Desde la pantalla de reposo, oprima esta tecla para acceder a la función de Comando de Voz. Oprima esta tecla y manténgala oprimida para acceder a la función de Grabación de Sonido. Al ingresar un número telefónico o un texto, oprima esta tecla para eliminar un espacio o un carácter. Para eliminar las palabras enteras, mantenga la tecla oprimida. Oprima esta tecla una vez para retornar un nivel en el menú.

9. Tecla de mayúsculas

Oprima esta tecla para introducir un asterisco (*) para funcionalidades de llamada. En el modo de entrada de texto, oprima esta tecla para cambiar el tipo de caracteres de entrada.

Oprima y mantenga pulsada esta tecla para mostrar el signo más (+) para llamadas internacionales.

10.  Tecla Siguiente

En modo Palabra T9, oprima esta tecla para mostrar otras palabras coincidentes.

11.  Tecla direccional

Le permite paginar a través de las opciones de menú y le ofrece un acceso directo a las funciones de teléfono desde la pantalla de reposo.

12.  Tecla de selección central

Oprima esta tecla para acceder al MENÚ desde la pantalla de reposo. También le permite aceptar opciones al navegar a través de un menú.

13.  Tecla suave derecha

Oprima esta tecla para mostrar los contactos o para acceder a la función listada sobre la tecla.

14.  Tecla de altavoz/luz de flash

Con la tapa abierta, oprima esta tecla para activar o desactivar la función de manos libres, manténgala pulsada para activar y desactivar la luz de flash. Si la oprime mientras toma una foto con la tapa abierta, puede bloquear la función Auto Focus*.

*Con empleo de la función de enfoque automático, puede ajustar el enfoque automáticamente.

15. Tecla End/Power

Mantenga esta tecla oprimida para encender y apagar el teléfono, u oprímala para finalizar una llamada o una sesión de navegación. Dentro de un menú, oprima esta tecla para volver a la pantalla de reposo.

16. Teclado alfanumérico

Utilice estas teclas para introducir números, letras y caracteres, o bien para seleccionar elementos del menú.

17. Tecla de modo de vibración

Mantenga pulsada esta tecla para activar y desactivar el modo de vibración en la pantalla de reposo. Oprima esta tecla para introducir la almohadilla (#) para funcionalidades de llamada. En el modo de entrada de texto, oprima esta tecla para aceptar la palabra y añadir un espacio.

18. Puerto de carga y datos

Siempre le permite enchufar un auricular opcional para las conversaciones seguras, convenientes y de manos libres.

19. Indicador de carga

Se enciende en color rojo durante la carga de la batería. Se enciende en color rojo durante la carga de la batería. Se enciende en verde cuando la batería está totalmente cargada.

20. Tecla de obturador

Oprima esta tecla para tomar una foto. La tecla también funciona como la de grabación en el modo Grabar Video. Oprima la tecla a mitad de carretera para ajustar y fijar el enfoque sin activar el obturador.

21. Tecla de selección lateral

Con la tapa abierta y una música estando reproducida, oprima esta tecla para dar salto a la próxima música. Oprima y mantenga oprimida esta tecla para dar un avance rápido. Cuando la tapa del teléfono está girada y cerrada, oprima esta tecla para seleccionar el modo Grabar Video o su función.

22. Teclas de aumento y disminución del zoom y el volumen

Le permite ajustar el volumen principal en la pantalla de reposo (con la tapa abierta), o ajustar el volumen de voz durante una llamada. Con la tapa cerrada, mantenga oprimida las teclas y las pantallas sub LCD. Cuando gire y cierre el teléfono, oprima esta tecla para acercar o alejar el zoom sobre un objeto o para seleccionar una función.

23. Tecla Atrás

Con la tapa abierta y reproducción de música, oprima esta tecla para volver al tema anterior de la lista o manténgala oprimida para rebobinar. Cuando gire y cierre el teléfono, oprima esta tecla una vez en un menú para retroceder un nivel.

24. Ranura para tarjeta de memoria

Inserte aquí una tarjeta de memoria microSD™ para aumentar la capacidad de memoria.

25. Terminales de carga

26. Pantalla exterior

27. Lente de la Cámara/Videocámara

28. Flash de la cámara/luz de flash

29. Cerradura

30. Área de antena interna

31. Tapa de batería

32. Altavoz

■ Impermeabilidad

El teléfono CASIO EXILIM Phone es resistente al agua. Ofrece un desempeño confiable al aire libre, en condiciones de lluvia torrencial o alta humedad.

El dispositivo sometido a la prueba satisface los requisitos del estándar MIL-STD-810F (Rain & immersion 1m, 30 min)

NOTA

Para mantener la resistencia al agua:

- Ajuste de manera segura la tapa del Puerto de carga y datos
- Cierre completamente la tapa de la batería y cierre la cerradura.

■ Resistencia a golpes

La sólida construcción del teléfono CASIO EXILIM Phone proporciona extraordinaria resistencia ante golpes y vibraciones. El equipo fue probado cumpliendo con el estándar MIL-STD-810F (Drop 1.22m).

¡Advertencia!

Las características de resistencia a golpes y vibraciones del teléfono CASIO EXILIM Phone no siempre garantizan la protección contra todos los tipos de golpes y vibraciones. El CASIO EXILIM Phone puede ser dañado o averiado dependiendo de la fuerza de golpes y vibraciones recibidas.

■ Resistencia al polvo

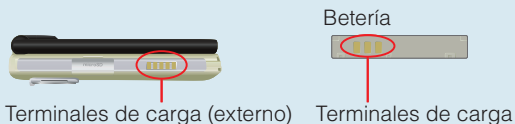
Para su mayor tranquilidad, el teléfono CASIO EXILIM Phone es también resistente al polvo. El equipo fue probado bajo polvo de sílice a una temperatura de 95 °F, cumpliendo con el estándar MIL-STD- 810F (polvo).

NOTA

El teléfono, en caso de suciedad, puede enjuagarse con agua limpia. Para asegurar su hermeticidad, antes de mojarlo, cuide que todas las tapas estén cerradas.

NOTA

Limpie los terminales de carga con un paño seco o un hisopo de algodón periódicamente. El polvo puede afectar la buena conexión eléctrica. Evite limpiar con excesiva fuerza, pues puede deformar los terminales.



Terminales de carga (externo)

Terminales de carga

Batería

¡Advertencia!

Utilice únicamente las baterías aprobadas para CASIO EXILIM Phone.

Limpie el chasis antes de abrir la tapa de la batería con el objeto de impedir la entrada de la humedad o polvo.

NOTA

Antes de utilizar el teléfono por primera vez cargue completamente su batería.

El teléfono se entrega con una batería recargable.

Mantenga la batería cargada mientras no usa el teléfono para maximizar el tiempo de conversación y de disponibilidad.

¡Advertencia!

El incumplimiento de las instrucciones siguientes para instalar/quitar la batería puede tener como resultado la falla del producto.

■ Instalar la batería**¡Advertencia!**

Al instalar la batería, evite tal lugar donde el agua o líquido pueda bajar directamente sobre el teléfono o la batería. También evite un lugar húmedo tal como un cuarto de baño. De hacerlo, es posible producir un cortocircuito o erosión en la batería con la consecuente malfunción de la misma

1. Deslice la cerradura al lado FREE (dirección de la flecha).
2. Con ternura haga subir la tapa de batería empujando la localidad ①.
3. Retire la tapa de batería.
4. Manteniendo situada arriba la lengüeta de la batería (② en la figura), empareje las localidades de los terminales de carga en el interior del teléfono con los terminales de la batería, y con firmeza inserte la batería.



5. Inserte la tapa de batería con un ángulo como se indica en ③
6. Apriete las localidades ④ desde la parte superior.



7. Oprima la tapa de batería a la dirección indicada por las flechas ⑤ y ⑥ como se indica en las figuras.



8. Deslice la cerradura al lado LOCK.



¡Advertencia!

No apriete fuertemente la tapa de batería cuando la lengüeta de la tapa está corriendo sobre el teléfono. De hacerlo, podrá dañar la lengüeta de la tapa de batería. Cuando está usando una correa (se incluye caja), tenga cuidado de no hacerla colocada entre la tapa de batería y el teléfono, para mantener la impermeabilidad.

■ Quitar la batería

1. Deslice la cerradura al lado FREE (dirección de la flecha).
2. Con ternura empuje hacia arriba la localidad ① de la tapa de batería, y retire la tapa.

3. Con ternura tire hacia arriba la lengüeta de la batería y deslice la batería hacia afuera.



¡Advertencia!

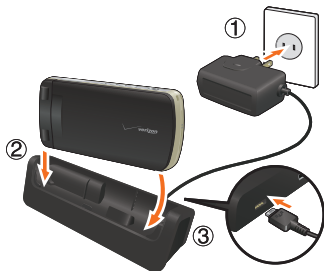
Nunca deje la batería retirada en donde pueda acalorar como cerca de llama, estufa, o lugar expuesto directamente a la luz del sol. De hacerlo, la batería podrá prender, reventar, averiarse, o provocar un incendio. Nunca dé golpes o fuertes pisadas y evite ejercer la sacudida excesiva a la batería. De otra manera, la batería podrá encender o romper.

Cargar la batería

Para cargar la batería de su teléfono:

1. Conecte el Cargador de pared al soporte de carga de sobremesa.
2. Enchufe el Cargador de pared a un tomacorriente de línea.

3. Inserte su teléfono CASIO EXILIM Phone en el soporte de carga de sobremesa en orden de ② y ③ como se indica abajo en la figura.



¡Advertencia!

El indicador de carga se mantiene encendido en color rojo durante la operación de carga. Aunque el teléfono se inserte en el soporte de carga de sobremesa, la batería no estará cargándose si el indicador de carga no se enciende. Inserte firmemente el teléfono en el soporte de carga de sobremesa hasta que el indicador de carga se encienda.

¡Advertencia!

Durante la carga con empleo del soporte de carga de sobremesa, nunca conecte otro cargador de pared al puerto de carga y datos (directamente o a través del Adaptador para auriculares). Hay posibilidad de que se produzca un daño o recalentamiento.

NOTA

El teléfono puede insertarse en el soporte de carga de sobremesa aunque la tapa del teléfono esté girada y cerrada. Para informarse sobre cómo girar y cerrar la tapa del teléfono, vea la página 29.

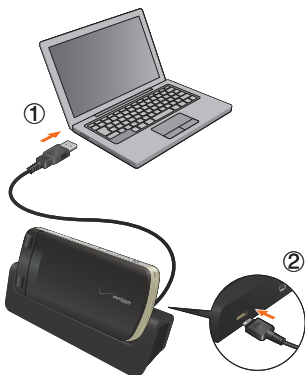
■ Carga con empleo del cable USB conectado al computador personal (PC)

Puede cargar su teléfono conectando el cable USB (se incluye caja) a su PC y el extremo opuesto al soporte de sobremesa.

¡Advertencia!

Antes de conectar el teléfono y el PC mediante el cable USB, asegúrese de instalar el controlador USB desde el disco compacto provisto.

1. Conecte el cable USB a su PC como se indica ① en la figura de abajo.
2. Conecte el cable USB al soporte de carga de sobremesa como se indica ② en la figura de abajo.
3. Introduzca el teléfono CASIO EXILIM en el soporte de sobremesa para comenzar la carga.

**¡Advertencia!**

Cuando conecta el cable USB al soporte de carga de sobremesa, verifique, antes de insertar la punta del conector de cable USB, que ésta coincida con la forma del jack del soporte de carga de sobremesa.

¡Advertencia!

- No utilice el soporte de carga de sobremesa en tal lugar donde el agua o líquido pueda bajar directamente sobre él o en un lugar húmedo tal como un cuarto de baño. De hacerlo, es posible producir un cortocircuito o erosión en la batería con la consecuente malfunción de la misma.
- No toque ni use el soporte de carga de sobremesa con las manos mojadas. De hacerlo, puede causar una sacudida eléctrica.
- Si derrama accidentalmente algún líquido sobre el soporte de carga de sobremesa, saque inmediatamente el enchufe eléctrico.

NOTA

La carga de la batería con empleo del cable USB puede tomar más tiempo que en el caso de hacerlo mediante el cargador de pared. El tiempo de cargar la batería a través del cable USB puede variar dependiendo del computador personal (PC) a ser conectado.

■ Cargar la batería conectando directamente el cargador de pared.

Puede, también, cargar la batería conectando directamente el cargador de pared al puerto de conexión auxiliar ubicado en la parte derecha del teléfono.



■ Apertura y cierre de la tapa del puerto de carga y datos

1. Para abrir la tapa del puerto de carga y datos, inserte su uña en el hueco poco profundo del teléfono cerca de la tapa de puerto de carga y datos y levante la tapa.
2. Para cerrar la tapa del puerto de carga y datos, haga presión sobre el centro de la misma.
3. Asegúrese de que la tapa quede completamente cerrada.



¡Advertencia!

No olvide cerrar por completo el puerto de carga y datos después de la carga. El incumplimiento de esta instrucción puede provocar daños si el teléfono se expone al agua.

NOTA

El tiempo de carga varía según el nivel de la batería.

NOTA

Cuando la tapa del teléfono esté girada y cerrada y el teléfono esté insertado en el soporte de carga de sobremesa para fines de cargar su batería, el teléfono puede comenzar automáticamente la exhibición de diapositivas si se seleccionan en orden los menús PROG Y HERR, Prog Present Pant y Exhibición de Diapositivas, y en éste último se activa la función Comenzer Automático Encendido/Apagado. Se necesitará un tiempo largo para lograr la carga completa de la batería de su teléfono si la exhibición de diapositivas se está ejecutando durante la carga.

Para la función “Comenzer Automático Encendido/Apagado”, vea la página 174.

Para la “Exhibición de diapositiva (Tapa Abierta)”, vea la página 99, y para la “Exhibición de diapositiva (Tapa girada y cerrada)”, vea la página 100.

Nivel de la batería

El nivel de batería se muestra en la pantalla LCD arriba a la derecha. Cuando la batería está baja, el sensor de batería baja alerta al usuario de tres maneras: mediante un tono audible, mediante el parpadeo del indicador de la batería y con el siguiente mensaje en pantalla: **BATERÍA BAJA**. Si el nivel de la

batería está muy bajo, el teléfono se apagará automáticamente y no se guardará ninguna función en proceso.



Carga completa

Completamente descargado

Apagar y encender el teléfono

■ Encender el teléfono

1. Mantenga oprimida la tecla End/Power hasta que la pantalla LCD se encienda.

NOTA

Evite cualquier contacto innecesario con la antena mientras su teléfono está encendido.



■ Apagar el teléfono

1. Mantenga oprimida la tecla End/Power hasta que se apague la pantalla.

Hacer llamadas

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo introduzca el número de teléfono (incluya el código de área si fuera necesario).
2. Oprima la tecla Send (Enviar) para hacer la llamada.
3. Oprima la tecla End/Power para terminar la llamada.

■ Corregir errores en la marcación

Si comete un error al marcar un número, oprima la tecla Clear (Borrar)  una vez para borrar el último dígito introducido o mantenga oprimida la tecla Clear (Borrar)  para borrar todos los dígitos del número.

Remarcar el último número que marcó

1. Oprima la tecla Send (Enviar) dos veces para volver a marcar el último número que marcó.

Recibir llamadas

1. Cuando el teléfono suene o vibra, oprima la tecla Send (Enviar) para contestar.







NOTA



















Puesto que la Tapa Abierta está seleccionada como opción de respuesta en la configuración predeterminada, es posible atender la llamada entrante solo abriendo la tapa del teléfono. Para el método de seleccionar una opción de respuesta, en la página 188.

2. Oprima la tecla End/Power para terminar la llamada.

Íconos de pantalla

Cuando el teléfono está encendido, la línea superior de la pantalla LCD muestra íconos que indican el estado del teléfono.


	Indicador digital. El servicio digital está disponible
	Indicador de servicio EVDO. El servicio EVDO está disponible.
	Indicador de servicio 1x. El servicio 1x está disponible.
	Modo de avión
	Indicador de batería. Indica el nivel de carga de la batería. Cuanto más líneas tanto más cargada la batería.
	Estado en llamada. Hay una llamada en curso. * La ausencia de ícono indica que el teléfono está en modo de reposo.

	Sesión de datos
	Modo de ubicación encendida
	Modo sólo de E911
	Indicador de Sin Servicio. El teléfono no está recibiendo una señal del sistema.
P	Privacidad de voz
	Indicador de roaming. El teléfono está fuera del área de servicio de origen.
S	SSL (Secure Sockets Layer) (SSL, Nivel de seguridad en las conexiones) es un protocolo desarrollado por Netscape Communications que utiliza codificaciones para proteger los datos que se envían mediante la Internet pública desde el cliente al servidor.
	Modo TTY activado
	Bluetooth® activado
	Aparato Bluetooth® conectado
	Modo de descubrimiento de Bluetooth®
	Sólo alarma
	Solo vibración
	Sonido desactivado
	Alarma activada
	Calendario
	Llamadas perdidas
	Nuevo mensaje
	Nuevo mensaje de voz
	Modo de altavoz

Acceso al menú

Para presentar el menú principal al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**.

Para utilizar el menú:

- Oprima la tecla direccional  arriba, abajo, izquierda o derecha para seleccionar el elemento de menú deseado y luego oprima la tecla de selección central para aceptar **[OK]**.
- O ingrese el número que corresponda al elemento de menú o de un submenú.

El CASIO EXILIM Phone dispone de tres formatos de menús principales: **Tab** (solapas), **Lista** y **Cuadrícula**.

NOTA


Todas las instrucciones de este manual suponen que la Programación del Menú Principal (Prog Menú Principal) está ajustada a Cuadrícula y Multimedia, y la Presentación Visual de Temas (Mostrar Temas) a Negro Óptico, las cuales son las configuraciones predeterminadas.

NOTA


Para informarse sobre cómo modificar el tipo de menú principal, vea la página 172.

■ Menú Cuadrícula

El tipo de menú Cuadrícula consta de nueve elementos.

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba, abajo, izquierda o derecha para seleccionar la opción de menú deseada y luego oprima la tecla de selección central para aceptar **[OK]**.

NOTA

Al navegar entre menús y submenús o mientras configura su teléfono puede regresar a la pantalla previa o al paso anterior oprimiendo .

Descripción general de los menús



CONTACTOS

1. Nuevo Contacto
2. Lista de Contactos
3. Grupos
4. Marcados Rápidos
5. En una Emergencia
6. Mi tarjeta de nombre



MENSAJERÍA

1. Nuevo msj
2. Bzn Ent
3. Enviado
4. Borradores
5. Buzón de Voz
6. Visual Buzón de Voz
7. IM móvil
8. Correo Electrónico
9. Chatear



LLMDAS RCTES

1. Perdidas
2. Recibido
3. Marcados
4. Bloqueado*

5. Todo

6. Ver Cronómetros



JUEGOS



CENTRO DE MEDIOS

1. Música y Tonos

1. Música V CAST
2. Obtén Nuevos Timbres
3. Mis Timbres
4. Mi Música
5. Mis Sonidos
6. Sincronizar Música

2. Foto y Video

1. Videos V CAST
2. Obtén Nuevas Fotos
3. Mis Fotos
4. Mis Videos
5. Tomar Foto
6. Grabar Video
7. Online Album

3. Juegos

4. Internet Móvil

5. Navegar y Descargar

6. Extras

* La opción Bloqueado aparece solamente cuando en el MENÚ > PROG Y HERR > Prog Tel > Seguridad > Restricciones > Llamadas > Llamadas entrantes o Llamadas salientes.



MIS VIDEOS



VZ NAVIGATOR



VIDEO V CAST



PROG Y HERR

1. Mi Verizon

2. Herramientas

1. Comandos de Voz
2. Calculadora
3. Calendario
4. Reloj Despertador
5. Cronómetro
6. Cronómetro Regresivo
7. Reloj Mundial
8. Cdn Anotacns

3. Menú de Bluetooth

1. Agreg Nuev Aparato

4. Prog Sonds

1. Sonidos de Llamada
 1. Timbre de Llamada
 2. Vibrador de Llamada
2. Sonidos de Alerta
 1. TXT Mensaje
 2. Mensaje de Medios
 3. Buzón de Voz
 4. Tono de Emergencia
3. Volumen de Teclado
4. Alertas de Servicio
 1. ERI

2. Sonido de Minutos
3. Conectar Llamada
5. Apagado/Encendido
 1. Encender
 2. Apagar

5. Prog Present Pant

1. Aviso
 1. Aviso personal
 2. Aviso IRO
2. Luz de Pantalla
 1. Pantalla
 2. Teclado
3. Contraste
4. Fondo de Pantalla
 1. Mis Fotos
 2. Mis Videos
 3. Animaciones de diversión
5. Mostrar Temas
6. Prog Menú principal
7. Fuentes de Marcado
8. Formato de Reloj
 1. Reloj principal
 2. Reloj frontal
9. Exhibición de Diapositivas
 1. Comenzer Automático Encendido/Apagado
 2. Duración
 3. Repetir

6. Prog Tel

1. Modo del Avión
2. Programar Accesos Directos
 1. Programar mis accesos directos
 2. Programar teclas direccionales
3. Comandos de Voz
4. Idioma
5. Ubicación
6. Seguridad
 1. Editar Código
 2. Restricciones
 3. Configuración de bloqueo de teléfono
 4. Bloquear teléfono ahora
 5. Restaurar teléfono
7. Selección de Sistema
8. Selección NAM

7. Prog Lmda

1. Opciones de Respuesta
2. Reintentar Automáticamente
3. Modo TTY
4. Marcado oprimiendo un botón
5. Privacidad de Voz
6. PC Conexiones
7. Tonos DTMF

8. Memoria

1. Guardar Opciones
2. Memoria de Teléfono
3. Memoria de Tarjeta

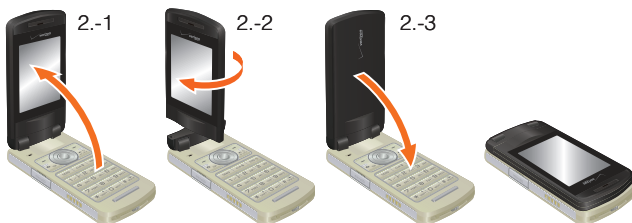
9. Info Tel

1. Mi Número
2. Versión SW/HW
3. Glosario de Íconos
4. Actualización de Software

Giro y cierre de la tapa de su teléfono

Cuando gira y cierra la tapa de su teléfono de suerte que el visualizador mire hacia arriba, puede tomar las fotos o grabar los videos de una manera similar a un cámara digital.

1. Abra la tapa en la dirección mostrada en la figura 2.-1.
2. Gire la tapa 180 grados en la dirección mostrada en la figura (2-2).
3. Cierre la tapa en la dirección mostrada en la figura 2.-3.



¡Advertencia!

- Al girar la tapa, hágalo en el sentido de las agujas del reloj como se muestra en la figura 2.-2.
- Nunca gire la tapa más de 180 grados. La ejerción excesiva de la fuerza puede causar un daño.
- Nunca utilice CASIO EXILIM Phone en la condición indicada en la figura 2.-2, ni abra o cierra forzosamente la tapa.

¡Advertencia!

Cuando gira y cierra la tapa de su teléfono o cuando pasa al modo Tapa Abierta, asegúrese de no tocar las teclas con sus dedos. De hacerlo puede causar la malfunción del teléfono.

¡Advertencia!





Al llevar el CASIO EXILIM Phone, cierra la tapa del teléfono de tal manera que el visualizador vaya hacia dentro.


NOTA

El procedimiento descrito en este manual asume que la tapa del teléfono esté abierta y el visualizador se encuentre enfrentada hacia dentro salvo que se especifique especialmente.

■ Menu de selección de funciones

Cuando gira y cierra la tapa de su teléfono mientras la pantalla de reposo queda visualizada, el menú de selección de funciones se presenta automáticamente en la pantalla. En este menú, usted puede activar la cámara y sacar las fotos y video. También puede ver las fotos almacenadas en Mis Fotos, así como dar comienzo a la exhibición de diapositivas.

- 1.** Gire y cierre la tapa del teléfono con la pantalla de reposo estando visualizada.
- 2.** Utilice las siguientes teclas para seleccionar una opción deseada en el menú.
 - Tecla de volumen : Muestra las imágenes guardadas en Mis Fotos.
 - Tecla de volumen : Visualiza las fotos almacenadas en Mis Fotos.
 - Tecla de selección lateral : Activa la cámara en el modo Grabar Video
 - Tecla de obturador : Activa la cámara en el modo Tomar Foto.

- Tecla Atrás  : Vuelve a la pantalla de reposo. Sin embargo, vuelve al menú de selección de funciones cuando esté en el modo Tomar Foto.

Uso de una tarjeta de memoria

El teléfono CASIO EXILIM Phone acepta el uso de tarjeta de memoria microSD™ como fuente de memoria externa.

NOTA

La tarjeta de memoria microSD™ se vende por separado.

■ Instalación de una tarjeta de memoria


¡Advertencia!

Cada vez que coloque o remueva una tarjeta de memoria, asegúrese de que el teléfono esté apagado y que el cargador de pared esté desconectado.

¡Advertencia!

Cuando coloque o remueva una tarjeta de memoria evite tocar sus contactos y producirle algún daño. Cualquiera de esas acciones podría causar un mal funcionamiento o la pérdida de información.

¡Advertencia!

El frente y el dorso de una tarjeta de memoria  lucen diferentes. Al insertar una tarjeta de memoria, asegúrese de que el lado correcto mire hacia arriba. Caso contrario, podría atascarse o sufrir un daño.



Insértela así.

1. Abra la tapa de la ranura donde se inserta la tarjeta de memoria. Inserte la tarjeta en la ranura con su frente orientado como se ve en la figura de abajo.



2. Deslice con cuidado la tarjeta por la ranura hasta que quede en su lugar.



3. Cierre la tapa de la ranura de inserción.



¡Advertencia!

De no cerrar completamente la tapa de la ranura al insertar o remover una tarjeta de memoria puede ingresar agua al interior del teléfono poniendo en riesgo su normal funcionamiento.

■ Remoción de la tarjeta de memoria

¡Advertencia!

Nunca remueva una tarjeta de memoria mientras se están transfiriendo datos a ella. De hacerlo, puede dañar la memoria o la información que ella almacena.

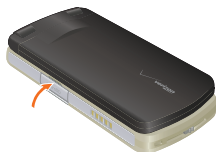
1. Abra la tapa de la ranura donde se inserta la tarjeta de memoria.
2. Oprima cuidadosamente la tarjeta de memoria hacia dentro de la ranura. La tarjeta se desplazará ligeramente de su posición.
3. Tire de ella completamente hacia afuera.



NOTA

La tarjeta de memoria es muy pequeña. Cuide de no dejarla caer.

4. Cierre la tapa de la ranura de inserción.



Acceso rápido a funciones de conveniencia

Uso del adaptador para auriculares

Para conectar un auricular estándar de 2,5 mm al teléfono puede utilizar el adaptador incluido en el empaque original. Permite también la conexión simultánea al cargador de pared.



Modo de vibración

El modo de vibración silencia los tonos de las teclas y notifica una llamada entrante o un mensaje entrante. Para activar el modo de vibración, mantenga oprimida la tecla **#SPACE**. Oprima otra vez la tecla **#SPACE** y manténgala oprimida para desactivar el modo de vibración.

Modo de bloqueo

Utilice el modo de bloqueo para evitar que otras personas utilicen su teléfono. Cuando el modo de bloqueo está activado deberá ingresar previamente la contraseña de cuatro dígitos para utilizar el teléfono.

NOTA

El código de bloqueo o contraseña está compuesto por las 4 últimas cifras de su número de teléfono.

NOTA



Para informarse sobre cómo bloquear y desbloquear el teléfono vea la página 184.

Función de silencio

Si activa el modo Mudo durante una llamada, la persona con la que esté hablando no podrá oírlo y tampoco podrá oír ningún sonido que provenga de su lado. En cambio, usted sí podrá oír los música que provengan del otro lado. Para activar el modo Mudo:

1. Durante una llamada, oprima la tecla suave izquierda [**Silncr**].
2. Para cancelar el mudo, oprima la tecla suave izquierda [**Act Mic**].



Ajuste rápido del volumen

1. Con la tapa abierta, oprima las teclas para subir o bajar el volumen   para seleccionar **Todos sonidos desact**, **Sólo Alarma**, **Sólo vibración**, **Bajo**, **Bajo-medio**, **Medio**, **Medio-alto** y **Alto**.
2. Oprima la tecla de seleccion central [**OK**] para guardar el volumen de tono así seleccionado.
3. Para comprobar el volumen del tono de llamada, oprima la tecla de función izquierda [**Tocar**].

NOTA

El volumen del teclado se ajusta mediante el Menú. Consulte la página 167 para obtener más detalles.

NOTA

Con la tapa abierta, oprima la tecla lateral de volumen  descendente y manténgala oprimida para activar el modo de anulación de sonidos. El modo de anulación de sonidos cancela todos los sonidos del teléfono. Oprima la tecla lateral de volumen  ascendente y manténgala oprimida para regresar al modo normal.

Llamada en espera

Si durante una conversación telefónica recibe otra llamada entrante, oirá dos pitidos. Con el modo de llamada en espera puede pasar la llamada en curso al modo en espera y atender la llamada entrante. Para usar la función de llamada en espera:


1. Oprima la tecla Send (Enviar) para responder una llamada en espera.
2. Oprima la tecla Send (Enviar) de nuevo para alternar entre llamadas.

Identificador de llamadas

El ID del quien llama muestra el número de la persona que llama cuando suena su teléfono. Si la identidad de la persona que llama está almacenada en Contactos, el nombre aparece en la pantalla.

Comandos de voz

Podrá ejecutar ciertas funciones mediante órdenes por voz, simplemente nombrando un comando (hacer llamadas, confirmar un mensaje de voz, etc.).

Oprima la tecla de comando de voz  y siga las instrucciones para establecer su(s) comando(s) de voz. Si desea instrucciones

detalladas para utilizar los Comandos de voz, consulte la página 146.

NOTA

Los comandos de voz también se pueden iniciar con la tecla asignada en su aparato Bluetooth®. Consulte el manual del aparato Bluetooth® para más instrucciones.

Marcado rápido

El Marcado rápido es una función conveniente que le permite hacer llamadas de teléfono rápida y fácilmente oprimiendo unas pocas tecla. Su teléfono recuerda el número de sus Contactos, lo muestra brevemente y lo marca. El número 1 en el Marcado rápido está configurado automáticamente para ingresar al mensaje de voz. Si desea instrucciones detalladas sobre cómo guardar un número telefónico en Marcado rápido, consulte la página 134.

NOTA


Para utilizar el marcado rápido, se necesita activar la función de Marcado oprimiendo un botón. Vea la página 190.

Introducir y editar información


Entrada de texto

Puede introducir y editar su Aviso, Agenda, Contactos y Mensajes.

■ Funciones de las teclas


 **Tecla suave izquierda:** Oprima para seleccionar uno de los siguientes modos de introducción de texto:


Palabra T9/Abc/ABC/123/Símbolos/Añdr txt rápido


 **Bloq Mayús:** Oprima para alternar mayúsculas y minúsculas.

Texto T9: Palabra T9 → PALABLA T9 → palabra T9

Texto Abc: Abc → ABC → abc

 **Siguiente:** En modo T9, oprima esta tecla para mostrar otras palabras coincidentes. Si esta tecla se oprime luego de oprimir 1 para ingresar un punto en el modo T9, esto provoca la visualización de otros símbolos y signos de puntuación.

 **Espacio:** Oprima para aceptar una palabra e introducir un espacio.

 **Borrar:** Oprima para borrar un solo espacio o carácter. Mantenga la tecla oprimida para borrar palabras.









Modos de entrada de texto

Hay cinco modos de introducción de texto, números, caracteres especiales y puntuación.

■ Uso de la entrada de texto Abc (multi-toque)

Para ingresar palabras en este modo, debe oprimir cada tecla reiteradamente hasta que aparezca la letra deseada. También se

puede utilizar para agregar palabras a la base de datos T9.

Ejemplo: Desde la pantalla de entrada de texto, en modo Abc, oprima       , espere un Segundo y pulse . Se mostrará "Vzw".

NOTA

Abc es el modo de entrada de texto por defecto.


















NOTA

Mantenga pulsada la tecla alfanumérica para introducir un número en el modo Abc.

■ Uso del modo de introducción de texto Palabra T9


El modo T9 incluye un diccionario incorporado para determinar una palabra según los caracteres ingresados. Se puede ingresar una palabra con mayor rapidez al oprimir cada tecla una vez por carácter.

Para escribir el mensaje "Llame la oficina." siga estos pasos:

1. Oprima la tecla suave izquierda, seleccione **Palabra T9**, y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima     .
3. Oprima  para completar la palabra y agregar un espacio.
4. Oprima   
       .

Se muestra "Llame la oficina."

■ Uso de la tecla SIGUIENTE


Después de que haya terminado de introducir una palabra, si la palabra que se muestra no es la que usted desea, oprima  para desplegar otras opciones de palabras.

1. Oprima    .

Se muestra “Casa”.












2. Oprima .

La pantalla le da opciones adicionales tales como: “Cara”, “Capa”, “Basa”, etc.

3. Oprima  para aceptar su selección y añadir un espacio.








■ Agregar palabras a la base de datos T9

Si una palabra no está en la base de datos T9, agréguela usando el modo de introducción de texto Abc (multitoque). Para agregar una palabra nueva:

1. Desde la pantalla de entrada de texto, en modo Abc, Oprima      . Se muestra “Kop”.
2. Oprima la tecla suave izquierda , seleccione **Palabra T9**, y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
3. Mantenga oprimida la tecla Clear (Borrar)  para borrar la palabra existente.
4. Oprima   . Se muestra “Kop”.
5. Oprima  para aceptar su selección y añadir un espacio.

■ Uso de la entrada de texto 123 (números)


Para escribir texto con una presión de tecla por cada número:

1. Oprima la tecla suave izquierda , seleccione **123**, y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima       . Se muestra “5551212”.

■ Uso de la entrada de texto de símbolos

Hay 36 caracteres especiales, incluyendo “SP”, que introduce un espacio y “LF” que fuerza al texto para que pase a la siguiente línea.

Para introducir caracteres especiales o signos de puntuación:

1. Oprima la tecla suave izquierda , seleccione **Símbolos**, y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima la tecla suave derecha **[Sig]** para ver los 12 símbolos siguientes o la tecla suave izquierda **[Prvio]** para ver los anteriores 12 símbolos.
3. Oprima la tecla direccional  arriba, abajo, izquierda o abajo para resaltar el carácter especial que desea introducir y oprima la tecla de selección central **[OK]** para seleccionarlo.
4. Oprima la tecla suave izquierda para cambiar a otro modo de texto.

Contactos en la memoria de su teléfono

■ Entradas de contactos

Esta característica le proporciona un acceso fácil a los números telefónicos marcados con mayor frecuencia. Puede almacenar hasta 500 entradas.



Aspectos básicos del almacenamiento de entradas de contactos

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, introduzca el número de teléfono que desea guardar.
2. Oprima la tecla suave izquierda **[GRDR]**.

NOTA

Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para acceder a las siguientes opciones:

Pausa 2-seg	Inserta una pausa de 2 segundos en el número.
Esperar	Inserta una pausa de espera en el número.
Nuevo mensaje de texto	Envía un mensaje de texto al contacto.
Nuevo mensaje de foto	Envía un mensaje de foto al contacto.
Nuevo mensaje de video	Envía un mensaje de video al contacto.
Nuevo mensaje de voz	Envía un mensaje de voz al contacto.

3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Agregar nuevo contacto** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el tipo de número de teléfono que desea guardar y oprima la

tecla de selección central **[OK]**.

Móvil 1/Móvil 2/Casa/Trabajo



5. Introduzca un nombre para el contacto (de hasta 32 caracteres) y oprima la tecla de selección central **[GRDR]**.
6. El mensaje CONTACT GUARDADO se indica en la pantalla. El número telefónico vuelve a aparecer en la pantalla. Oprima la tecla End/Power para salir, u oprima la tecla Send (Enviar) para llamar al número.

NOTA

Use **Actualizar existente** para añadir otro número de teléfono a un contacto ya almacenado en la memoria (vea la página 46).

Opciones para personalizar sus contactos

Una vez que la información básica del número de teléfono y del nombre está almacenada en sus Contactos, puede editar y personalizar las entradas.

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave derecha **[Contactos]** y oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la entrada del Contacto que desea editar.
2. Oprima la tecla suave izquierda **[Corregir]** para acceder a la pantalla CORREGIR CONTACTO.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el campo de información que desea personalizar. Entre los campos adicionales se incluyen:

Nombre/Móvil 1/Casa/Trabajo/Correo E1/Grupo/Fot/Tono/Móvil 2/Correo E2
4. Cambie los datos según lo necesite y oprima la tecla de selección central **[GRDR]** para guardar.

■ Agregar o cambiar el grupo

Para organizar sus contactos en grupos:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave derecha [**Contactos**] y oprima la tecla direccional (↕) arriba o abajo para resaltar una entrada.
2. Oprima la tecla suave izquierda [**Corregir**].
3. Oprima la tecla direccional (↕) arriba o abajo para resaltar **Grupo** y oprima la tecla suave izquierda [**FIJAR**].
4. Oprima la tecla direccional (↕) arriba o abajo para seleccionar el grupo y oprima la tecla de selección central [**OK**].
Sin Grupo/Club/Familia/Amigos/Trabajo
5. Oprima la tecla direccional (↕) arriba o abajo para seleccionar el tipo de grupo, a continuación oprima la tecla de selección central [**OK**].
6. Oprima la tecla de selección central [**GRDR**] para guardar.

NOTA

Puede cambiar el nombre del grupo, agregar grupos y borrarlos (vea la página 131).

■ Cambio del timbre de llamada

Para identificar quién está llamando, es posible asignar distintos timbres para distintos números de teléfono en sus Contactos:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave derecha [**Contactos**] y oprima la tecla direccional (↕) arriba o abajo para resaltar una entrada.
2. Oprima la tecla suave izquierda [**Corregir**].
3. Oprima la tecla direccional (↕) arriba o abajo para resaltar **Predeterminado** bajo **Timbre** y oprima la tecla suave izquierda [**FIJAR**].

4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el nuevo timbre y oprima la tecla de selección central **[OK]**.




NOTA

Oprima la tecla suave izquierda **[Tocar]** para escuchar un timbre resaltado antes de oprimir la tecla de selección central **[OK]**.

5. Oprima la tecla de selección central **[GRDR]** para guardar.


■ Agregar o cambiar el identificador de imagen


Para seleccionar una imagen o gráfico a ser asignado al identificador de llamadas:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave derecha **[Contactos]** y oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una entrada.
2. Oprima la tecla suave izquierda **[Corregir]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar **Fot** y oprima la tecla suave izquierda **[FIJAR]**.
4. Oprima la tecla direccional  para seleccionar una foto y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
5. Oprima la tecla de selección central **[GRDR]** para guardar.

■ Agregar o cambiar una dirección de correo electrónico





Para ingresar o agregar una dirección de correo electrónico a una entrada de Contacto:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave derecha **[Contactos]** y oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una entrada.
2. Oprima la tecla suave izquierda **[Corregir]**.

3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar **Correo E1** o **Correo E2**.
4. Introduzca una dirección de correo electrónico y oprima la tecla de selección central **[GRDR]** para guardar.

■ Agregar una entrada de marcado rápido




Para agregar una entrada en el marcado rápido:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave derecha **[Contactos]** y oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una entrada.
2. Oprima la tecla suave izquierda **[Corregir]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el número de teléfono que desea configurar con un marcado rápido y oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
4. Seleccione **Fijar Marcado Rápido** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
5. Utilice el teclado para ingresar una cifra de Marcado rápido.
Oprima la tecla de selección central **[FIJAR]**, u oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la cifra de Marcado rápido y oprima la tecla de selección central **[FIJAR]**.
6. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** para guardar la configuración de marcado rápido y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
7. Oprima la tecla de selección central **[GRDR]** para actualizar el contacto.


Editar entradas de contactos

■ Agregar un número de teléfono desde el la pantalla de reposo



1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, introduzca el número de teléfono que desea guardar.

2. Oprima la tecla suave izquierda **[GRDR]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar **Actualizar existente** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la entrada de contacto existente que desea actualizar y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el tipo de número de teléfono y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Móvil 1/Móvil 2/Casa/Trabajo

6. Si el ítem que seleccionó ya tuviera un número telefónico asignado, aparece un mensaje "Entrada ya queda asignada. Sobreescribir?". Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** para sobreescribirlo, y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
7. Oprima la tecla de selección central **[GRDR]** para guardar. Aparece un mensaje de confirmación.

■ **Agregar un número de teléfono desde la pantalla de lista de contactos**

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla suave derecha **[Contactos]**. Se mostrarán sus contactos en orden alfabético.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda **[Corregir]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el campo del número de teléfono que desea agregar, introduzca el número y oprima la tecla de selección central **[GRDR]** para guardar. Aparece un mensaje de confirmación.





■ Números predeterminados

El número de teléfono guardado cuando se crea un contacto es el número predeterminado. Si se guarda más de un número en una entrada de contacto, otro número puede configurarse como número predeterminado.



NOTA

No se puede borrar el número predeterminado. Se puede borrar toda la entrada del contacto o se puede asignar otro número como predeterminado, permitiéndole borrar el número original y conservar la entrada del contacto.


■ Cambio del número predeterminado

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla suave derecha [**Contactos**]. Se mostrarán sus contactos en orden alfabético.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda [**Corregir**].
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el número de teléfono que desea asignar a Número predeterminado y oprima la tecla suave derecha [**Opciones**].
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar **Fijar como predeterminado** y oprima la tecla de selección central [**OK**].
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí**.
6. Oprima la tecla de selección central [**OK**].
Aparece un mensaje de confirmación.
7. Oprima la tecla de selección central [**GRDR**] para guardar.

■ Edición de números de teléfono almacenados



1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla suave derecha **[Contactos]**. Se mostrarán sus contactos en orden alfabético.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda **[Corregir]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el número de teléfono.
4. Edite el número de teléfono según lo necesite y oprima la tecla de selección central **[GRDR]**.


■ Edición de nombres almacenados

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla suave derecha **[Contactos]**. Se mostrarán sus contactos en orden alfabético.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la entrada de contacto que desea editar y oprima la tecla suave izquierda **[Corregir]**.
3. Edite el nombre según lo necesite y oprima la tecla de selección central **[GRDR]**.




Borrar

■ Borrar un número de teléfono de un contacto





1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave derecha **[Contactos]**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la entrada de contacto y oprima la tecla suave izquierda **[Corregir]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el número de teléfono que desea borrar.

4. Mantenga oprimida la tecla Clear (Borrar)  para borrar el número.
5. Oprima la tecla de selección central **[GRDR]**.
Aparece un mensaje de confirmación.

■ Borrar una entrada de contacto

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave derecha **[Contactos]**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la entrada de contacto que desea borrar.
3. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
4. Oprima  **Borrar**.
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí**.
6. Oprima la tecla de selección central **[OK]**.
Aparece un mensaje de confirmación.

■ Borrar un marcado rápido

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **CONTACTOS** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Marcados Rápidos**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el número de Marcado rápido.
4. Oprima la tecla suave derecha **[Quitar]**.
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí**.
6. Oprima la tecla de selección central **[OK]**.
Aparece un mensaje de confirmación.

Números de teléfono con pausas

Las pausas se utilizan en los sistemas automatizados (es decir, mensaje de voz o tarjetas de llamadas). Inserte una pausa después de un número telefónico y luego ingrese otro grupo de números. El segundo grupo de números se marca en forma automática después de la pausa. Esta función es útil para el marcado dentro de los sistemas que requieren un código. Hay dos tipos de pausas diferentes que puede utilizar cuando almacena un número.


■ Esperar (W)

El teléfono deja de marcar hasta que usted oprima la tecla suave izquierda [**Liberar**] para avanzar al siguiente número.

■ Pausa 2-seg (P)



El teléfono espera 2 segundos antes de enviar la siguiente cadena de números automáticamente.

■ Almacenar un número telefónico con pausas



1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, introduzca el número.
2. Oprima la tecla suave derecha [**Opciones**].
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el tipo de pausa, y luego oprima la tecla de selección central [**OK**].

Pausa 2-seg/Esperar

4. Introduzca números adicionales (el nip o el número de tarjeta de crédito).
5. Oprima la tecla suave izquierda [**GRDR**].

6. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Agregar nuevo contacto**, y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
7. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el tipo de número de teléfono y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
8. Introduzca un nombre (de hasta 32 caracteres), y luego oprima la tecla de selección central **[GRDR]**.
Aparece un mensaje de confirmación.

■ Agregar una pausa a un número existente

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave derecha **[Contactos]**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar la entrada de contacto que desea editar, y luego oprima la tecla suave izquierda **[Corregir]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el número.
4. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
5. Seleccione **Agregar pausa** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
6. Seleccione **Esperar** o **Pausa** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
7. Introduzca números adicionales y oprima la tecla de selección central **[GRDR]**.
Aparece un mensaje de confirmación.

Búsquedas en la memoria de su teléfono

El teléfono CASIO EXILIM Phone puede realizar una búsqueda dinámica del contenido de la memoria de su teléfono. La búsqueda dinámica compara las letras o números introducidos

con las entradas en sus Contactos. Se muestra una lista de coincidencias en orden ascendente. Entonces puede seleccionar un número de la lista para llamarlo o editarlo. Hay varias formas de buscar:

- Desplazamiento alfabético
- Búsqueda por letra

■ Desplazarse entre sus contactos

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave derecha [**Contactos**].

Su LISTA DE CONTACTOS se muestra en orden alfabético.

2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para desplazarse por la lista.

■ Búsqueda por letra

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave derecha [**Contactos**].

Su LISTA DE CONTACTOS se muestra en orden alfabético.



2. Oprima (u oprima repetidamente) la tecla en el teclado que corresponda con la letra de la búsqueda.

Hacer una llamada desde la memoria del teléfono




Una vez que haya almacenado números de teléfono en sus contactos, puede hacer llamadas a esos números de manera rápida y sencilla.

- Oprima la tecla Send (Enviar) después de buscar un número de teléfono en Contactos o en Llamadas Recientes.
- Use el marcado rápido. (Vea la página 55).



■ Desde Contactos

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave derecha **[Contactos]**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar la entrada de contacto y oprima la tecla de selección central **[VER]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el número de teléfono.
4. Oprima la tecla Send (Enviar) para hacer la llamada.

NOTA

Al oprimir la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el Contacto y luego al oprimir la tecla Send (Enviar) se marcará automáticamente el teléfono predefinido de ese contacto. Si el contacto tiene definidos varios números, oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el contacto y luego oprima la tecla direccional  izquierda o derecha para seleccionar el número que desee marcar. Luego oprima la tecla Send (Enviar) .

■ Desde Llamadas recientes

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **LLMDAS RCTES** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el tipo de llamada que desea ver y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Perdidas/Recibido/Marcados/Bloqueado/Todo

3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el número de teléfono.

- Oprima la tecla Send (Enviar) para hacer la llamada.

NOTA

Aparece bloqueado sólo si se ha seleccionado Sólo contactos o Bloquear todos para las llamadas bajo MENÚ > PROG Y HERR > Prog Tel > Seguridad > Restricciones > Llamadas > Llamadas entrantes o Llamadas salientes. Para más información sobre cómo configurar este ajuste, véase página 183.

■ Marcado rápido

El marcado rápido es una función conveniente que le permite hacer llamadas de teléfono rápida y fácilmente (el marcado rápido 1 es para mensaje de voz). Designe marcados rápidos en sus contactos para usar esta función de llamada. Si desea ver el detalle de las instrucciones sobre cómo guardar un número telefónico en Marcado rápido, consulte la página 134.

NOTA

Necesitará encender el Marcado Oprimiendo un Botón para utilizar el marcado rápido (ver página 190).

■ Para los marcados rápidos de un solo dígito

- Mantenga oprimida la tecla de la cifra que corresponde a un marcado rápido deseado.
- Su teléfono recuerda el número telefónico de sus Contactos, lo muestra brevemente y lo marca.

■ Para los marcados rápidos de doble dígito

- Oprima la primera cifra de marcado rápido y luego mantenga oprimida la tecla de la segunda cifra de marcado rápido.

2. Su teléfono recuerda el número telefónico de sus Contactos, lo muestra brevemente y lo marca.

■ Para los marcados rápidos de triple dígito

NOTA

Cuando el número de tres cifras ingresado no esté almacenado para el marcado rápido, el teléfono llamará al número ingresado.

1. Oprima las primera y segunda cifras del número de marcado rápido y luego mantenga oprimida la tecla de la última cifra.
2. Su teléfono recuerda el número telefónico de sus Contactos, lo muestra brevemente y lo marca.

¡Advertencia!

El cuerpo del teléfono puede tener calor cuando la pantalla monitorea se mantiene presente durante largo tiempo al tomar fotos, o cuando la cámara se somete repetidamente a la operación de agrandar/reducir el tamaño del sujeto. En tal caso, no mantenga su piel en contacto con el teléfono durante demasiado largo tiempo porque hay posibilidad de ocurrir una quemadura de baja temperatura.

■ **Cómo sujetar su teléfono al tomar fotos o videos**

Para tomar fotos, sostenga su teléfono firmemente con ambas manos y tenga cuidado de no tapar la lente o flash con sus dedos o con la correa de muñeca. Al sacar una foto, oprima la tecla de obturador y manténgala oprimida firmemente para que el teléfono no vibre en el momento de disparar.



■ **Puntas para estabilizar su cámara**

- Sujete ligeramente sus brazos a sus lados, abra sus pies hasta el ancho de hombro, y agarre firmemente la cámara. La imagen tomada resulta ser borrosa si dispara con sus brazos aflojados de sus lados.
- Cuando el lado "obturador" está seleccionado para el sonido del obturador, no mueva el CASIO EXILIM Phone hasta que se oye el sonido de disparo.

- Cuando el lado “silencioso” está seleccionado para el sonido del obturador, no mueva el CASIO EXILIM Phone hasta que la imagen sacada se presenta en la pantalla.
- Con el empleo del Disparador Automático, es posible evitar la imagen borrosa que se debe al movimiento de cámara que tuvo lugar en el momento de disparo.
- Puede reducir el emborronamiento de imagen que se debe al movimiento de cámara si activa el estabilizador de imagen.
- Tome el sumo cuidado al emborronamiento de imagen al sacar fotos en el área oscura.

■ Dirección de visualización de la foto o video guardado

La parte superior de cualquier imagen o vídeo tomados está siempre en dirección a la lente de la cámara o grabadora de vídeo. Por ejemplo, cuando toma una foto tal como se muestra en la ilustración ①, la foto o vídeo guardados se ven con una rotación de 90 grados en la carpeta Mis Fotos o Mis Videos, como se muestra en la ilustración ②.

Lente de la Cámara/
Videocámara

Parte superior



- ① Al sacar una foto ② Al ver la foto o video guardado en Mis Fotos o Mis Videos

¡Advertencia!


La huella dactilar o aceite adherido a la lente puede provocar una imagen borrosa. Antes de sacar fotos, limpie la superficie de la lente por medio de una tela blanda como limpiador de gafas. Al frotar fuertemente la superficie de la lente, hay peligro de dañar la lente.

Tomar fotos

En el modo “Tomar Foto”, pueden tomarse las fotos con resolución de hasta 2560 × 1920.

■ Opciones (Tapa abierta)

Las opciones de la cámara pueden cambiarse de la siguiente manera.

1. Con la pantalla de reposo estando visualizada, oprima la tecla de cámara/video .
2. Oprima la tecla suave derecha [**Opciones**] para cambiar la configuración de las siguientes opciones.


BEST SHOT

Para seleccionar una muestra de escena que sea más apropiada para tomar una foto.(Apagado/ Personas/ Paisajes/Vista Noctura/ Personas y Paisaje/ Penumbra/ Comidas/Caracteres/Deportes/ Fiesta/Monótono/ Sepia/Inverso/ Alta Nitidez/Alto Contraste/Vívido)
Toma normal/tomas múltiples

Modo de toma

Estabilizador de imagen	Apagado/Encendido
Resolución	Para seleccionar la resolución de una foto (2560 × 1920 / 2048 × 1536 / 1600 × 1200 / 1280 × 960 / 640 × 480 / 320 × 240 / 160 × 120)
Calidad	Para seleccionar la calidad de una foto (Normal/Buena)
Enfoque automático	Apagado/AF de un punto/AF de 9 puntos
Flash	Flash automático/Apagado/Encendido/Sólo esta toma
Disparador Automático	Para activar la función del temporizador de la cámara (Apagado / 3 seg / 5 seg / 10seg)
Macro	Apagado/Encendido
Brillo	Para incrementar o decrementar el brillo (-5 a +5)
Equilibrio de Blanco	Automático/Soleado/Sombra/Tungusteno/Fluorescente
Programacion de Presentation en Pantalla	Para seleccionar el método de presentación de iconos en pantalla (Vencimiento de tiempo/Siempre)
Sonido del Obturedor	Obturador/Silencioso
Memoria	Para seleccionar la localidad de almacenamiento de fotos (Teléfono/Tarjeta)
Video	Para cambiar el modo de grabar video

NOTA

En el modo Tomar Foto, es posible pasar al modo Grabar Video. Para tal efecto, oprima la tecla cámara-video .

NOTA

La característica destacada de BEST SHOT le ofrece una colección de las escenas que varían dependiendo de diferentes tipos de condiciones para tomar fotos. Cuando desea cambiar la configuración de la cámara, basta seleccionar simplemente la escena de muestra que sea similar a la que está intentando tomar. Entonces, la cámara se configura automáticamente con los ajustes correspondientes.

- Si selecciona Mejor Toma, la función Auto Focus se ajusta automáticamente a Punto Único AF.
- Cuando el modo BEST SHOT se ajusta a la escena “Escena nocturna”, “Penumbra”, “Deportes” o “Fiesta”, el estabilizador de imagen se desactiva.
- Cuando el modo BEST SHOT se ajusta a la escena “Personas y paisaje”, no es posible seleccionar el modo “AF de 9 puntos” para el enfoque automático.
- Cuando el modo de toma se ajusta a “Tomas múltiples”, no puede seleccionarse la escena “Vista nocturna”, “Penumbra” o “Deportes”.

NOTA

Cuando se toma una foto con empleo de su teléfono, la imagen resulta ser a veces desenfocada debido al movimiento del sujeto o al de cámara. Esto también ocurre cuando se toma una foto del sujeto que está moviendo rápidamente, o cuando se toma una foto en las condiciones de luz débil. Sin embargo, tal emborronamiento puede reducirse si hace activar el estabilizador de imagen de la cámara.

- Si el modo de tomas múltiples es seleccionado para la toma de fotos, el estabilizador de imagen no se activa.

NOTA

El flash del CASIO EXILIM Phone se provee sólo como ayuda para tomar fotos en el área oscura, y por tanto no es tan brillante como el flash normal de cámara.

NOTA

Al tomar una foto con empleo de un flash, la distancia hasta el sujeto debe ser de unos 6" a 20". Si el ajuste de Flash está establecido en Sólo esta toma, volverá al ajuste anterior después de tomar una foto.









NOTA

Cuando apague la cámara, los ajustes de Mejor Toma y Macro vuelven a Off.

■ Opciones (Tapa girada y cerrada)

Las opciones de la cámara pueden cambiarse aún cuando la tapa de su teléfono esté girada y cerrada.







1. En el estado en que la pantalla de reposo está visualizada, gire la tapa de su teléfono para luego cerrarla.

2. Oprima la tecla de obturador .
3. Oprima la tecla de selección lateral  **[Opciones]**.
4. Seleccione la opción que desea cambiar mediante las teclas de volumen  . Luego, oprima la tecla de selección lateral  **[OK]**.
5. Seleccione las configuraciones oprimiendo las teclas de volumen  , y luego oprima la tecla de selección lateral  **[OK]**.

NOTA

Para “Opciones (Tapa abierta)”, vea la página 59.

■ Toma normal de fotos(Tapa abierta)

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de cámara / video .
2. Utilice las siguientes teclas para cambiar las configuraciones hechas para el modo Tomar Foto:
 - Tecla direccional  arriba o abajo : Zoom Up/Zoom Out (Acercamiento/Alejamiento)
 - Tecla direccional  izquierda o derecha : Brillo disminuido/aumentado
 - Tecla de altavoz/luz de flash  : Bloqueo de enfoque automático (cuando el modo de enfoque automático queda configurado para AF de un punto o AF de 9 puntos)
 - Tecla Send (enviar) : Cambia el modo de toma (Toma normal/ Tomas múltiples)
 -  : Cambia los ajustes configurados para la resolución (2560 × 1920 / 2048 × 1536 / 1600 × 1200 / 1280 × 960 / 640 × 480 / 320 × 240 / 160 × 120)
 -  : Cambia los ajustes configurados para la calidad (Normal/Buena)

- **[3 DEF]**: Cambia los ajustes configurados para el enfoque automático (Apagado/AF de un punto/AF de 9 puntos)
- **[4 GHI]**: Cambia los ajustes configurados para el Equilibrio de Blanco (Automático/Soleado/Sombra/Tungusteno/Fluorescente)
- **[5 JKL]**: Cambia los ajustes configurados para el Disparador Automático (Apagado / 3 seg / 5 seg / 10seg)
- **[6 MNO]**: Cambia los ajustes configurados para el estabilizador de imagen (Activado/Desactivado)
- **[8 TUV]**: Cambia los ajustes configurados para las escenas BEST SHOT (Apagado/Personas/Paisajes/Vista nocturna/Personas y paisaje/Penumbra/Comidas/Caracteres/deportes/Fiesta/Monótono/Sepia/Inverso/Alta nitidez/Alto contraste/Vívido))
- **[*+SHIFT]**: Cambia los ajustes configurados para el macro (Apagado/Encendido)
- **[#SPACE]**: Cambia los ajustes configurados para el flash (Flash automático/Apagado/Encendido/Sólo esta toma)
- **[D NEXT]**: Muestra la guía de teclas.
- Tecla suave derecha **[Opciones]**: Presenta visualmente el menú de opciones.
- Tecla suave izquierda **[Mis fotos]**: Presenta visualmete todas las fotos que se haya tomado.





3. Para tomar una foto, oprima la tecla de selección central **[Tomar]**.

4. Seleccione la opección deseada mediante las siguientes teclas:


- Oprima la tecla suave izquierda **[GRDR]**. La foto se almacena en Mis Fotos.
- Oprima la tecla de selección central **[Enviar]**. La foto se almacena en Mis Fotos, y luego puede enviarse como mensaje de foto.

- Oprima la tecla de selección derecha [**Borrar**] para volver a tomar una nueva foto sin almacenar la foto previa.

NOTA

Oprima la tecla altavoz/luz de flash  u oprima la tecla de obturador  hasta la mitad, para ajustar y fijar el enfoque sin activar el obturador. Una vez que se fija el enfoque automático, el anillo de enfoque cambia su color de blanco a verde, y un sonido de clic produce para indicar el enfoque. En caso de no conseguirse la fijación de enfoque, el anillo de enfoque cambia al color rojo. Después de haber oprimido la tecla altavoz/luz de flash  para fijar el enfoque automático, es posible reajustar y fijar de nuevo el enfoque. Para tal efecto, basta con oprimir otra vez la tecla altavoz/luz de flash .

NOTA

Si oprime la tecla de obturador  hasta su profundo u oprime la tecla de selección central [**Tomar**] sin fijar el enfoque automático. puede ajustar el enfoque y tomar la foto mediante la operación de teclas.

NOTA

Cuando el enfoque automático se ajusta a “AF de 9 puntos”, aparecen los nueve anillos de enfoque. Cuando el enfoque se fija, uno a tres anillos de enfoque cambian de blanco a verde y un sonido de clic produce para avisar la fijación del enfoque. Si el enfoque no se puede fijar, el anillo de enfoque se pone rojo.

NOTA

El LED junto a la lenta parpadea inmediatamente en rojo al activar el obturador.

NOTA








Si oprima la tecla **[Enviar]** después de tomar una foto con resolución de más de 1175KB, la foto tomada se reduce a la resolución de 1175KB o menos y se pega al mensaje. La foto de resolución original se almacena en Mis Fotos.

NOTA

Si, después de tomar una foto, no efectúa ninguna operación durante por lo menos 2 minutos o cierra la tapa del teléfono, la foto se almacena automáticamente y la cámara se desactiva.

■ Toma normal (Tapa girada y cerrada)

Cuando gira y cierra la tapa de su teléfono, puede tomar las fotos de una manera similar a una cámara digital.








1. Gire y cierre la tapa del teléfono mientras la pantalla de reposo está visualizada.
2. Oprima la tecla de obturador  para activar la cámara en el modo de **Tomar Foto**.
3. Oprima las teclas de volumen   para agrandar o reducir el tamaño del sujeto.
4. Oprima la tecla de obturador  **[TOMAR]** para tomar una foto.
5. Seleccione la opción deseada mediante las siguientes teclas:
 - Oprima la tecla de obturador  **[GRDR]**. La foto se almacena en Mis Fotos.
 - Oprima la tecla de selección lateral  **[Enviar]**. La foto se almace en Mis Fotos, y luego puede pegarse a un mensaje de foto.
 - Oprima la tecla de Atrás  **[Borrar]** para tomar una nueva foto sin almacenar la foto previa.

■ Ajuste de la perspectiva (Tapa girada y cerrada)

Si necesita ajustar la perspectiva de una foto después de tomarla, por ejemplo, un horario o un cartel, puede seleccionar y cortar el contorno de la foto y ajustarla para que se vea como una imagen rectangular tomada en línea recta desde el frente.

NOTA

No puede ajustarse la perspectiva para la foto tomada con la resolución de 2560 × 1920.

1. Siga los pasos 1 a 4 mencionados en el párrafo “Toma normal (Tapa girada y cerrada)” de la página 66, para tomar una foto.
2. Oprima la tecla de volumen  [].
3. Seleccione el contorno del sujeto con empleo de las teclas de volumen   [**Anterior/Siguiente**] y oprima la tecla de selección lateral  [**OK**].
4. Seleccione la opción deseada mediante las siguientes teclas:
 - Oprima la tecla de obturador  [**GRDR**]. La foto se almacena en Mis Fotos.
 - Oprima la tecla de selección lateral  [**Enviar**]. La foto se almacena en Mis Fotos, y luego puede enviarse como un mensaje de foto.


NOTA

Un máximo de 16 cuadros azules y un cuadro rojo aparecen sobre la imagen. Los cuadros azules son los contornos seleccionables del sujeto, y el cuadro rojo representa un contorno actualmente seleccionado.

En el caso en que no existe el contorno seleccionable alrededor del sujeto, no puede efectuarse el ajuste de la perspectiva.





NOTA

Para la foto tomada en el estado en que la tapa del teléfono está abierta, también es posible ajustar su perspectiva después de girar y cerrar la tapa y oprimir la tecla de volumen

 **[Ajus. Persp.]**.

■ Tomas múltiples (Tapa abierta)

Con un solo disparo es posible tomar las cuatro fotos consecutivas con resolución de 1280 × 960 ó 640 × 480.

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de cámara-video .
2. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar la opción **Modo de Toma**. Luego, oprima la tecla de selección central **[OK]**.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar la opción **Tomas Múltiples**. Luego, oprima la tecla de selección central **[OK]**.
5. Para tomar la foto, oprima la tecla de selección central **[TOMAR]**.
6. Oprima la tecla direccional  arriba, abajo, izquierda o derecha para seleccionar una foto. Puede seleccionar las siguientes opciones.
 - Oprima la tecla de selección central **[Opciones]** para tener acceso a las siguientes opciones.



Ver	Presenta visualmente la foto seleccionada en el modo de pantalla entera.
Guardar Todo	Almacena todas las fotos en Mis Fotos.
Borrar	Borrar todas las imágenes.
 - Oprima la tecla de selección derecha **[Borrar]** a fin de borrar todas las imágenes.

NOTA

Cuando el modo de tomar se ajusta a Tomas Múltiples, el estabilizador de imagen se inhabilita. Cuando se ajusta a BEST SHOT, no pueden seleccionarse las escenas Vista nocturna, Penumbra, y Fiesta.













■ Ver las fotos tomadas múltiples (Tapa abierta)


La fotos múltiples tomadas en el modo de Tomas Múltiples es posible presentarlas visualmente en la pantalla entera.

1. Ejecute los pasos del 1 al 4 bajo "Tomas múltiples (Tapa abierta)" en la página 68, y seleccione la imagen que quiere ver.
2. Oprima la tecla de selección central **[Opciones]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar la opción "Ver". Luego, oprima la tecla de selección central **[OK]**.
4. Seleccione las siguientes opciones dependiendo del caso.
 - Oprima la tecla suave izquierda **[GRDR]**. La foto se almacena en Mis Fotos.
 - Oprima la tecla de selección central **[Enviar]**. La foto se almacena en Mis Fotos, y luego puede enviarse como un mensaje de foto.
 - Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para presentar visualmente la foto previa o la foto siguiente.
 - Oprima la tecla de selección izquierda **[Lista]** para volver a la lista de fotos.





■ Tomas Múltiples (Tapa girada y cerrada)

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, gire y cierre la tapa de su teléfono.

2. Oprima la tecla de obturador  para activar la cámara en el modo de **Tomar Foto**.
3. Oprima la tecla de selección lateral  **[Opciones]**.
4. Oprima las teclas de volumen   para seleccionar el **Modo de toma**. Luego, oprima la tecla de selección lateral  **[OK]**.
5. Oprima las teclas de volumen   para seleccionar el modo de **Tomas Múltiples**. Luego, oprima la tecla de selección lateral  **[OK]**.
6. Para tomar fotos, oprima la tecla de obturador  **[TOMAR]**.
7. Oprima las teclas de volumen   para seleccionar una foto. Para tal efecto, es posible usar las siguientes opciones:
 - Oprima la tecla de selección lateral  **[Opciones]** para tener acceso a las siguientes opciones.

Ver	Presenta visualmente la foto seleccionada en el modo de pantalla entera.
Guardar Todo	Almacena todas las fotos en Mis Fotos.
Borrar	Borrar todas las imágenes.
 - Oprima la tecla de Atrás  **[Borrar]** a fin de borrar todas las imágenes.

■ Ver las fotos tomadas múltiples (Tapa girada y cerrada)
















1. Ejecute los pasos del 1 al 6 bajo “Tomas múltiples (Tapa girada y cerrada)” en la página 63, y seleccione la imagen que quiere ver.
2. Oprima la tecla de selección central  **[Opciones]**.
3. Oprima las teclas de volumen   para seleccionar el modo **Ver**. Luego, oprima la tecla de selección lateral  **[Seleccionar]**.

4. Seleccione las siguientes opciones dependiendo del caso:
- Oprima la tecla de obturador  **[GRDR]**. La foto se almacena en Mis Fotos
 - Oprima la tecla de selección lateral  **[ENVIAR]** La imagen se guarda en Mis Fotos, así podrá enviar un mensaje con foto.
 - Oprima las teclas de volumen   para presentar visualmente la foto previa o la foto siguiente.
 - Oprima la tecla de Atrás  **[Lista]** para volver a la lista de fotos.

■ Referencia de iconos en el modo de Tomar Foto

Los siguientes iconos se visualizan en la pantalla del modo de Tomar Foto.

		Modo de Tomar Foto
BEST SHOT		Personas
		Paisajes
		Vista Noctura
		Personas y Paisaje
		Penumbra
		Comidas
		Caracteres
		Deportes
		Fiesta
		Monótono
		Sepia
		Inverso
		Alta Nitidez

BEST SHOT		Alto Contraste
		Vívido
	Modo de Tomas Múltiples	
	Estabilizador de Imagen Activado	
Resolución	2560×1920	2560×1920
	2048×1536	2048×1536
	1600×1200	1600×1200
	1280×960	1280×960
	640×480	640×480
	320×240	320×240
	160×120	160×120
Calidad	NORMAL	Normal
	FINE	Buena
Flash		Flash Automático
		Apagado
		Encendido
		Sólo Esta Toma
	Macro Encendido	
	Brillo (valor)	
Equilibrio de Blanco		Soleado
		Sombra
		Tungusteno
		Fluorescente
	Sonido silenciado del obturador	


Memoria	 PHONE	Teléfono
	 CARD	Tarjeta
ZOOM 		Zoom (Paso)
		Guía de Teclas

Grabar Video

En el modo de grabación de video, puede grabar la imagen de video con sonido a la resolución de hasta 320 × 240.

El estabilizador de imagen se provee, cuya función es reducir el emborronamiento de imagen.

■ Opciones (Tapa abierta)

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de cámara-video .
2. Oprima la tecla suave derecha [**Opciones**] para cambiar las siguientes configuraciones.

Resolución de la Grabación 176 × 144 Msj Video / 176 × 144 Normal / 320 × 240

Estabilizador de Imagen Activado/Desactivado

Luz de Grabación Auto/Apagado/Encendido/Sólo esta toma

Efectos de color Normal/Efecto de Negro y Blanco/Efecto Negativo/Efecto de Sepia

Disparador Automático Apagado / 3 seg / 5 seg / 10 seg

Macro Apagado/Encendido

Interrupción de la Llamada Al seleccionar Bloquear se deshabilita toda la comunicación inalámbrica durante la grabación para impedir interrupciones por llamadas entrantes, alertas, etc.

	Bloquear/Permitir
Brillo	Incrementar o decrementar el brillo (-5 a +5)
Equilibrio de Blanco	Automático/Soleado/Sombra/ Tungustuno/Fluorescente
Programacion de Presentation en Pantalla	Para seleccionar el método de presentar visualmente los iconos en la pantalla (Vencimiento de tiempo/ Siempre)
Sonido del Obturedor	Obturador/Silencioso
Memoria	Para seleccionar la localidad donde se almacenan los videos (Teléfono/ Tarjeta)
Cámara	Para cambiar el modo de tomar fotos

NOTA

Al estar en el modo de grabación de video, es posible pasar al modo de Tomar Foto con empleo de la tecla de cámara-video



NOTA








La luz de grabación del CASIO EXILIM Phone está provista sólo como una ayuda para el caso en que se tome una foto o se grabe un video en el área oscura. Por lo tanto no es tan brillante como una luz normal de fotografía.

NOTA

- Cuando apague la cámara, los ajustes de Macro vuelven a Off.
- Cuando apague la cámara, los ajustes de Efectos de color vuelven a Normal.
- Cuando apague la cámara, los ajustes de Interrupción de llamada vuelven a Permitir.

■ Opciones (Tapa girada y cerrada)


Puede cambiar las opciones de video aun después de girar la tapa de su teléfono y cerrarla.












1. Con la pantalla de reposo estando visualizada, gire la tapa del teléfono y ciérrela,
2. Oprima la tecla de selección lateral  para seleccionar **Grabar video**.
3. Seleccione la opción que desea cambiar. La selección puede conseguirse oprimiendo las teclas de volumen   y luego la tecla de selección lateral  **[OK]**.
4. Oprima las teclas de volumen   y selecciona los ajustes deseados. Luego, oprima la tecla de selección lateral  **[OK]**.

NOTA

Para “Opciones (tapa abierta)”, vea la página 73.


■ Grabar Video (Tapa abierta)

1. Con la pantalla de reposo estando visualizada, oprima la tecla de cámara-video .
2. Utilice las siguientes teclas para cambiar los ajustes hechos para el modo de grabación de video:

- Tecla direccional  arriba o abajo: Zoom Up (Acercamiento) o Zoom Out (Alejamiento)
- Tecla direccional  izquierda o derecha: Reducción o aumento de brillo
- : Cambia el valor establecido para la resolución de grabación (176 × 144 Msj Video / 176 × 144 Normal / 320 × 240)
-  DEF: Cambia el modo establecido para los efectos de color (Normal/Efecto de Negro y Blanco/Efecto Negativo/Efecto de Sepia)
-  GHI: Cambia el modo establecido para el Equilibrio de Blanco (Automático/Soleado/Sombra/Tungustuno/Fluorescente)
-  JKL: Cambia el valor establecido para el Disparador Automático (Desactivado / 3 seg / 5 seg / 10 seg)
-  MNO: Cambia el modo establecido para el estabilizador de imagen (Activado/Desactivado)
-  TUV: Cambia el modo establecido para la interrupción de llamada (Bloquear/Permitir)
-  SHIFT: Cambia el modo establecido para el macro (Apagado/Encendido)
-  SPACE: Cambia el modo establecido para la luz de grabación. (Auto/Apagado/Encendido/Sólo esta toma)
-  NEXT: Muestra la guía de las teclas.
- Tecla suave derecha **[Opciones]**: Muestra el menú de opciones.
- Tecla suave izquierda **[Mis Videos]**: Muestra las imágenes de video almacenadas en Mis Videos.

3. Para comenzar a grabar la imagen de video, oprima la tecla de selección central **[REC]**.

Las siguientes teclas son disponibles durante la grabación:

- : Cambia el modo establecido para la luz de grabación (Auto/Apagado/Encendido/Sólo esta toma)
 - Tecla suave derecha [**Cancelar**]: Cancela la grabación.
 - Tecla suave izquierda [**Pausa**]: Pausar la grabación.
4. Para parar la grabación, oprima la tecla de selección central [**ALTO**].
 5. Seleccione las opciones deseadas mediante las siguientes teclas:
 - Oprima la tecla suave izquierda [**GRDR**]. La imagen de video se almacena en Mis Videos.
 - Oprima la tecla de selección central [**Enviar**]. La imagen de video se almacena en Mis Videos, y además, puede enviarse como mensaje de video.
 - Oprima la tecla de selección derecha [**Borrar**] para volver a grabar sin almacenar la imagen de video.

NOTA

Si, después de la grabación, no se efectúa ninguna operación durante por lo menos 2 minutos, o se cierra la tapa del teléfono, la imagen de video será automáticamente almacenada y la cámara pasará al estado inhabilitado.











NOTA

El LED junto a la lente luce en rojo durante la grabación.

■ Grabar Video (Tapa girada y cerrada)


En el modo de grabación de video, puede grabar la imagen de video de una manera similar a una cámara digital.




















1. Con la pantalla de reposo estando visualizada, gire la tapa de su teléfono y ciérrela.

2. Oprima la tecla de selección lateral  para seleccionar **Grabar video**.
3. Oprima las teclas de volumen   [**Zoom-/Zoom+**] para ajustar el zoom.
4. Para comenzar a grabar la imagen de video, oprima la tecla de obturador  [**REC**]. Las siguientes teclas son disponibles durante la grabación:
 - Tecla de Atrás  [**Cancelar**]: Cancela la grabación.
 - Tecla de selección lateral  [**Pausa**]: Pausar la grabación.
5. Para parar la grabación, oprima la tecla de obturador  [**ALTO**].
6. Seleccione las opciones deseadas mediante las siguientes teclas:
 - Oprima la tecla de obturador  [**GRDR**]. La imagen de video se almacena en Mis Videos.
 - Oprima la tecla de selección lateral  [**Enviar**]. La imagen de video se almacena en Mis Videos, y además puede enviarse como mensaje de video.
 - Oprima la tecla de Atrás  [**Borrar**] para volver a grabar sin almacenar la imagen de video.

■ Referencia de iconos en el modo de Grabación de Video

Los siguientes iconos se visualizan en la pantalla del modo de Grabación de Video.

		Modo de Grabación de Video
Resolución de la grabación	176x144 VIDEO MSG	176 × 144 Video Msg
	176x144 NORMAL	176 × 144 Normal

Resolución de la grabación	320x240	320 × 240
		Estabilizador de imagen activado
Luz de grabación		Automático
		Apagado
		Encendido
		Sólo esta toma
Efectos de color		Efecto de negro y blanco
		Efecto negativo
		Efecto de sepia
		Macro activado
		La interrupción de llamada está bloqueada.
		Brillo (valor)
Equilibrio de Blanco		Soleado
		Sombra
		Tungsteno
		Fluorescente
		El sonido de inicio está silenciado.
Memoria		Teléfono
		Tarjeta
ZOOM 		Zoom (paso)
		Guía de las Teclas

CENTRO DE MEDIOS

El CENTRO DE MEDIOS le da a usted el derecho de servicio adaptable a su gusto en el teléfono inalámbrico, o sea el derecho que le permite descargar timbres, usar aplicaciones de juego, navegar por Internet, obtener informaciones actualizadas al minuto, y más.

■ Descarga de aplicaciones

Puede usar el CENTRO DE MEDIOS y descargar aplicaciones en cualquier lugar de la red Verizon Wireless, siempre que su terminal tenga disponible señal digital.

■ Acceso y opciones

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Seleccione un submenú.

1. Música y Tonos

Puede descargar y reproducir varias músicas y timbres en cualquier momento.

2. Foto y Video

Vea sus fotos y videos digitales desde su teléfono móvil. Tome fotos e intercámbielas con sus amigos instantáneamente. Puede descargar videos desde V CAST Videos y reproducir una transmisión continua de video.

3. Juegos

Convierta su teléfono en un videojuego de mano con emocionantes y desafiantes juegos.

4. Internet Móvil

Obtenga las más recientes noticias, cotizaciones de valores y horarios de cine en Internet. Para empezar, simplemente inicie el navegador Web de su teléfono.

5. Navegar y Descargar

Todo lo que necesita saber mientras está en movimiento. Encuentre un magnífico restaurante, el cajero automático más cercano, etc.

6. Extras

Acceso a las aplicaciones adicionales.

Música y Tonos

Puede personalizar los timbres musicales de su teléfono y descargar música. Puede elegir entre una amplia variedad de géneros.

■ Acceso y opciones

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima **[1.-2.]** **Música y Tonos**.
3. Seleccione un submenú.
 1. **Música V CAST | Rhapsody**
 2. **Obtén Nuevos Timbres**
 3. **Mis Timbres**
 4. **Mi Música**
 5. **Mis Sonidos**
 6. **Sincronizar Música**

Música V CAST con Rhapsody®



Música V CAST con Rhapsody® es un servicio de música digital que permite escuchar millones de canciones provenientes de miles de artistas. Descubra nuevos y viejos temas favoritos en un extenso catálogo de música. Descargue Música V CAST con Rhapsody® para sincronizar pistas, álbumes y listas de canciones a su nuevo teléfono compatible, mientras administra su colección existente de música en su PC desde un solo lugar.

Con Música V CAST puede descargar música y guardarla en una tarjeta de memoria.

■ Compra de canciones* con su teléfono apto para el servicio Música V CAST con Rhapsody®

Cuando compra una música con su teléfono apto para el servicio Música V CAST con Rhapsody®, también obtiene una segunda copia que puede descargar en su PC desde el software de Música V CAST con Rhapsody®.

* Se aplican cargos por canción.

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Música y Tonos**,  **Música V CAST | Rhapsody**.
3. Explore y busque el catálogo de Música V CAST y elija la canción que desee.
4. Para comprar la canción seleccionada, oprima la tecla de selección central **[Cmpr]**.
5. La pantalla CONFIRMAR COMPRA de confirmación de la compra le informará el precio de la canción adquirida. Para aceptar la compra, oprima la tecla de selección central **[Cmpr]**.




- Oprima la tecla de selección central **[OK]** para seleccionar **¿Descargar ahora?**. Luego puede guardar la canción en la memoria interna del teléfono o en la tarjeta de memoria. Así podrá reproducir la canción guardada en Mi Música.

NOTA

La descarga de cada tema musical puede tener un cargo. Para utilizar V CAST deberá estar dentro del área de cobertura. V CAST puede no estar disponible en todas las áreas.




Obtener Nuevos Timbres

Para conectarse al CENTRO DE MEDIOS y descargar diversos timbres:

- Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
- Oprima  **Música y Tonos**,  **Obtén Nuevos Timbres**,  **Obtener Nueva Aplicaciones**.
- Siga las instrucciones en pantalla.

Mis Timbres

Le permite seleccionar el timbre que desee, descargar uno nuevo:

- Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
- Oprima  **Música y Tonos**,  **Mis Timbres**.
- Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el timbre. Puede seleccionar alguna de las siguientes opciones:

- Oprima la tecla de selección central **[TOCAR]** para reproducir el timbre y nuevamente la tecla de selección central **[ALTO]** para detener su reproducción.
- Oprima la tecla suave izquierda **[Fijar como]** para acceder a las siguientes opciones:

Timbre

Aparece un mensaje de confirmación.

ID CONTACTO

Aparece la pantalla FIJ COMO ID CONTACTO. Seleccione el contacto que desea asignar al timbre y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Sonidos de Alerta

Oprima la tecla del número correspondiente para uno de los siguientes: Todo mensajes/Mensaje de texto/Mensaje de Medios/Msjs Voz.

- Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para acceder a las siguientes opciones:

Borrar*

Borra de su teléfono el timbre actual.

Cambiar nombre*

Edita el nombre de su timbre.

Candado/Abrir*

Habilita o deshabilita el actual timbre de su teléfono.

Borrar Todo*

Borra todos los timbres de su teléfono.

Información de Archivo

Muestra la información del timbre seleccionado.

- * Estas opciones están disponibles sólo para un timbre descargado.

Mi Música

Para reproducir y administrar la música almacenada en la memoria de su teléfono y en una tarjeta de memoria (adquirida separadamente):

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima **[1.-2.] Música y Tonos**, y **[4 GHI] Mi Música**.
3. Aparecerá en pantalla Biblioteca de Música con toda la música almacenada en la memoria de su teléfono y en la tarjeta de memoria.
Géneros/Artistas/Álbumes/Canciones/Lista de Canciones/Bzn Ent/Tocar Todos/Mezclar

NOTA

Le permite efectuar las siguientes operaciones usando las teclas laterales.

Estas operaciones pueden llevarse a cabo aun cuando la tapa de su teléfono esté girada y cerrada o cuando la tapa esté cerrada.

Tecla de Atrás **[↶]**: RWD (reallolar)

Tecla de volumen **[◀]**: Subir el Volumen

Tecla de volumen **[▶]**: Bajar el Volumen (Mantenga oprimida la tecla para silenciar)


Tecla de selección lateral **[⊙]**: FWD (adelantar)

Tecla de obturador **[⏏]**: Reproducir/Pausa (Mantenga oprimida la tecla para quitar Mi Música)

Mis Sonidos

Para seleccionar un sonido:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima **[1.-2.] Música y Tonos**, y **[5 JKL] Mis Sonidos**.

3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar un sonido y luego oprima la tecla de selección central **[TOCAR]**. Oprima la tecla de selección central **[ALTO]** para detener la reproducción del sonido.
4. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para acceder a las siguientes opciones:

Para **SONIDOS DESCARGADOS** o **GRABADOS**:




Enviar	Permite enviar un sonido.
Al Álbum En Línea	Permite enviar un sonido seleccionado al servidor de imágenes.
Cambiar nombre	Permite editar el título de un sonido.
Mover	Permite desplazar el sonido seleccionado a la otra ubicación de almacenamiento. (Solo cuando una tarjeta de memoria está cargada en el teléfono)
Candado/Abrir	Habilita o deshabilita el sonido seleccionado en su teléfono.
Borrar Todo	Elimina todos los sonidos de su teléfono.
Información de Archivo	Muestra la información del sonido seleccionado.

Para **SONIDOS PRECARGADOS**:

Información de Archivo	Muestra la información del sonido seleccionado.
-------------------------------	---

■ Grabación de nuevos sonidos

Para grabar un nuevo sonido:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Música y Tonos**,  **Mis Sonidos**, y  **Grabar Nuevo**.

3. Oprima la tecla de selección central **[OK]** para comenzar a grabar. Cuando la grabación esté lista, oprima la tecla de selección central **[ALTO]** para finalizar la grabación. La grabación se guardará automáticamente en su lista Mis sonidos.
4. Su grabación se guarda con un número. Para renombrar su grabación, vaya a ella con la tecla direccional en el menú Mis sonidos y luego oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
5. Oprima **[DEF]** **Cambiar nombre**.
6. Oprima la tecla Clear (Borrar) **[CLR]** y manténgala oprimida para borrar el número.
7. Ingrese el nuevo nombre que dará a su grabación y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Acceso directo

Para tener acceso directo a la función de Grabador de Sonido, mantenga oprimida la tecla Clear **[CLR]** mientras la pantalla de reposo está presentando visualmente.

■ **Borrar un sonido**

Para borrar un sonido:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima **[1.-2.]** **Música y Tonos**, **[5 JKL]** **Mis Sonidos**.
3. Oprima la tecla direccional **[↕]** arriba o abajo para seleccionar el sonido que desee borrar y luego oprima la tecla suave izquierda **[Opciones]**.
4. Oprima la tecla direccional j arriba o abajo para seleccionar Borrar, y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**. Se verá el mensaje “¿Borrar sonido?” en su pantalla.

5. Oprima la tecla de selección central **[OK]** para responder **Sí**. Se verá un mensaje de confirmación.

NOTA

Su teléfono tiene 5 sonidos ya incorporados: “Aplausos”, “Clamor de multitud”, “Feliz cumpleaños”, “Selva tropical” y “Tren”. Estos sonidos no pueden borrarse.

Sincronizar música desde su PC hasta su teléfono apto para Música V CAST con Rhapsody®

Esta opción permite transferir archivos de música desde su PC. Para usar esta opción, debe instalar Música V CAST con Rhapsody® en su PC.

1. Abra Música V CAST con Rhapsody®. ¿No tiene Música V CAST con Rhapsody® instalado en su PC? Descárguelo gratuitamente desde www.verizonwireless.com/music.
2. Inserte su teléfono en el soporte de carga de sobremesa.
3. Conecte un extremo del cable USB suministrado como accesorio al puerto USB de su PC, y el otro extremo del cable al soporte de carga de sobremesa.
4. Al estar visualizada la pantalla de reposo de su teléfono, se presenta la indicación SYNC MUSIC V CAST MOBILE PHONE. Su teléfono ha de mostrar el mensaje “Conectado”.
5. Arrastre y suelte las canciones que desee sincronizar desde Mi Biblioteca, hasta su teléfono móvil V CAST con Rhapsody® indicado bajo la solapa Fuentes.
Una vez completada la sincronización, oprima la tecla End/Power y desconecte el cable USB.

NOTA

Para “Carga con empleo del cable USB conectado al computador personal (PC)”, vea la página 18 donde se da la información sobre cómo conectar el soporte de carga de sobremesa a su PC usando el cable USB provisto.

Foto y Video

■ Acceso rápido a la función Foto y Video

Puede ver, tomar e intercambiar sus fotos y videos digitales desde su teléfono móvil.

■ Acceso y opciones

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Foto y Video**
3. Seleccione un submenú:
 1. **Videos V CAST**
 2. **Obtén Nuevas Fotos**
 3. **Mis Fotos**
 4. **Mis Videos**
 5. **Tomar Foto**
 6. **Grabar Video**
 7. **Online Album**

NOTA

Para la información sobre cómo “Tomar Fotos”, vea la página 59.

Para la información sobre cómo “Grabar Video”, vea la página 73.

Videos V CAST

Obtenga ocio y noticias en su dispositivo inalámbrico con video clips de actualidad.

NOTA

Puede aplicarse el pago de aranceles. Para utilizar V CAST deberá estar dentro del área de cobertura. V CAST no necesariamente está disponible en todas las áreas.


■ Exploración, selección y reproducción de video clips


1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima **[ABC]** **Foto y Video**, y **[1..9]** **Videos V CAST**.
3. Oprima la tecla direccional **⬆** arriba, abajo, izquierda o derecha para seleccionar entre una de las categorías de video clips.
4. Seleccione el proveedor de contenidos y oprima la tecla de selección central **[OK]** para abrir la categoría seleccionada.
5. Si se permite la selección de subcategorías, seleccione una subcategoría y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
6. Luego de leer la descripción del video clip, oprima la tecla de selección central **[GRDR]**.
7. Para aceptar el cargo oprima la tecla direccional **⬆** arriba o abajo para seleccionar **Sí** y oprima la tecla de selección central **[OK]** para comenzar la transferencia del video clip. (Esta pantalla de confirmación no aparece para todos los video clips.)
8. El video clip es reproducido por transmisión continua de video.

NOTA




Cuando gira la tapa de su teléfono y la cierra mientras está reproduciendo un video clip, puede usar las teclas laterales para las siguientes operaciones.

Tecla de volumen : El volumen se aumenta.

Tecla de volumen : El volumen se disminuye (Mudo si la tecla se mantiene oprimida durante largo tiempo)

Tecla de obturador : Reproducción/Pausa

■ Descarga de un video clip

1. Realice los pasos 1 a 5 en “Exploración, selección y reproducción de video clips” de la página 90 y seleccione el video clip que desee descargar.
2. Luego de leer la descripción del video clip, oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
3. Oprima  **Guardar Video** y luego la tecla de selección central **[OK]**.
4. Para aceptar el cargo oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** y oprima la tecla de selección central **[OK]** para comenzar la transferencia del video clip.
5. Una vez que la descarga esté completa se verá el mensaje “¿Descargar el video completo ahora?” en la pantalla de su teléfono.
6. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** para reproducir el video clip.
7. El video clip se guarda automáticamente en Mis Videos.

NOTA

No hay ninguna garantía de que pueda descargar en su teléfono ningún video clip en particular.

■ Eliminación de video clips

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **Mis Videos** mediante la tecla direccional **⊕**, y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima la tecla direccional **⊕** para seleccionar el video que desee eliminar y luego oprima la tecla suave izquierda **[Borrar]**.
3. Oprima la tecla de selección central **[OK]** para seleccionar **Sí**.

■ Configuración de alertas por nuevos video clips

Si desea recibir alertas cada vez que un nuevo video clip que coincida con sus preferencias esté disponible:




1. Realice los pasos 1 a 4 en “Exploración, selección y reproducción de video clips” en página 90 y seleccione el video clip para el que desee establecer un alerta.
2. Luego de leer la descripción del video clip, oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
3. Seleccione **Alertas** y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
4. Seleccione **Configurar alertas** y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
5. Seleccione el tipo de alerta que desee recibir y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
6. Mediante la tecla direccional, seleccione **Guardar** y oprima la tecla de selección central **[OK]** para registrarse ante la alerta seleccionada.

NOTA

Las alertas son facturadas como mensajes de texto.

Obtener Nuevas Fotos

Para conectarse al CENTRO DE MEDIOS y descargar diversas fotos (imágenes):

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Foto y Video**,  **Obtén Nuevas Fotos**, y  **Obtener Nueva Aplicaciones**.
Se iniciará el Centro de Medios y lo llevará al menú de descarga.
3. Siga las instrucciones en pantalla.

NOTA

La aplicación descargada será incluida en la lista que se muestra cuando acceda a: **MENÚ > CENTRO DE MEDIOS > Foto y Video > Obtén Nuevas Fotos > Obtener Nueva Aplicaciones**.

Mis Fotos

En Mis fotos podrá ver todas las fotos que haya tomado, almacenar en su teléfono las fotos seleccionadas, enviar fotos a Álbum En Línea, borrar fotos y acceder a opciones adicionales.


1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Foto y Video**, y  **Mis Fotos**.
3. Oprima la tecla direccional  para seleccionar las fotos deseadas y luego oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
4. Seleccione una de las siguientes opciones:








Enviar	Permite enviar un mensaje de foto. (Nov Msj Fot/Bluetooth)
---------------	--

Fijar como	Asigna la foto seleccionada para que se vea en un lugar específico. (Fondo de Pantalla/ID FOT)
Al Álbum En Línea	Acceso al álbum en línea.
Tomar Foto	Permite tomar una nueva foto.
Obtén Nuevas Fotos	Permite descargar fotos diversas.
Muestra de diapositivas	Permite comenzar la muestra de diapositivas.
Cambiar nombre	Permite renombrar la foto seleccionada.
Mover	Permite desplazar la foto seleccionada a otra ubicación de almacenamiento. (Solo cuando una tarjeta de memoria está cargada en el teléfono)
Candado/Abrir	Permite bloquear o desbloquear la foto seleccionada. Las fotos bloqueadas quedan a salvo de ser borradas por la función Borrar Todo.
Borrar Todo	Permite borrar todos las fotos de su teléfono. (Desde tarjeta/Desde teléfono)
Información de Archivo	Muestra la información de la foto seleccionada. (Nombre/Fecha/Hora/Resolución/Tamaño)

■ Navegar Mis Fotos (Tapa girada y cerrada)





Cuando la tapa de su teléfono está girada y cerrada, la pantalla, puede presentar visualmente las fotos almacenadas en Mis Fotos.

1. Gire y cierre la tapa del teléfono cuando la pantalla de reposo está visualizada.
2. Oprima la tecla de volumen .

3. Oprima las teclas de volumen   para seleccionar la foto que desea ver, y luego oprima la tecla de selección lateral  **[VER]**. Las siguientes teclas pueden usarse mientras una foto está mostrada en el modo de escena entera.
- Teclas de volumen  : Muestra la foto previa/siguiente.
 - Tecla de Atrás  **[Lista]**: Vuelve a la lista de Mis Fotos.
 - Tecla de selección lateral  **[Borrar]**: Borra la foto presentada visualmente en la pantalla.
 - Tecla de obturador **[Cámara]**: Activa la cámara.

■ Girar

Puede girar las fotos almacenadas en Mis Fotos:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Foto y Video**, y  **Mis Fotos**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba, abajo, izquierda o derecha para seleccionar la foto deseada, y luego oprima la tecla de selección central **[VER]**.
4. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**. Luego, oprima  **Girar**.
5. Oprima la tecla suave derecha **[Girar (D)]** o la tecla suave izquierda **[Girar (I)]**, y luego oprima la tecla de selección central **[GRDR]**. La foto girada se almacena en Mis Fotos.

NOTA

La foto así girada se almacena en Mis Fotos como un archivo que es diferente del original. Hay algunas imágenes que no pueden girarse debido a la protección de propiedad intelectual, al tamaño de imagen, o a otras razones.

■ Zoom

Para hacer un zoom de las fotos que van guardadas en Mis Fotos:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima **[2 ABC]** **Foto y Video**, y **[3 DEF]** **Mis Fotos**.
3. Oprima la tecla direccional **[↕]** arriba, abajo, izquierda o derecha para seleccionar la foto deseada, y luego oprima la tecla de selección central **[VER]**.
4. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**. Luego, oprima **[5 JKL]** **Zoom**.
5. Oprima la tecla suave derecha **[Zoom+]** o la tecla suave izquierda **[Zoom-]**. Durante la operación de Zoom, oprima la tecla direccional **[↕]** arriba, abajo, izquierda o derecha para desplazar la foto mostrada en la pantalla.



NOTA

Sólo las fotos tomadas con CASIO EXILIM Phone pueden ser objetos de zoom.

■ Cambiar el Tamaño

Para cambiar el tamaño de las fotos que van guardadas en Mis Fotos:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima **[2 ABC]** **Foto y Video**, y **[3 DEF]** **Mis Fotos**.
3. Oprima la tecla direccional **[↕]** arriba, abajo, izquierda o derecha para seleccionar la foto deseada, y luego oprima la tecla de selección central **[VER]**.

4. Oprima la tecla suave derecha [**Opciones**]. Luego, oprima  **Camb.Tamaño**.
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar uno de los siguientes tamaños y luego oprima la tecla de selección central [**OK**]:
160 x 120 / 320 x 240 / 640 x 480 / 1280 x 960 / 1600 x 1200 / 2048 x 1536
 La foto cuyo tamaño se ha cambiado se guarda en Mis Fotos.

NOTA






La foto cuyo tamaño se ha cambiado se guarda en Mis Fotos como un archivo que es diferente del original.

NOTA

Sólo las fotos tomadas con CASIO EXILIM Phone pueden ser objetos de cambio de su tamaño.


■ Recortar

Para recortar las fotos que están guardadas en Mis Fotos:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central [**MENÚ**]. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central [**OK**].
2. Oprima  **Foto y Video**, y  **Mis Fotos**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba, abajo, izquierda o derecha para seleccionar la foto deseada, y luego oprima la tecla de selección central [**VER**].
4. Oprima la tecla suave derecha [**Opciones**]. Luego, oprima  **Recortar**.
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar uno de los siguientes tamaños, y luego oprima la tecla de selección central [**OK**]:

160 × 120 / 120 × 160 / 320 × 240 / 240 × 320 / 640 × 480 /
 480 × 640 / 1280 × 960 / 960 × 1280 / 1600 × 1200 / 1200 ×
 1600 / 2048 × 1536 / 1536 × 2048*

* El tamaño seleccionable depende de la imagen que se está editando.

- Utilice la tecla direccional  arriba, abajo, izquierda o derecha para seleccionar el área a ser recortada, y oprima la tecla de selección central **[GRDR]**. La foto recortada se guarda en Mis Fotos.

NOTA




La foto que se ha recortado se guarda en Mis Fots como un archivo que es diferente del original.



NOTA

Sólo las fotos tomadas con CASIO EXILIM Phone pueden ser recortadas.

■ Ajuste de la perspectiva (Ajus. Persp.)

Si necesita ajustar la perspectiva de una foto después de tomar, por ejemplo, un horario o un cartel, puede seleccionar y cortar el contorno de la foto para que ésta se vea como una imagen rectangular tomada en línea recta desde el frente.

- Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
- Oprima  **Foto y Video**, y  **Mis Fotos**.
- Oprima la tecla direccional  arriba, abajo, izquierda o derecha para seleccionar la foto deseada, y luego oprima la tecla de selección central **[VER]**.

4. Oprima la tecla suave derecha [**Opciones**]. Luego, oprima  **Ajus. Persp.**
5. Seleccione el contorno aproximado del sujeto mediante la tecla direccional  arriba o abajo, y oprima la tecla de selección central [**OK**].
6. Oprima la tecla de selección central [**GRDR**]. Entonces, la foto ajustado será guardada en Mis Fotos.

NOTA

- Un máximo de 16 cuadros azules y un contornos rojo aparecen sobre la foto. Los cuadros azules son los cuadernos seleccionables del sujeto, y el cuadro rojo representa un contorno actualmente seleccionado.
- En el caso de no existir el contorno seleccionable alrededor el sujeto, no se puede ajustar la perspectiva.
- La foto cuya perspectiva se haya ajustado así se guarda en Mis Fotos como un archivo separado del archivo original.

NOTA

Sólo las fotos tomadas con CASIO EXILIM Phone pueden ser ajustada en cuanto a su perspectiva. Tenga en cuenta que no puede ajustarse la perspectiva para la foto con la resolución de 2560 × 1920.

■ Exhibición de Diapositivas (Tapa abierta)

Para presentar visualmente las fotos guardadas en Mis Fotos como una exhibición de diapositivas:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central [**MENÚ**]. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central [**OK**].

2. Oprima  **Foto y Video**, y  **Mis Fotos**.
3. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar la función de **exhibición de diapositivas**, y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**. Las siguientes teclas pueden usarse durante la exhibición de diapositivas.
 - Tecla direccional  izquierda o derecha: Muestra la foto previa/siguiente.
 - Tecla de selección central **[Alto]**: Parar la exhibición de diapositivas.
 - Tecla suave izquierda **[Pausa]**: Pausar la exhibición de diapositivas.

NOTA


La exhibición de diapositivas continúa aunque, durante su curso, la tapa del teléfono se gira y se cierra. Lo mismo también ocurre cuando la tapa abierta del teléfono se cierra.



NOTA

La exhibición de diapositivas se configura como se menciona en el párrafo “Programación y Herramientas”. Para su detalle, vea la página 174.




■ Exhibición de Diapositivas (Tapa girada y cerrada)

Es posible comenzar la exhibición de diapositivas con la tapa de su teléfono está girada y cerrada:




1. Gire la tapa de su teléfono y la cierre de tal manera que la pantalla de reposo puede verse.
2. Oprima la tecla de volumen . Las siguientes teclas pueden usarse mientras la exhibición de diapositivas está en curso de ejecución:

- Teclas de volumen  : Presentar visualmente la foto previa/siguiente.
- Tecla de Atrás  **[Alto]**: Termina la exhibición de diapositivas. Le devuelve al menú.
- Tecla de selección lateral  **[Pausa]**: Pausar la exhibición de diapositivas.

■ Borrar fotos

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Foto y Video**, y  **Mis Fotos**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba, abajo, izquierda o derecha para seleccionar la foto que desee eliminar y luego oprima la tecla suave izquierda **[Borrar]**. Se verá en su pantalla el mensaje “¿Borrar foto desde Mis fotos y configuraciones?”.
4. Oprima la tecla de selección central **[OK]** para responder **Sí**. Se verá un mensaje de confirmación.

■ Borrar todas las fotos









1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Foto y Video**, y  **Mis Fotos**.
3. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Borrar Todo**, luego oprima la tecla de selección central **[OK]**. Seleccione **Desde tarjeta** or **Desde teléfono** y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**. Se verá el mensaje “¿Borrar

todas las fotos de tarjeta?” o “¿Borrar todas las fotos de teléfono?” en su pantalla.

5. Oprima la tecla de selección central **[OK]** para responder **Sí**. Se verá un mensaje de confirmación.

Mis Videos

En Mis Videos puede podrá ver todos los videos que haya tomado, También es posible almacenar en su teléfono videos seleccionados, enviar videos a Álbum En Linea, borrar videos y acceder a opciones adicionales.

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **Mis Videos** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba, abajo, izquierda o derecha para seleccionar el video deseado y oprima la tecla de selección central **[TOCAR]** para reproducirlo. Mientras se reproduce el video, utilice las siguientes teclas para controlar el video:
 - Teclas laterales de volumen  : Ajustar el volumen.
 - Tecla suave izquierda : Mudo/No mudo.
 - Tecla suave derecha : Información de archivo u Opciones.
 - Tecla de selección central : Pausa/Reproducción.
 - Tecla direccional  arriba: Muestra pantalla completa/pantalla normal
 - Tecla direccional  abajo: Parar
 - Tecla direccional  derecha: Avance rápido (mientras se mantiene oprimida)
 - Tecla direccional  izquierda: Rebobinar (mientras se mantiene oprimida)

NOTA

Cuando oprime la tecla suave derecha **[Opciones]** luego de seleccionado un video de Mis Videos, puede elegir entre las siguientes opciones:

Enviar	Envía el video mensaje.
Grabar Video	Grabar un nuevo video.
Al Álbum En Línea	Acceso al álbum en línea.
Videos V CAST	Acceso a Videos V CAST.
Fijar como Fondo de Pantalla	Establecer el video seleccionado como fondo de pantalla
Cambiar nombre	Permite cambiar el nombre del video seleccionado.
Mover	Permite desplazar el video seleccionado a otra ubicación de almacenamiento. (Solo cuando una tarjeta de memoria está cargada en el teléfono)
Candado/Abrir	Permite bloquear o desbloquear el video seleccionado. Los videos bloqueados no pueden ser eliminados por la función Borrar Todo.
Borrar Todo	Elimina todos los videos de su teléfono. (Desde tarjeta/Desde teléfono)
Info de Archivo	Muestra la información del video seleccionado. (Nombre/Fecha/Hora/Duración/Tamaño)
Ver	Cambia la presentación de la lista de videos. (Ver miniatura/Ver lista)

■ Borrar un video


1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **Mis Videos** mediante la tecla direccional **⬆**, y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima la tecla direccional **⬆** arriba, abajo, izquierda o derecha para seleccionar el video que desee eliminar y luego oprima la tecla suave izquierda **[Borrar]**. Se verá en su pantalla el mensaje “¿Borrar video desde Mis Videos?”.
3. Oprima la tecla de selección central **[OK]** para responder **Sí**. Se verá un mensaje de confirmación.

■ Borrar todos los videos

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **Mis Videos** mediante la tecla direccional **⬆**, y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
3. Oprima la tecla direccional **⬆** arriba o abajo para seleccionar **Borrar Todo**, y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**. Seleccione **Desde tarjeta** or **Desde teléfono** y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**. Se verá el mensaje “¿Borrar todos los videos de tarjeta?” o “¿Borrar todos los videos de teléfono?” en su pantalla.
4. Oprima la tecla de selección central **[OK]** para responder **Sí**. Se verá un mensaje de confirmación.


Online Album

Le permite acceder al álbum en línea:



1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Foto y Video**, y  **Online Album**.
Se inicia el navegador y aparece la pantalla para registrarse en el álbum en línea.
3. Siga las instrucciones en pantalla.

Juegos

Para descargar juegos y aplicaciones del servidor CENTRO DE MEDIOS.

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, seleccione **Juegos** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima la tecla de selección central **[OK]** para **Obtener Nueva Aplicaciones**.
3. Elija el software que desee de la lista que se muestra en pantalla.


■ Reproducción de juegos descargados

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, seleccione **Juegos** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo o la tecla de selección central **[OK]** para elegir la aplicación.

Internet Móvil

Encuentre las noticias que quiere o deje que lleguen a Usted. Ahora, en sólo unos segundos podrá disponer de la información más actualizada.


■ Activar el Dashboard

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla direccional  arriba para lanzar el Dashboard.
2. Seleccione el Mobile Web o el Get Channels y oprima la tecla de selección central **[OK]**. Luego, siga los mensajes que se indican en la pantalla.

NOTA

En la actualidad, esta función no es disponible fuera de los Estados Unidos de America. Es sólo disponible dentro del área de servicios ensanchados de Wireless Verizon.

■ Activar el Internet Móvil

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Internet Móvil**. Hacia arriba para abrir Dashboard.
Seleccione el **Mobile Web** y oprima la tecla de seleccion central **[OK]**. El navegador se inicia.

NOTA

En la actualidad, esta función no es disponible fuera de los Estados Unidos de America. Es sólo disponible dentro del área de servicios ensanchados de Wireless Verizon.


■ Finalizar una sesión con el navegador

Para dar fin a la sesión con el navegador, oprima la tecla End/Power .

■ Iniciar una llamada de teléfono desde el navegador

Puede hacer una llamada de teléfono desde el navegador si el sitio en que está usando su teléfono admite la función (Puede hacer una llamada oprimiendo la tecla cuando el número telefónico está enfocado.). La conexión con el navegador se da por terminada cuando inicia la llamada. Después de terminar la llamada, su teléfono vuelve inmediatamente a la pantalla desde el cual inició la llamada.

■ Menú de acción

Mueva el puntero mediante la tecla direccional  arriba, abajo, izquierda o derecha. Luego, oprima la tecla de selección central **[Acción]** para presentar visualmente las opciones correspondientes a su selección en la página visualizada.

- En el menú de acción se indican las siguientes opciones disponibles:

Zumbido En/Zumbido Fuera/Cambia Mostracion/Ir a la parte superior/Ir al final/Modo de la fricción

- Si se selecciona el enlace de texto, son disponibles las siguientes opciones adicionales:

Info Enlace de Ancla

- Si se selecciona la Imagen, es disponible el siguiente opción adicional:



Guardar Imagen/Guardar Selección de la imagen/Info Enlace de Ancla

- Las opciones en el contenido WML son también disponibles cuando el contenido de WML está mostrado.

■ Cambiar el modo de Presentación Visual

Hay dos modos de presentación visual disponibles:

Desplazamiento Horizontal Activado y Desplazamiento Horizontal Desactivado. Cuando se conmuta al modo Desplazamiento Horizontal Activado, se presenta una barra de desplazamiento horizontal, por lo que es posible hacer el desplazamiento en dirección horizontal. Cuando se conmuta al modo Desplazamiento Horizontal Desactivado, el contenido se indica a lo largo de la anchura de pantalla. Por consiguiente, no es necesario el desplazamiento horizontal.

1. Oprima la tecla suave izquierda **[Acción]** durante la navegación.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar la opción **Cambio de Modo de Presentación**. Luego, oprima la tecla de selección central **[OK]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar uno de los siguientes modos, y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Pergamino horizontal encendido/Pergamino horizontal apagado

■ Menú principal

Las siguientes opciones son disponibles si oprima la tecla suave derecha **[Menú]** durante la navegación:

Anterior/Siguiente/ Ir a pagina web/Recargar/Anadir Favoritos/Lista de Favoritos /Historia/URL de Inicio/ Encuentre en la Página/Encuentre en la Pagina/ configuración/Información

■ Configuración

Le permite configurar las funciones del Internet Móvil.

1. Oprima la tecla suave derecha **[Menú]** mientras la navegación está en curso de ejecución.
2. Oprima la tecla direccional **⤴** arriba o abajo para seleccionar la opción **Configuración**, y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
3. Seleccione una de las siguientes opciones:

Info SSL

Indicar Certificados/Root Certificados

Configuración de Cookie

Habilitado/Habilitado(Envío)/Habilitado(Recepción)/

Habilitado(Ambos)/Inhabilitado

Configuración de Referrer

Indica si es posible enviar la información de URL fuente de enlace al servidor de destino (Enviar/No enviar/Confirmar)

TLS

Usar/No usar

Presentación de Imagen

Presentar/No presentar

Presentación de Piloto de Página

Indica si se presenta automáticamente la página entera en el tiempo de desplazamiento (Presentación activada/
Presentación desactivada)

Configuración de Puntero Virtual

Puntero Virtual/Distancia de Movimiento de Puntero/Velocidad de Aceleración Habilitado/Inhabilitado

Configuración de Manuscrito

Indica si es habilitado el JavaScript. (Habilitado/Inhabilitado)

Datos Privados

Almacenar Info de Autor/Borrar Datos Privados

Configuración de Tecla de Acceso Directo

Teclas de Acceso Directo/Editar Teclas de Acceso Directo

Navegar y Descargar

Si desea descargar herramientas para acceder a información sobre centros de entretenimiento, restaurantes y la situación meteorológica actualizada:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima **[5 JKL]** **Navegar y Descargar**.
3. Oprima la tecla de selección central **[OK]** para **Obtener Nueva Aplicaciones**.

VZ NavigatorSM

Ahora puede encontrar la dirección de un estupendo restaurante o el cajero automático más cercano. Mira el horario de las películas.

Descubra los últimos sitios más populares. Y averigüe exactamente cómo llegar a tu destino. **VZ Navigator** le ofrece todas las funciones avanzadas de los últimos aparatos y sistemas GPS en su aparato móvil, a un precio más económico.

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, utilice la tecla direccional **[↻]** para seleccionar **VZ Navigator**, y oprima la tecla de selección central **[OK]**
2. Siga los mensajes orientativos indicados en la pantalla.

NOTA


Para usar VZ Navigator, tiene que seleccionar primero Ubicación y luego Ubicación act. Vea la página 181.

NOTA

Para su uso, se requieren la descarga, la suscripción y el tiempo de uso. Sólo en el área de cobertura con servicio nacional optimizado, no se garantiza que la información sea exacta o completa. La información sobre la ubicación del aparato se usará para prestar el servicio.


Extras

Para descargar aplicaciones:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Extras**.
3. Oprima la tecla de selección central **[OK]** para **Obtener Nueva Aplicaciones**.

Información

Para ver la información: Memoria de aplicación, Memoria de teléfono, Ver Registro y la información de ayuda:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima la tecla suave derecha **[Info]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar uno de los siguientes elementos a configurar y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

**Memoria de Aplicación/Memoria de Teléfono/Ver Registro/
Ayuda**

■ Acceso y opciones

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **MENSAJERÍA** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Seleccione un submenú.
 1. **Nuevo msj**
Envía un mensaje de texto/foto/video/voz.
 2. **Bzn Ent**
Despliega la lista de mensajes recibidos.
 3. **Enviado**
Despliega la lista de mensajes enviados.
 4. **Borradores**
Despliega la lista de borradores de mensajes.
 5. **Buzón de Voz**
Despliega el número de mensajes en el buzón de mensajes de voz.
 6. **Visual Buzón de Voz**
Despliega la lista de mensajes y permite seleccionar cuál mensaje que escuchar o borrar.
 7. **IM móvil**
Envía los Mensajes Instantáneos con AOL® Instant Messenger™, Windows Live™ Messenger and Yahoo!® Messenger.
 8. **Correo Electrónico**
Le permite leer y enviar correos electrónicos desde sus cuentas.
 9. **Chatear**
Le permite chatear con usuarios de Internet Messenger.

Acceso directo

- Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla suave izquierda funciona como tecla de acceso directo al menú de Mensaje.
- Puede realizar una llamada al número de devolución de llamada oprimiendo la tecla Send (Enviar) durante una comprobación de mensajes.

■ Alerta de nuevo mensaje

Hay dos formas en que su teléfono le alerta de nuevos mensajes.

1. El teléfono muestra un mensaje en la pantalla.
2. Aparece el ícono de mensaje (✉/👤) en la pantalla. En el caso de un mensaje urgente, el ícono parpadeará y se mostrará NUEVO Mensaje.

NOTA

Si recibe dos veces el mismo mensaje de texto, el teléfono borra el más antiguo y el nuevo se almacena como Duplicado.

Nuevo mensaje

Le permite enviar mensajes (de texto, foto y video). Cada mensaje tiene un destino (dirección) e información (mensaje). Éstos dependen del tipo de mensaje que desea enviar.

■ Enviar un mensaje de texto

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]**, **[1.-2.] Nuevo msj.**
2. Oprima **[1.-2.] Msj TXTO.**
3. Introduzca el número de teléfono o dirección de e-mail del destinatario.

Si oprime la tecla suave derecha **[Añadir]** en el campo “A” puede elegir entre lo siguiente:

- De Contactos** Busca un número de teléfono que esté almacenado en la lista de contactos.
- Limdas Rctes** Busca el número de teléfono almacenado en la lista de llamados recientes.
- Grupos** Busca los grupos guardados en la lista de contactos.
- Al Álbum En Línea** Permite enviar fotos usando la dirección en línea. (Esta opción solo está disponible para un mensaje de foto/video/voz)
- A Contactos** Permite guardar el número de teléfono entre sus contactos.




4. Oprima la tecla de selección central **[OK]**.
5. Escriba su mensaje.
6. Oprima la tecla de selección central **[ENVIAR]**.
Aparece una pantalla de envío.

NOTA






Si envía un mensaje de texto a un teléfono sin capacidad de texto aún así se le notificará que el mensaje fue enviado, aunque el mensaje no será recibido.

■ Enviar un mensaje de foto

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]**, **[1.-20]** **Nuevo msj.**
2. Oprima **[ABC]** **Msj FOTO.**
3. Introduzca el número de teléfono o dirección de e-mail del destinatario.
4. Oprima la tecla de selección central **[OK]**.

5. Escriba su mensaje.
6. Oprima la tecla direccional  abajo para resaltar la **Foto** y oprima la tecla suave izquierda [**Mis FOTS**].
7. Oprima la tecla direccional  arriba, abajo, izquierda o derecha para seleccionar la foto que desee incluir en su mensaje y luego oprima la tecla de selección central [**OK**].
8. Oprima la tecla de direccional  arriba o abajo para paginar y hacer ajustes en cualquier campo adicional.
9. Oprima la tecla de selección central [**ENVIAR**].
Aparece una pantalla de envío.

■ Enviar un mensaje de video

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave izquierda [**Mensaje**],  **Nuevo msj**.
2. Oprima  **Msj VIDEO**.
3. Introduzca el número de teléfono o dirección de e-mail del destinatario.
4. Oprima la tecla de selección central [**OK**].
5. Escriba su mensaje (de texto o de correo electrónico).
6. Oprima la tecla direccional  abajo para resaltar el **Video** y oprima la tecla suave izquierda [**Mis Videos**].
7. Oprima la tecla direccional  para seleccionar el video que desee agregar a su mensaje y oprima la tecla de selección central [**OK**].
8. Oprima la tecla de direccional  arriba o abajo para paginar y hacer ajustes en cualquier campo adicional.
9. Oprima la tecla de selección lateral [**ENVIAR**].
Aparece la pantalla de envío.

■ Enviar un mensaje de voz

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]** y luego la tecla **Nuevo msj**.
2. Oprima la tecla **[4 GHI] Msj VOZ**.
3. Aparece la pantalla GRABAR NUEVO. Oprima la tecla de selección central **[OK]** para grabar un sonido. Oprima la tecla de selección central **[ALTO]** para finalizar la grabación.
4. Introduzca el número de teléfono o dirección de e-mail del destinatario.
5. Oprima la tecla de selección central **[OK]**.
6. Escribe su mensaje.
7. Oprima la tecla de direccional **[↻]** arriba o abajo para paginar y hacer ajustes en cualquier campo adicional.
8. Oprima la tecla de selección lateral **[ENVIAR]**. Aparece la pantalla de envío.

■ Personalización del mensaje con Opciones

Puede personalizar un nuevo mensaje de texto, mensaje de foto o mensaje de video, si oprime la tecla suave derecha **[Opciones]** para acceder a las siguientes características.

NOTA

Estas opciones dependen del tipo de mensaje que está enviando.

Texto rápido

Inserta el texto rápido en un mensaje (opción de texto rápido)

Añadir

Le permite agregar **Gráfica, Animación, Sonido, Texto rápido, Firma, Tarjeta de Nombre o Contacto**. (Opción de mensaje de texto)








Avance	Muestra el mensaje de foto/video tal como sería visto por el destinatario. (Esta opción solo está disponible para un mensaje de foto/video)
Revisión	Reproduce la voz grabada para escuchar el mensaje de voz tal como lo escucharía el destinatario. (Esta opción sólo aparece para los mensajes de voz)
Guardar text rápido	Le permite crear frases para la opción Texto rápido. Con el modo de texto rápido se pueden guardar frases de hasta 100 caracteres.
Formatear Text	Le permite cambiar el aspecto del texto. Alineación/Tamaño de fuente Mensajería/ Estilo fuente/Color texto/Fondo (Opción de mensaje de texto)
Grdr como Borrador	Guarda el mensaje en la carpeta de borrador.
Añdr txt rápido	Inserta el texto rápido en un mensaje.
Añadir Diapositiva	Inserta las fotos múltiples en un mensaje. (Esta opción solo está disponible para un foto mensaje)
Nivel prioridad	Asigna la prioridad al mensaje. Alto/Normal
Dev Lmda #	Introduce en el mensaje un número preprogramado de devolución de llamada. Sí/No/Corregir (Opción de mensaje de texto)
Quitar la Grabación	Elimina el mensaje de voz grabado. (Esta opción sólo aparece para los mensajes de voz)

Cancelar msj Cancela la edición del mensaje y regresa al menú de Mensaje.

Finalizar y enviar o guardar el mensaje.


■ Uso de contactos para enviar un mensaje

Para seleccionar como destinatario una entrada guardada entre sus contactos en vez de ingresar manualmente su dirección:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]**,  **Nuevo msj**.
2. Oprima  **Msj TXTO** o  **Msj FOTO** o  **Msj VIDEO** o  **Msj VOZ**.
3. Oprima la tecla suave derecha **[Añadir]**.
4. Oprima  **De Contactos**.
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el Contacto que contiene el destino y oprima la tecla de selección central **[SUBRY]**.
6. Oprima la tecla suave izquierda **[Hecho]** y oprima la tecla de selección central **[OK]** para ir al campo **Text**.

NOTA


Puede enviar un mensaje hasta a diez personas a la vez.

7. Oprima la tecla de direccional  arriba o abajo para paginar y hacer ajustes en cualquier campo adicional.
8. Oprima la tecla de selección lateral **[ENVIAR]**.
Aparece la pantalla de envío.

Buzón de entrada

El teléfono le alerta en 3 formas cuando recibe un nuevo mensaje de texto, foto, video o voz:

- Mostrando una notificación de mensaje en la pantalla.

- Haciendo sonar un pitido o vibrando (si el modo de vibración está activo).
- Haciendo destellar . (Sólo cuando recibe un mensaje de prioridad alta)

Los mensajes recibidos se muestran del más reciente al más antiguo.


■ Advertencia de memoria insuficiente

Si la memoria está llena, no se pueden recibir más mensajes hasta que se libere suficiente espacio de memoria.

Si la memoria tiene más del 80% ocupado, uno de los siguientes mensajes de advertencia se mostrará.

Texto	MEMORIA LLENA
	MSJ TXT xx% LLEN
Fotos/Videos	MEMORIA LLENA
	MSJ FOT xx% LLEN
Notificación de Fotos/Videos	MEMORIA LLENA
	NOTI FOT xx% LLEN

■ Ver su buzón de entrada

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]**,  **Bzn Ent**.
2. Oprima la tecla suave izquierda **[Borrar]** para borrar el mensaje seleccionado.









U oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para acceder a:

- Contestar** Responde al mensaje de texto o foto/video.
- Contestar con copia** Responde al mensaje de texto o foto/video con el mensaje original adjunto.
- Adelantar** Reenvía un mensaje recibido a otras direcciones de destino.

- Candado** Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensajes bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar Buzón de Entrada o Borrar Todo.
- Añdr a Contactos** Almacena en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje recibido.
- Borrar Buzón de Entrada** Elimina todos los mensajes excepto los mensajes bloqueados. Puede seleccionar **Todos los mensajes (leídos y no leídos)** o **Solo mensajes leídos**.
- Extract Adresses** Le permite extraer direcciones de su mensaje y las guarda en sus Contactos.
- Mensaje Info** Le permite comprobar la información del mensaje recibido.


■ Referencia de íconos de mensaje

En la lista de mensajes de la buzón de entrada se muestran los siguientes íconos:

	Mensajes de texto nuevos/no leídos o mensajes Web
	Mensajes de texto abiertos/leídos o mensajes Web
	Notificaciones de foto/video/voz nuevas/no leídas
	Notificaciones de foto/video/voz abiertas/leídas
	Mensajes de foto/video no leídos y descargados
	Mensajes de foto/video abiertos/leídos y descargados
	Prioridad
	Mensajes cerrados

Enviado

El espacio de almacenamiento puede verse afectado debido a la combinación del tamaño y el contenido de todos los mensajes.



1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]**, y  **Enviado**.
2. Oprima la tecla suave izquierda **[Borrar]** para eliminar el mensaje seleccionado.






U oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para acceder a:

- Adelantar** Reenvía un mensaje enviado a otras direcciones de destino.
- Reenviar** Le permite reenviar el mensaje seleccionado.
- Candado** Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensajes bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar Enviados o Borrar Todo.
- Añdr a Contactos** Almacena en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números desde la dirección del mensaje enviado.
- Borrar Enviados** Elimina todos los mensajes, excepto los mensajes o bloqueados.
- Mensaje Info** Le permite comprobar la información del mensaje enviado.

■ Referencia de íconos de mensaje


En la lista de mensajes enviados se muestran los siguientes íconos:

	Mensajes enviados
	Mensaje repartidos

	Mensajes cuyo envío fue fallado
	Mensajes de entrega incompleta
	Mensajes pendientes
	Prioridad
	Mensajes cerrados

Borradores

Para mostrar los borradores de mensaje.



1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]**, y  **Borradores**.
2. Oprima la tecla suave izquierda **[Borrar]** para eliminar el mensaje seleccionado.



U oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para acceder a:

- Enviar** Le permite enviar el mensaje seleccionado.
- Candado** Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensajes bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar Borradores o Borrar Todo.
- Añdr a Contactos** Almacena en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números desde la dirección del mensaje borrador.
- Borrar Borradores** Elimina todos los mensajes, excepto los mensajes bloqueados.

■ Referencia de íconos de mensajes

En la lista de mensajes en la carpeta Borradores se muestran los siguientes íconos:


	Texto de borrador
	Foto/video/voz de borrador

	Prioridad
	Mensajes cerrados

Mensajes de voz

Su teléfono le alertará cuando tenga un nuevo mensaje de voz. Para ver mensajes de voz nuevos grabados en el buzón de mensajes de voz:

■ Revisión de su buzón de mensajes de voz


1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]**, y  **Buzón de Voz**.
2. Las opciones incluyen:
 - Oprima la tecla suave izquierda **[Despejar]** para borrar el Contador del mensaje de voz, seleccione **Sí** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
 - Oprima la tecla Send (Enviar) o seleccion central **[Llamar]** para escuchar los mensajes.

Mensajes de Voz Visual

El correo de voz visual permite la gestión de los mensajes de voz directamente desde el dispositivo en lugar de acceder a los mensajes de voz por métodos tradicionales. El correo de voz visual muestra una lista de mensajes y permite al usuario elegir qué mensaje escuchar o borrar sin necesidad de marcar el número de su contestador ni escuchar instrucciones de voz o mensajes anteriores.



Para acceder al correo de voz visual:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprime la tecla suava izuierda **[Message]**.

2. Oprima  **Visual Buzón de Voz** para acceder a la aplicación del buzón de mensajes de voz visual para descargarla y poder usarla en el futuro.



Mensaje Instantáneo Móvil

Para enviar y recibir un mensaje instantáneo:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]**, y  **IM móvil**.
La función del Mensaje Instantáneo Móvil empieza a lanzarse.
2. Oprima la tecla suave izquierda **[Accept]** para aceptar los términos y condiciones.
3. Oprima la tecla direccional  izquierda o derecha para seleccionar su comunidad de mensajería instantánea y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
4. Para enviar y recibir un mensaje instantáneo, siga las instrucciones y funciones en pantalla.



Correo electrónico

Para enviar un correo electrónico:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave izquierda para **[Mensaje]**,  **Correo Electrónico**.
El navegador empieza a lanzarse.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar su proveedor de correo electrónico y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
3. Para enviar un correo electrónico, siga las instrucciones y funciones en pantalla.

Chatear

Para chatear con usuarios de Internet Messenger:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave izquierda para **[Mensaje]**,  **Chatear**.
El navegador empieza a lanzarse.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las salas de chat y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
3. Para chatear con usuarios de Internet Messenger, siga las instrucciones y funciones en pantalla.

Configuración de mensajes

Para configurar mensajes recibidos:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave izquierda, **[Mensaje]** y oprima la tecla suave izquierda de nuevo para **[Prog]**.
2. Oprima la tecla direccional j arriba o abajo para resaltar una de las configuraciones y oprima la tecla de selección central **[OK]** para seleccionar.

Modo de Ingreso	Palabra T9/Abc/ABC/123
Grdr Autmtc Enviado	Encendido/Apagado/Aviso
Bor Autmtc Bzn Ent	Encendido/Apagado
Ver TXT Autmtc	Encendido/Apagado
Recepción Automática de Multimedia	Encendido/Apagado
Texto rápido	
Buzón de Voz #	
Dev LImda #	Apagado/Encendido

Firma	Nada/Personalizado
Tamaño de fuente Mensajería	Pequeño/Normal/Grande

NOTA

Cuando se elige “Palabra T9” como Modo de Ingreso, el texto puede ingresarse en modo T9. Para conocer detalles del modo T9 vea la página 39.

NOTA

El Modo de Ingreso que seleccione también se aplica para el Cuaderno de Anotaciones y el Calendario.

■ Descripciones del submenú de configuración de mensajes

1. Modo de Ingreso

Le permite seleccionar el método de introducción predeterminado, ya sea Palabra T9, Abc, ABC, 123.

2. Grdr Envdo Autmtc

Cuando está activada la funcionalidad, los mensajes de texto enviados se guardan automáticamente en la carpeta Enviado.

3. Bor Bzn Ent Autmtc

Con esta función activada, los mensajes leídos/cerrados se borran automáticamente al superarse el límite de almacenamiento.

4. Ver TXT Autmtc

Le permite mostrar directamente el contenido al recibir un mensaje en la pantalla de reposo.

5. Recepción Automática de Multimedia

Le permite mostrar directamente el contenido al recibir un mensaje foto/video/voz.

6. Texto rápido

Le permite mostrar, editar y agregar frases de texto. Estas cadenas de texto le ayudan a disminuir la entrada de texto manual en los mensajes. Se puede almacenar Texto rápido de hasta 100 caracteres por frase.

7. Buzón de Voz

Le permite introducir manualmente el número de acceso del servicio de mensajes de voz (VMS, por sus siglas en inglés). Este número sólo debería usarse cuando por la red no se proporciona un número de acceso de servicio de correo de voz.

8. Devolución de Llamada

Si está activada la funcionalidad, al enviar un mensaje de texto se envía automáticamente un número indicado para devolución de llamadas.

9. Firma

Le permite crear o modificar una firma que se envíe automáticamente con sus mensajes de texto.







10. Tamaño de fuente Mensajería

Le permite seleccionar el tamaño de la fuente para los mensajes

Borrar mensajes

Para borrar todos los mensajes almacenados en su buzón de entrada, o en las carpetas Borradores y Enviado:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo oprima la tecla suave izquierda [**Mensaje**] y oprima la tecla suave derecha [**Opciones**].

- Oprima  **Bor Bzn Ent** para borrar todos los mensajes almacenados en el buzón de entrada. Oprima luego la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Todos los mensajes (leídos y no leídos)** o **Solo mensajes leídos**, luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
- Oprima  **Borrar Borradores** para borrar todos los mensajes almacenados en la carpeta Borradores. Seleccione **Sí** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
- Oprima  **Borrar Enviados** para borrar todos los mensajes almacenados en la carpeta Enviado. Seleccione **Sí** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
- Oprima  **Borrar Todo** para borrar todos los mensajes almacenados en el buzón de entrada, y en las carpetas Enviado y Borradores. Luego oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Todos los mensajes inclusive no leídos** o **Todos los mensajes excepto los no leídos**, luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

NOTA


Los mensajes bloqueados, no leídos o de notificación MMS no se borran.

2. Aparece un mensaje de confirmación.

CONTACTOS

El menú Contactos le permite almacenar nombres, números de teléfono y otros tipos de información en la memoria de su teléfono.

■ Acceso y opciones

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **CONTACTOS** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Seleccione un submenú:
 1. **Nuevo Contacto**
 2. **List de Contactos**
 3. **Grupos**
 4. **Marcados Rápidos**
 5. **En Caso de Emergencia**
 6. **Mi tarjeta de nombre**

Acceso directo





En modo inactivo, la tecla suave derecha **[Contactos]** funciona como tecla de acceso directo a la Lista de Contactos.

Nuevo Contacto

Para agregar un nuevo número a su Lista de Contactos:

NOTA

Con este submenú, el número se guarda como Contacto nuevo. Para guardar el número en un Contacto existente, edite la entrada del Contacto.



1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **CONTACTOS** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Nuevo Contacto**.
3. Ingrese el nombre y oprima la tecla direccional  hacia abajo. Para cambiar el modo de ingreso, oprima la tecla suave izquierda **[Abc]**.
4. Oprima la tecla direccional  abajo para ingresar información del contacto en otros campos. Campos incluidos: **Móvil 1/ Casa/Trabajo/Correo E1/Grupo/Foto/Tono/Móvil 2/Correo E2**
Si está ingresando información en un campo de número telefónico, oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para elegir entre una de las siguientes opciones: **Fijar Mercado Rápido/Fijar como predeterminado/Agregar pausa**
5. Introduzca el número y oprima la tecla de selección central **[GRDR]**.


NOTA

Para conocer detalles adicionales sobre cómo incorporar un nuevo contacto vea la página 42.

Lista de Contactos

Para ver la lista de sus contactos:




1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **CONTACTOS** mediante la tecla direccional , oprima la tecla de selección central **[OK]**, y oprima  **Lista de Contactos**.
U oprima la tecla suave derecha **[Contactos]**. La lista de nombres de sus contactos se muestra en orden alfabético.


2. Ingrese un nombre o parte de él en el campo "Go To" en la parte inferior de la pantalla u oprima la tecla direccional  arriba o abajo para desplazarse entre su lista de contactos. Puede seleccionar entre las siguientes opciones:
 - Oprima la tecla suave derecha [**Opciones**] para seleccionar una de las siguientes:
Nuevo Contacto/Borrar/Nov Msj Txt/Nov Msj Foto/Nvo Msj Video/Nvo Msj Voz/Establecer como contacto ICE (Desasignar contacto ICE)/Llamar/Borrar todos los contactos/Enviar tarjeta de nombre
 - Oprima la tecla suave izquierda [**Corregir**] para editar el contacto.
 - Oprima la tecla de selección central [**VER**] para ver la información del contacto.

Grupos

Mediante Grupos puede reunir teléfonos agrupando hasta 10 números por grupo.

Para ver sus contactos agrupados, agregar un grupo nuevo, cambiar el nombre de un grupo, borrar un grupo o enviar un mensaje a todas las personas que están dentro del grupo seleccionado:



1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central [**MENÚ**]. Luego, selección **CONTACTOS** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central [**OK**].
2. Oprima  **Grupos**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para desplazarse a través de la lista de sus grupos. Puede seleccionar entre las siguientes opciones.

- Oprima la tecla suave izquierda **[Nuevo]** para agregar un nuevo grupo a la lista.
- Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar un grupo y oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para hacer lo siguiente:





**Nov Msj Txt/Nov Msj Fot/Nvo Msj Vid/Nvo Msj Voz/
Cambiar nombre/Borrar/Añadir**

- Oprima la tecla de selección central **[VER]** para ver la información de los grupos.

■ Agregar un nuevo grupo

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **CONTACTOS** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Grupos**.
3. Oprima la tecla suave izquierda **[Nuevo]**.
4. Ingrese el nombre del nuevo grupo y luego oprima la tecla de selección central **[GRDR]**.

■ Agregar contactos a un grupo

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **CONTACTOS** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Grupos**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el grupo donde desea agregar el contacto y oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
4. Oprima  **Añadir**.

5. Se verá la lista de contactos en orden alfabético. Seleccione el contacto que desee agregar y oprima la tecla de selección central **[SUBRY]**.
6. Oprima la tecla suave izquierda **[Hecho]**. Se verá en pantalla “CONTACTO AGREGADO A [NOMBRE DE GRUPO]”.

■ Cambio del nombre del grupo

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **CONTACTOS** mediante la tecla direccional **[↻]**, y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima **[DEF]** **Grupos**.
3. Oprima la tecla direccional **[↻]** arriba o abajo para seleccionar el nombre del grupo existente que desee cambiar y luego oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
4. Oprima **[JKL]** **Cambiar nombre**.
5. Ingrese el nombre del nuevo grupo y luego oprima la tecla de selección central **[GRDR]**.






■ Eliminar un grupo

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **CONTACTOS** mediante la tecla direccional **[↻]**, y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima **[DEF]** **Grupos**.
3. Oprima la tecla direccional **[↻]** arriba o abajo para seleccionar el nombre del grupo existente que desee eliminar y luego oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
4. Oprima **[MNO]** **Borrar**. Se verá el mensaje “¿Borrar Grupo?” en su pantalla.

5. Oprima la tecla de selección central **[OK]** para responder **Sí**. Se verá un mensaje de confirmación.

Marcados Rápidos

Para ver su lista de marcados rápidos o designar marcados rápidos para números introducidos en sus contactos:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **CONTACTOS** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Marcados Rápidos**.
3. Oprima la tecla direccional j arriba o abajo para resaltar la posición de marcado rápido o introduzca la cifra de marcado rápido y oprima la tecla de selección central **[FIJAR]**.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el contacto y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el número que desea seleccionar y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
6. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** para designar el marcado rápido al contacto.
7. Oprima la tecla de selección central **[OK]**. Aparece un mensaje de confirmación.

En Caso de Emergencia (ICE, por sus siglas en inglés)






Siga los procedimientos descriptos abajo para registrar un contacto para casos de emergencia, o para registrar un número de registro médico u otra información personal.


NOTA

Aún en el caso de que el teléfono esté bloqueado la información personal o de contacto registrada como ICE podrá ser vista sin necesidad de desbloquear el teléfono, oprimiendo la tecla suave izquierda **[ICE]**.

■ Incorporar un contacto a ICE

Es posible registrar hasta tres contactos diferentes a ICE, Para tal efecto:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **CONTACTOS** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **En una Emergencia.**
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Contacto 1**, **Contacto 2**, o **Contacto 3** y luego oprima la tecla de selección central **[AÑDR]**.
4. Al seleccionar un elemento desde la lista de contactos, oprima  **De Contactos**, oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el contacto y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Cuando incorpore un nuevo contacto, oprima  **Nuevo Contacto**, ingrese la información y luego oprima la tecla de selección central **[GRDR]**.

NOTA





Los contactos designados para casos de emergencia (ICE) se muestran en letras rojas en la lista de contactos.

NOTA

Para tener más detalles sobre cómo incorporar un nuevo contacto vea la página 42.


■ Ingreso de información personal




Para ingresar un número de registro médico u otra información que pueda ser útil ante una emergencia:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **CONTACTOS** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **En una Emergencia**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Info personal** y luego oprima la tecla de selección central **[VER]**.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Nota 1**, **Nota 2**, o **Nota 3** y luego oprima la tecla de selección central **[AÑDR]**.
5. Ingrese la información y luego oprima la tecla de selección central **[GRDR]**.
6. La información que ingresó aparecerá en el lugar de **Nota 1**, **Nota 2**, o **Nota 3**.

Mi tarjeta de nombre

Para registrar un nombre, un número telefónico y una dirección de correo electrónico a Mi tarjeta de nombre

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **CONTACTOS** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

- Oprima  **Mi tarjeta de nombre.**
- Ingrese el nombre y oprima la tecla direccional  abajo.
- Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el tipo de número telefónico o de correo electrónico y luego ingrese el número telefónico y la dirección de correo electrónico.
- Oprima la tecla de selección central **[GRDR]**.




NOTA

Puede adjuntar su tarjeta personal a un mensaje. Vea la página 116.


LLAMADAS RECIENTES

El menú Llamadas Recientes es una lista de los últimos números de teléfono o entradas de contacto de las llamadas que hizo, aceptó, perdió o bloqueó. Se actualiza continuamente conforme se agrega un nuevo número al principio de la lista y la entrada más antigua se elimina de la parte inferior de la lista.

En las listas de llamadas recientes (perdidas, recibidas, marcadas y todas) se muestran los siguientes íconos:

	indica una llamada marcada.
	indica una llamada recibida.
	indica una llamada perdida.

■ Acceso y opciones

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **LLMDAS RCTES** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Seleccione un submenú.
 1. Perdidas
 2. Recibido
 3. Marcados
 4. Bloqueado
 5. Todo
 6. Ver Cronómetros

NOTA




Aparece bloqueado solo si se ha seleccionado Solo contactos o Bloquear todos para las llamadas bajo MENU > PROG Y HERR > Prog Tel > Seguridad > Restricciones > Llamadas > Llamadas entrantes o Llamadas salientes. Para mas informacion sobre como configurar este ajuste, vease pagina 183.

Acceso directo

Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla Send (Enviar) funciona como una tecla de acceso directo a la lista Todas Llamadas.

Perdidas

Para ver la lista de las 90 llamadas perdidas más recientes:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **LLMDAS RCTES** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Perdidas**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una entrada y luego:
 - Oprima la tecla de selección central **[ABRIR]** para ver la entrada.
 - Oprima la tecla Send (Enviar) para llamar al número.
 - Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para seleccionar:

Guardar a Contactos	Guarda el número de teléfono entre sus contactos.
Borrar	Borra un lista de llamadas.
Candado/Abrir	Bloquea o desbloquea una lista de llamadas.
Borrar Todo	Borra todas las llamadas perdidas de su teléfono.
Ver Cronómetros	Muestra el tiempo de uso.
 - Oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]** para seleccionar:
Nov Msj Txt/Nov Msj Fot/Nvo Msj Vid/Nvo Msj Voz

Recibido

Para ver la lista de las 90 llamadas entrantes más recientes:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **LLMDAS RCTES** mediante la tecla direccional **⤴**, y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima **[ABC]** **Recibido**.
3. Oprima la tecla direccional **⤴** arriba o abajo para resaltar una entrada y luego:
 - Oprima la tecla de selección central **[ABRIR]** para ver la entrada.
 - Oprima la tecla Send (Enviar) para llamar al número.
 - Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para seleccionar: **Guardar a Contactos/Borrar/Candado (Abrir)/Borrar Todo/Ver Cronómetros**
 - Oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]** para seleccionar: **Nov Msj Txt/Nov Msj Fot/Nvo Msj Vid/Nvo Msj Voz**

Marcados

Para ver la lista de las 90 llamadas salientes más recientes:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **LLMDAS RCTES** mediante la tecla direccional **⤴**, y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima **[DEF]** **Marcados**.
3. Oprima la tecla direccional **⤴** arriba o abajo para resaltar una entrada y luego:
 - Oprima la tecla de selección central **[ABRIR]** para ver la entrada.
 - Oprima la tecla Send (Enviar) para llamar al número.




- Oprima la tecla suave derecha [**Opciones**] para seleccionar:
Guardar a Contactos/Borrar/Candado (Abrir)/Borrar Todo/Ver Cronómetros
- Oprima la tecla suave izquierda [**Mensaje**] para seleccionar:
Nov Msj Txt/Nov Msj Fot/Nvo Msj Vid/Nvo Msj Voz

Bloqueado

Para ver una lista de las 90 más recientes llamadas bloqueadas:

NOTA

El código de bloqueo predeterminado se compone de los últimos 4 dígitos de su número telefónico.




1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central [**MENÚ**]. Luego, selección **LLMADAS RCTES** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central [**OK**].
2. Oprima  **Bloqueado**.
3. Ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y luego oprima la tecla de selección central [**OK**].
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una entrada y luego:
 - Oprima la tecla de selección central [**ABRIR**] para ver la entrada.
 - Oprima la tecla Send (Enviar) para realizar una llamada a ese número.

NOTA

Aparece bloqueado solo si se ha seleccionado Solo contactos o Bloquear todos para las llamadas bajo MENU > PROG Y HERR > Prog Tel > Seguridad > Restricciones > Llamadas > Llamadas entrantes o Llamadas salientes. Para más información sobre como configurar este ajuste, vease pagina 183.

Todo

Para ver la lista de las 270 llamadas más recientes:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **LLMDAS RCTES** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Todo** y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una entrada y luego:
 - Oprima la tecla de selección central **[ABRIR]** para ver la entrada.
 - Oprima la tecla Send (Enviar) para llamar al número.
 - Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para seleccionar: **Guardar a Contactos/Borrar/Candado (Abrir)/Borrar Todo/Ver Cronómetros**
 - Oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]** para seleccionar: **Nov Msj Txt/Nov Msj Fot/Nvo Msj Vid/Nvo Msj Voz**

Acceso directo

Para ver una lista rápida de todas sus llamadas recientes, oprima la tecla Send (Enviar) desde el la pantalla de reposo.

Ver Cronómetros


Para ver la duración de las llamadas seleccionadas:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **LLMDAS RCTES** mediante la tecla direccional **↻**, y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima la tecla direccional **⬆** arriba o abajo para seleccionar **Ver Cronómetros** y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
3. Oprima la tecla direccional **⬆** arriba o abajo para resaltar una lista de llamadas. Los cronómetros de llamada incluyen:
**Última Llamada/Todas Llamadas/Llamadas Recibidas/
Llamadas Marcadas/Llamadas Roaming/Transmita Datos/
Recibido Datos/Total Datos/Último Reajuste/Total de
llamadas/ Tiempo del Contador de Datos**
 - Oprima la tecla suave izquierda **[Reajustar]** para reinicializar el temporizador destacado.
 - Oprima la tecla suave derecha **[Reaj Tod]** para reinicializar todos los cronómetros.

PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS



El menú PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS tiene opciones para personalizar su teléfono.

■ Acceso y opciones


1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Seleccione un submenú:
 1. **Mi Verizon**
 2. **Herramientas**
 3. **Menú de Bluetooth**
 4. **Prog Sonds**
 5. **Prog Present Pant**
 6. **Prog Tel**
 7. **Prog LImda**
 8. **Memoria**
 9. **Info Tel**

Mi Verizon

Le permite acceder a su información de cuenta de Verizon Wireless.

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Mi Verizon**.
El navegador se iniciará.

Acceso directo

Al estar visualizada la pantalla de reposo puede acceder directamente a Mi Verizon oprimiendo la tecla direccional  izquierda.



NOTA

El tiempo asociado a la llamada para acceder a Mi Verizon es sin cargo.

Una vez que se haya conectado, aparecerá la página de Mi Verizon de VZW. Para salir del navegador en cualquier momento y volver a la pantalla de reposo, oprima la tecla End/Power .

Herramientas

■ Acceso y opciones

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Herramientas**.
3. Seleccione un submenú:

Comandos de Voz

Calculadora

Calendario

Reloj Despertador

Cronómetro




Cronómetro Regresivo

Reloj Mundial


Cdno Anotacns

Comandos de voz

La herramienta de comandos de voz le permite hacer llamadas telefónicas rápida y fácilmente mediante órdenes verbales. Su teléfono busca en la memoria el número entre sus contactos, lo muestra brevemente y luego realiza la marcación.

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Herramientas**, y  **Comandos de Voz**.
3. Siga las indicaciones para establecer sus comandos de voz.

Acceso directo

Puede acceder directamente a la función de comandos de voz oprimiendo la tecla de comando de voz .

NOTA

Si oprime la tecla suave izquierda **[Info]** o dice la palabra “Información” se muestra y se lee una explicación detallada sobre el comando de voz actualmente seleccionado (si el Modo ojos libres se ha seleccionado como modo Avisos el).

■ **Llamar <nombre o #>**

Para realizar una llamada diga “Llamar” y el sistema de comandos le pedirá el nombre o número correspondiente. Si el contacto tiene más de un número, el sistema le pedirá el tipo de número. Puede indicar verbalmente el nombre y el tipo de número del contacto (por ejemplo, “Llamar John Work”) para acceder directamente al número telefónico de su contacto.

■ **Enviar <tipo msj.>**

Para crear un mensaje diga “Enviar” y el sistema de comandos le pedirá el tipo de mensaje que desea enviar. Puede indicar verbalmente el nombre y número de contacto, el tipo de mensaje y el nombre del contacto, número o grupo (por ejemplo, “Enviar mensaje de texto a Bob”) y luego se iniciará automáticamente un mensaje. Si el nombre tiene más de un número asociado, el sistema le pedirá aclarar qué tipo de número.

■ **Ir A <acceso directo>**

El comando “Ir A” le permite acceder al menú dentro del teléfono (por ejemplo, “Ir A Contacto”). Si no indica verbalmente ninguna opción del menú, se le proveerá una lista de opciones.

■ **Verificar <opción>**

El comando “Verificar” permite acceder a información del aparato móvil, en la cual se incluyen el nivel de la batería, el nivel de señal, el estado de la red, el volumen, las cantidad de llamadas perdidas, el mensaje de voz, los mensajes y la fecha (por ejemplo, “Verificar batería”). Si no indica bervalmente ninguna opción del menú, se le proveerá una lista de opciones.

■ **Contacto <nombre>**

El comando “Contacto” permite acceder a información de un contacto. Por ejemplo, al decir, “Contacto Bob Smith”, le dará toda la información ingresada de ese contacto. Si usa el comando “Contacto” sin dar el nombre, recibirá dos veces una solicitud del sistema requiriéndole el nombre y luego aparecerá la lista de contactos completa.

■ Reproducir <lista de canciones>

La opción “Reproducir” le permite reproducir los canciones al decir su nombre de música, y también los archivos de video al decir su nombre de archivo.




■ Mi Verizon

El comando “Mi Verizon” permite acceder a información sobre su cuenta Verizon Wireless (por ejemplo, su saldo, minutos, utilización e información de pago).

■ Ayuda

El comando Ayuda muestra información general sobre cómo utilizar los comandos de voz.

■ Configuraciones de comando de voz

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Herramientas**, y  **Comandos de Voz**.
3. Oprima la tecla suave derecha **[Prog]**.
4. Elija alguna de las siguientes opciones:

Mode de lectura de dígitos

Encendido/Apagado

Confirmación

Automático/Confirmar siempre/No confirmar nunca

Sensibilidad

Más sensible/Recomendado/Menos sensible

Adaptación

Adaptar la voz

Avisos

Modo/Reproducción Para Modo, asigne **Avisos/Modo ojos libres/Sólo tonos**.

Notificación

Acerca de

Para Reproducción, asigne **Automático/Altoparlante/Auricular**.




Sólo timbre/Identificador y timbre/Repetir nombre

Muestra información sobre la versión, etc.

Calculadora





La calculadora le permite realizar operaciones aritméticas simples.

Puede ingresar números de hasta seis decimales. Puede ingresar cálculos que ocupen hasta tres líneas de pantalla.



1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Herramientas**, y  **Calculadora**.









NOTA

Para ingresar operadores aritméticos utilice las siguientes teclas:

- Tecla direccional  arriba: +
- Tecla direccional  derecha: ×
- Tecla direccional  izquierda: ÷
- Tecla direccional  abajo: −
- Tecla de selección central : =

NOTA

Para insertar un decimal, oprima . Para insertar ±, oprima . Por ejemplo,




1. Oprima  , oprima la tecla direccional  arriba, , luego oprima la tecla direccional  abajo, , . Se visualiza “10+5-(-5)”.
2. Oprima la tecla de selección central , se visualizará la respuesta “20”.

Calendario


La herramienta de calendario le ofrece un acceso cómodo y sencillo a su agenda.


Simplemente guarde sus eventos y su teléfono le avisará de ellos.



■ Añadir Nuevo evento

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Herramientas**, y  **Calendario**.






Acceso directo

Puede acceder directamente a su calendario oprimiendo la tecla direccional  abajo.

3. Oprima la tecla direccional  arriba, abajo, izquierda o derecha para resaltar el día agendado.
4. Oprima la tecla suave izquierda **[Añadir]**.
5. Ingrese un nombre para la cita.

6. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar el campo de información deseado (**Fecha y hora de comienzo**, **Fecha y hora de término**, **Zona de hora**, **Periodicidad**, o **Alerta**), y oprima la tecla suave izquierda [**FIJAR**] para ver sus opciones.
7. Oprima la tecla direccional  arriba, abajo, izquierda o derecha para resaltar una configuración y oprima la tecla de selección central [**OK**].
8. Oprima la tecla de selección central [**GRDR**] después de configurar todos los campos de eventos correspondientes.

■ Ver y editar detalles de eventos

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central [**MENÚ**]. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central [**OK**].
2. Oprima  **Herramientas**, y  **Calendario**.
3. Oprima la tecla direccional  hacia arriba, abajo, izquierda o derecha para resaltar el día en el que hay un evento registrado y, a continuación, oprima la tecla de selección central [**VER**].
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar un evento y, a continuación, oprima la tecla de selección central [**VER**].
5. Si se necesita editar el detalle del evento, oprima la tecla de selección central [**CRRGR**]. Para borrar un evento, oprima la tecla suave izquierda [**Borrar**]. Con el Sí destacado, oprima la tecla de selección central [**OK**] para borrar el evento de calendario.

Reloj despertador


El Reloj Despertador le permite programar hasta tres alarmas. Cuando programa una alarma, se muestra la hora actual. A la hora programada se mostrará Alarma 1 (ó 2 ó 3, según corresponda) en la pantalla de LCD y se escuchará un sonido.




■ Configurar una alarma

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional **⬆**, y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima **[ABC]** **Herramientas**, y **[GHI]** **Reloj Despertador**.
3. Oprima la tecla direccional **⬆** arriba o abajo para resaltar una alarma (1, 2 ó 3) y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
4. Ingrese la siguiente información de la alarma:
 - Activación/desactivación
 - Hora
 - Frecuencia
 - Timbre
5. Oprima la tecla direccional **⬆** arriba o abajo para resaltar la información que desee fijar, luego oprima la tecla suave izquierda **[FIJAR]** para ver sus opciones.
6. Establezca la información y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
7. Oprima la tecla de selección central **[GRDR]** luego de completar todos los campos necesarios de la alarma.




■ Deshabilitar una alarma antes de que suene

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR**


mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

2. Oprima  **Herramientas**, y  **Reloj Despertador**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una alarma, a continuación oprima la tecla de función derecha **[Opciones]**.
4. Seleccione una de las opciones siguientes:
 - Apag** Apaga la alarma seleccionada.
 - Reajustar** Alarma Reinicia la alarma seleccionada.
 - Reajustar Todo** Reinicia todas las alarmas.

Cronómetro

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Herramientas**, y  **Cronómetro**.
3. Oprima la tecla de selección central **[INICIAR]** para dar comienzo al cronómetro.
 - Oprima la tecla de selección central **[ALTO]** para poner fin al cronómetro.
 - Oprima la tecla suave derecha **[Regazo]** para obtener registros intermedios del tiempo transcurrido.
 - Oprima la tecla suave izquierda **[Reajustar]** para reiniciar el cronómetro.

Cronómetro regresivo

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

2. Oprima **[ABC]** **Herramientas**, y **[MNO]** **Cronómetro Regresivo**.
3. Oprima la tecla direccional **[↑]** arriba o abajo para seleccionar un cronómetro regresivo.
4. Oprima la tecla suave derecha **[Corregir]** para ingresar un nuevo tiempo.
5. Oprima la tecla de selección central **[INICIAR]** para dar comienzo al cronómetro regresivo.
 - Oprima la tecla de selección central **[ALTO]** para detener la cuenta regresiva del temporizador.
 - Oprima la tecla suave izquierda **[Reajustar]** para reiniciar la cuenta regresiva del temporizador.

Reloj mundial

Para determinar la hora actual en otra zona horaria o país:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional **[↻]**, y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima **[ABC]** **Herramientas**, y **[7PQRS]** **Reloj Mundial**.
3. Oprima la tecla direccional **[←]** izquierda o derecha para ver el tiempo en las distintas ciudades. Para ver una lista de las ciudades, oprima la tecla suave derecha **[Ciudades]**.




NOTA

Oprima la tecla suave izquierda **[Fij DST]**, para aplicar el Horario de verano.





Cuaderno de anotaciones

Su teléfono incluye un cuaderno de anotaciones que le permite redactar y guardar recordatorios y notas.

■ Añadir Nueva nota

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Herramientas**, y  **Cdno Anotacns.**
3. Oprima la tecla suave izquierda **[Añadir]** para escribir una nueva nota. Cuando esté listo, oprima la tecla de selección central **[GRDR]**.

■ Ver y editar una nota

1. Desde la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**, a continuación utilice la tecla direccional  para seleccionar Ajustes y Herramientas y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Herramientas**, y  **Bloc de notas.**
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para resaltar una nota y, a continuación, oprima la tecla de selección central **[VER]**.
4. Si necesita editar detalles de la nota, oprima la tecla de selección central **[EDIT]**.
5. Edite la nota. Cuando termine, oprima la tecla de selección central **[GUARDAR]**.

NOTA

Para borrar la nota, oprima la tecla de función izquierda **[Borrar]** en el paso 4.

Menú de Bluetooth

El teléfono CASIO EXILIM Phone es compatible con los siguientes perfiles de servicio y protocolos Bluetooth®: Auriculares, Manos

libres, Conexión a redes telefónica, Estéreo, Acceso a agenda telefónica y Object Push (para vCard y vCal).

* Puede crear y almacenar 20 emparejamientos dentro de CASIO EXILIM Phone y conectarse a un solo aparato a la vez. El alcance de comunicación aproximado para la tecnología inalámbrica Bluetooth® es de hasta 7,6 metros.



* Su teléfono está basado en la especificación Bluetooth®, pero no se garantiza que funcione con todos los aparatos habilitados con la tecnología inalámbrica Bluetooth®. Este teléfono no admite todos los perfiles OBEX de Bluetooth®. Para ver la compatibilidad de vehículos y accesorios (venta por separado), vaya a www.verizonwireless.com/bluetoothchart.

NOTA

Lea la guía del usuario de cada accesorio del Bluetooth® que usted está intentando aparear con su teléfono porque las instrucciones pueden ser diferentes.

Alimentación

Para conmutar la alimentación Bluetooth®:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Menú de Bluetooth**.
3. Oprima la tecla suave izquierda **[Encdd]**.



NOTA

De manera predeterminada, la funcionalidad Bluetooth® de su teléfono está desactivada.

Añadir nuevos aparatos


El emparejamiento o la vinculación es el proceso que permite al teléfono ubicar, establecer y registrar una conexión directa con el aparato objetivo.

Para emparejar al teléfono con un nuevo aparato Bluetooth®:

1. Siga las instrucciones del accesorio Bluetooth® para ajustar el aparato en modo de emparejamiento.
2. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
3. Oprima  **Menú de Bluetooth**.
4. Oprima la tecla de selección central **[OK]** o  para seleccionar **Agreg Nuev Aparato**.

NOTA


Si se apaga el Bluetooth®, aparecerá el siguiente mensaje en la pantalla LCD: **¿Activar Bluetooth?** Oprima la tecla de selección central **[OK]** para seleccionar **Sí**. Aparecerá **BLUETOOTH ESTABLECIDO A ACTIVANDO** en la pantalla.

5. El aparato móvil le indicará el siguiente mensaje en la pantalla LCD: **COLOCAR APARATO ESTÁ CONECTÁNDOSE A MODO NO DESCUBRIBLE**. Oprima la tecla de selección central **[OK]**.
6. El aparato aparecerá en el menú **Agreg Nuev Aparato**. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el aparato que desea emparejar, y oprima la tecla de selección central **[PAR]**.
7. El teléfono le pedirá la contraseña. Consulte las instrucciones del accesorio Bluetooth® para ver la contraseña adecuada

(habitualmente "0000"—4 ceros). Introduzca la contraseña y oprima la tecla de selección central **[OK]**.



NOTA



Cuando la contraseña del audifono o del dispositivo manos libres Bluetooth® sea 0000, no necesitará ingresar la contraseña.

- El teléfono le indicará el siguiente mensaje en la pantalla LCD: **Antes de conectarse a [Nombre del aparato]**. Si desea confirmar siempre antes de conectarse al aparato Bluetooth®, seleccione **Siempre preguntar** y oprima la tecla de selección central **[OK]**. Luego el teléfono le indicará el mensaje **¿Conectarse a [nombre del aparato]?** Seleccione **Sí** y oprima la tecla de selección central **[OK]**. Si no necesita confirmar siempre antes de conectarse al aparato Bluetooth®, seleccione **Siempre conectar** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
- Una vez conectado, verá el aparato en la lista del Menú del Bluetooth y el ícono  de aparato conectado de Bluetooth® aparecerá en la parte superior de la pantalla LCD cuando se conecte con el aparato Bluetooth®.





■ Íconos que se ven al agregar un nuevo aparato

Cuando la conexión inalámbrica Bluetooth® esté activa y los aparatos vinculados se hayan detectado, pueden aparecer los siguientes íconos:


	Cuando un aparato de audio está emparejado con su CASIO EXILIM Phone
	Cuando una PC está emparejada con su CASIO EXILIM Phone

	Cuando un PDA está emparejado con su CASIO EXILIM Phone
	Cuando otro teléfono está emparejado con su CASIO EXILIM Phone


■ Íconos que se ven en la búsqueda de una conexión inalámbrica Bluetooth® (ni conectado ni vinculado)

	Cuando su teléfono CASIO EXILIM Phone está buscando un aparato de audio
	Cuando su teléfono CASIO EXILIM Phone está buscando una PC
	Cuando su teléfono CASIO EXILIM Phone está buscando un PDA
	Cuando su teléfono CASIO EXILIM Phone está buscando otro teléfono





■ Referencia de íconos cuando ocurre la conexión con éxito

	Cuando un audífono está conectado con su aparato móvil CASIO EXILIM Phone
---	---

NOTA

- Desde el menú Bluetooth puede desactivar el aparato conectado que se señala con un ícono , oprimiendo la tecla de selección central **[COLOCAR]**. Inversamente, puede activarlo oprimiendo la tecla de selección central **[OK]** nuevamente.
- Cuando haya un aparato de audio conectado, podrá seleccionar otro aparato de modo que la conexión se transferirá automáticamente de un aparato de audio al otro.
- Si se muestran varios aparatos, seleccione aquel que quiera conectar.

Opciones

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Menú de Bluetooth**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el aparato de emparejamiento.
4. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes opciones, y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

1. Quitar aparato

Retira un aparato de la lista de aparatos vinculados.

2. Renombrar aparato

Renombra un aparato vinculado.

3. Seguridad entrante

Le permite establecer permisos para conectarse a un aparato entrante.

4. Descubrimiento de servicio



Busca los servicios compatibles con el aparato seleccionado.


5. Info de aparato

Muestra información del aparato.

■ Nombre de mi teléfono





Para editar el nombre Bluetooth® de su teléfono:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Menú de Bluetooth**.

3. Oprima la tecla suave derecha [**Opciones**].
4. Oprima  **Mi nombre de teléfono**.
5. Utilice el teclado numérico para ingresar el nombre de su preferencia.
6. Oprima la tecla de selección central [**OK**] para guardar y salir.




■ Modo de descubrimiento


Para configurar su aparato móvil de modo que pueda o no ser encontrado por otros aparatos Bluetooth® en el área:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central [**MENÚ**]. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central [**OK**].
2. Oprima  **Menú de Bluetooth**.
3. Oprima la tecla suave derecha [**Opciones**].
4. Oprima  **Modo de descubrimiento**.
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Encendido** o **Apagado**, luego oprima la tecla de selección central [**OK**].

■ Perfiles compatibles

Para ver descripciones breves de los perfiles compatibles con el teléfono:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central [**MENÚ**]. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central [**OK**].
2. Oprima  **Menú de Bluetooth**.
3. Oprima la tecla suave derecha [**Opciones**].
4. Oprima  **Perfiles soportados**.

5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar uno de los perfiles siguientes y luego la tecla de selección central [VER].




Audifono/Manos libres/Red telefónica/Estéreo/Acceso a agenda telefónica/Empujar objeto

Envío y recepción de tarjetas de nombre

Use los siguientes procedimientos para enviar y recibir una tarjeta de nombre vía Bluetooth®.





■ Envío de una tarjeta de nombre

Para enviar una tarjeta de nombre a un contacto por medio de Bluetooth®:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central [MENÚ]. Luego, seleccione **CONTACTOS** mediante la tecla direccional , oprima la tecla de selección central [OK], y oprima  **Lista de Contactos**.
U oprima la tecla suave derecha [Contactos].
2. Seleccione el contacto y luego oprima la tecla suave derecha [Opciones].
3. Oprima la tecla direccional j arriba o abajo para seleccionar **Enviar tarjeta de nombre**, y luego oprima la tecla de selección central [OK].
4. Se verá la lista de contactos en orden alfabético. Seleccione el contacto al que desee realizar el envío y luego oprima la tecla de selección central [SUBRY].
5. Oprima la tecla suave izquierda [Hecho].
6. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el aparato receptor y luego oprima la tecla de selección central [OK].

■ Envío de mi tarjeta de nombre

Para enviar mi tarjeta de nombre por medio de Bluetooth®:





1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **CONTACTOS** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Mi Nombre de Tarjeta**.
3. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**, y luego  **Intercambiar tarjeta de nombre**.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el aparato receptor y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

NOTA

Para más información sobre cómo configurar la Tarjeta Mi Nombre, véase página 136.


■ Solicitar una tarjeta de nombre

Para solicitarle al portador de un aparato Bluetooth® su tarjeta personal e incorporar el nombre recibido a su lista de contactos puede utilizar el siguiente procedimiento:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **CONTACTOS** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Mi Nombre de Tarjeta**.
3. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**, y luego  **Atraer tarjeta de nombre**.
4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el aparato y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

■ Recepción de una tarjeta de nombre

Para guardar en su lista de contactos una tarjeta de nombre recibida vía Bluetooth®:


1. Aparecerá en su pantalla el mensaje "¿Reciba la Tarjeta Conocida?" cuando el portador del otro aparato Bluetooth® envíe a su teléfono su tarjeta de nombre.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Envío y recepción de imágenes

Para enviar y recibir una imagen por medio de Bluetooth®:


■ Envío de una imagen

Si desea usar Bluetooth® para enviar una imagen guardada en su teléfono:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Seleccione **CENTRO DE MEDIOS** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Foto y Video** y luego  **Mis Fotos**.
3. Oprima la tecla direccional  para seleccionar la imagen que desee enviar y luego oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
4. Oprima  **Enviar** y luego  **Bluetooth**.
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar el aparato receptor y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

■ Recepción de una imagen



Para guardar una imagen recibida por Bluetooth®:

1. Aparecerá en su pantalla el mensaje “¿Recibir Imagen?” cuando el portador del otro aparato Bluetooth® envíe a su teléfono una imagen.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Programación de sonidos




Ofrece opciones para personalizar los sonidos del teléfono.

■ Acceso y opciones

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog Sounds**.
3. Seleccione un submenú:
Sonidos de Llamada/Sonidos de Alerta/Volumen de Teclado/Alertas de Servicio/ Apagado/Encendido


Sonidos de llamada





Para configurar timbres para los tipos de llamadas entrantes:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog Sounds**, y  **Sonidos de Llamada**.






■ Timbre de llamada

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR**

mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.





2. Oprima  **Prog Songs**,  **Sonidos de Llamada**, y  **Timbre de Llamada**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar un timbre y oprima la tecla de selección central **[OK]** para guardar el sonido. Para reproducir un timbre, oprima la tecla suave izquierda **[Tocar]**.

■ Vibrador de llamada


1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog Songs**,  **Sonidos de Llamada**, y  **Vibrador de Llamada**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Encendido** o **Apagado** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.


Sonidos de alerta


Para seleccionar el tipo de alerta de un nuevo mensaje:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog Songs**, y  **Sonidos de Alerta**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **TXT Mensaje/Mensaje de Medios/Buzón de Voz/Tono de emergencia**, y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Tono/Vibración/Recordatorio** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Tono Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar un timbre de llamada y oprima la tecla de selección central **[OK]**. Para reproducir un tono de alerta, oprima la tecla suave izquierda **[Tocar]**.

Vibración Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Encendido** o **Apagado** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.





Recordatorio Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Una vez/Cada 2 Minutos/Cada 15 Minutos/Apagado** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

NOTA

El tono de emergencia se configura de la siguiente manera:
Alerta/Vibración/Apagado.





Volumen de teclado

Para ajustar el volumen del teclado:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog Sonds**, y  **Volumen de Teclado**.
3. Ajuste el volumen con la tecla direccional  arriba o abajo y luego oprima la tecla de selección central **[OK]** para guardar el valor ajustado.

Alertas de servicio

Le permite configurar como **Encendido** o **Apagado** cualquiera de las tres opciones de Alerta:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog Sonds**, y  **Alertas de Servicio**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes opciones y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

ERI


Le avisa de las condiciones del servicio celular.

Sonido de Minutos

Le avisa cada minuto durante una llamada.






Conectar Llamada


Le avisa cuando la llamada se ha conectado.

4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Encendido/Apagado** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Apagado/Encendido de Alimentación

Para configurar el teléfono para que haga sonar un tono cuando el teléfono se enciende y apaga:



1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog Sonds**, y  **Apagado/Encendido**.
3. Oprima  **Encender** o  **Apgar**.

- Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Encendido/Apagado** y oprima la tecla de selección central [OK].

Programación de presentación en pantalla

Ofrece opciones para personalizar la pantalla del teléfono.

■ Acceso y opciones





- Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central [MENÚ]. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central [OK].
- Oprima  **Prog Present Pant.**
- Seleccione un submenú:
**Aviso/Luz de Pantalla/Contraste/Fondo de Pantalla/
Mostrar Temas/Prog menú Principal/Fuentes de Marcado/
Formato de Reloj/Exhibición de Diapositivas**

Aviso

Para introducir un aviso personal o un aviso IRO:

■ Aviso personal

El aviso personal puede componerse con un máximo de 18 caracteres, y puede indicarse en la pantalla de reposo.

- Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central [MENÚ]. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central [OK].
- Oprima  **Prog Present Pant**,  **Aviso**, y  **Aviso personal**.

- Introduzca el texto de su aviso (hasta 18 caracteres) y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

■ Aviso IRO

Si utiliza un servicio IRO, el texto IRO se muestra en el aviso secundario.

- Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional **⬆**, y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
- Oprima **[5 JKL]** **Prog Present Pant**, **[1.-.2]** **Aviso**, y **[2 ABC]** **Aviso IRO**.
- Oprima la tecla direccional j arriba o abajo para seleccionar **Encendido/Apagado** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Luz de pantalla

Para establecer el tiempo de retroiluminación de la pantalla de reposo y del teclado:

- Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional **⬆**, y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
- Oprima **[5 JKL]** **Prog Present Pant**, y **[2 ABC]** **Luz de Pantalla**.
- Oprima **[1.-.2]** **Pantalla Presente** o **[2 ABC]** **Teclado**.
- Oprima la tecla direccional **⬆** arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
7 segundos/15 segundos/30 segundos/Siempre Encendido/Siempre Apagado

NOTA





Cuando cuando la configuración de Siempre Encendido se seleccione para la Luz de Pantalla, la retroiluminación se apagará al cerrarse la tapa.

NOTA

Cuando la configuración de Siempre Encendido se seleccione para la Luz de Pantalla, podrá acortarse la vida útil de la batería.





Contraste

Para ajustar el contraste de la pantalla LCD frontal:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog Present Pant**, y  **Contraste**.
3. Oprima la tecla direccional  izquierda o derecha para seleccionar **0% ~ 100%** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Fondo de pantalla

Para elegir el tipo de fondo a ser mostrado en el teléfono:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog Present Pant**, y  **Fondo de Pantalla**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes opciones y luego oprima la tecla de

selección central **[OK]**.

Mis Fotos/Mis Videos/Animaciones de diversión

4. Seleccione entre las pantallas disponibles y oprima la tecla de selección central **[FIJAR]**.

NOTA

Los archivos de más de 5MB no está disponible para la función Fijar como Fondo de Pantalla.

Mostrar Temas

Para elegir el color de la pantalla de fondo:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional **⤴**, y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima **[5 JKL]** **Prog Present Pant**, y **[5 JKL]** **Mostrar Temas**.
3. Oprima la tecla direccional **⤴** arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y oprima la tecla de selección central **[FIJAR]**.

**Clásica/El Negro óptico/El Rojo Positevo/La Plata
Compuesta**


Programación de menú principal

Para cambiar la maquetación y el tipo del menú principal:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional **⤴**, y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima **[5 JKL]** **Prog Present Pant**, y **[5 MNO]** **Prog Menú principal**.
3. Oprima la tecla direccional **⤴** arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y luego oprima la tecla

de selección central **[FIJAR]**.

Tab/Lista/Cuadrícula

4. Si seleccionó Lista o Cuadrícula oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar uno de los tipos siguientes y luego la tecla de selección central **[FIJAR]**.





Multimedia/Productividad

NOTA

Todas las instrucciones de este manual suponen que la Programación del Menú Principal (Prog Menú Principal) está ajustada a Cuadrícula y Multimedia, y la Presentación Visual de Temas (Mostrar Temas) a Negro Óptico, las cuales son las configuraciones predeterminadas.

Fuentes de marcado

Para elegir el tamaño de la fuente:


1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog Present Pant**, y  **Fuentes de Marcado**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Normal/Solo grande

Formato de reloj


Para elegir el tipo del reloj a ser indicado en la pantalla LCD:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR**

mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

2. Oprima  **Prog Present Pant**, y  **Formato de Reloj**.

3. Oprima  **Reloj principal** o  **Reloj frontal**.

4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Reloj principal Analógico/Grande Analógico/Digital 12/
Grande Digital 12/Digital 24/Grande Digital
24/Apagado

Reloj frontal Digital/Apagado

Exhibición de Diapositivas


Es posible presentar visualmente las fotos almacenadas en Mis Fotos en forma de exhibición de diapositivas. Puede configurar los ajustes relativos a la exhibición de diapositivas como se tratan en el párrafo “PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS”.





NOTA

Para la “Exhibición de Diapositivas (tapa abierta)”, vea la página 99, y para la “Exhibición de Diapositivas (Tapa girada y cerrada)”, vea la página 100.

■ Comenzer Automático

Para que, al insertar el CASIO EXILIM Phone en el soporte de carga de sobremesa, se arranque la exhibición de diapositivas de una manera automática:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

- Oprima  **Prog Present Pant**,  **Exhibición de Diapositivas**, y  **Comenzer Automático Encendido/ Apagado**.
- Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Encendido/Apagado**, luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

NOTA

Cuando se activa la función de Comenzer Automático, la exhibición de diapositivas se comenzará de una manera automática con sólo insertar el CASIO EXILIM Phone en el soporte de carga de sobremesa mientras la pantalla de reposo se está visualizando.





La exhibición de diapositivas no se da lugar cuando la batería del teléfono se está cargando con la tapa cerrada o cuando otra función se está ejecutando.

NOTA

Si se efectuó la exhibición de diapositivas durante la operación de carga, se tomará largo tiempo hasta que la batería del teléfono se cargue completamente.

■ Duración

Para ajustar el tiempo en que se comienza la exhibición de cada diapositiva:

- Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
- Oprima  **Prog Present Pant**,  **Exhibición de Diapositivas**, y  **Duración**.

- Oprima la tecla direccional arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones, y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**:

3 seg / 5 seg / 30 seg / 180 seg

■ Repetir

Para programar si se repite o no la exhibición de diapositivas:

- Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
- Oprima **Prog Present Pant**, **Exhibición de Diapositivas**, y **Repetir**.
- Oprima la tecla direccional arriba o abajo para seleccionar **Encendido/Apagado**, y luego oprima la tecla de seleccion central **[OK]**

Programación de teléfono

El menú Programación de Teléfono le permite designar los ajustes específicos de la configuración de su teléfono.





■ Acceso y opciones

- Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
- Oprima **Prog Tel**.
- Seleccione un submenú:
Modo del Avión/Programar Accesos Directos/Comandos de Voz/Idioma/Ubicación/Seguridad/Selección de Sistema/Selección NAM

Modo de avión

En modo del avión se puede acceder a todas las funciones del menú excepto realizar y recibir llamadas, conectarse a fuentes de datos y a aparatos Bluetooth®.






Al activar el modo del avión se deshabilitarán todas las comunicaciones inalámbricas. En modo del avión, los servicios que soportan las funciones de ubicación quedan temporalmente deshabilitados.

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog Tel**, y  **Modo de Avión**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Encendido/Apagado** y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Establecer atajos




■ Establecer atajos

Su teléfono le permite asignar cuatro accesos rápidos a funciones favoritas o frecuentemente utilizadas.

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog Tel**,  **Establecer atajos**, y  **Establecer mis atajos**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Atajo 1**, **Atajo2**, **Atajo 3** o **Atajo 4** y luego oprima la tecla de selección central **[FIJAR]**.









4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una función y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

NOTA

- Al estar visualizada la pantalla de reposo, si se oprime la tecla direccional  derecha se presentará veré la pantalla MIS ATAJOS.
- En la pantalla MIS ATAJOS, es posible acceder a una función deseada oprimiendo la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar esa función y, después de ello, oprimiendo la tecla de selección central **[OK]**.
- Desde la pantalla MIS ATAJOS puede reubicar una función oprimiendo en orden la tecla suave derecha **[Mover]**, la tecla direccional  arriba o abajo y la tecla de selección central **[GRDR]**.

■ Reajustar los accesos directos

Para regresar a los accesos directos predeterminados:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog Tel**,  **Establecer atajos**, y  **Establecer mis atajos**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Atajo 1**, **Atajo2**, **Atajo 3** o **Atajo 4** y luego oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
4. Oprima  **Restablecer mis atajos ([1], [2], [3], o [4])**, o  **Reajustar mis accesos directos**.
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

■ Establecer teclas direccionales




Al estar visualizada la pantalla de reposo puede especificar la función a la que puede accederse cada una de tres teclas direccionales (↶): arriba, abajo o izquierda.

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional (↶), y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima **[MNO] Prog Tel**, **[ABC] Establecer atajos**, y **[ABC] Establecer teclas direccionales**.
3. Oprima la tecla direccional (↶) arriba o abajo para seleccionar **UP Directional Key**, **LEFT Directional Key** o **DOWN Directional Key** y luego oprima la tecla de selección central **[FIJAR]**.
4. Oprima la tecla direccional (↶) arriba o abajo para seleccionar una función y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

■ Reajustar teclas direccionales




Use el siguiente procedimiento para especificar la configuración predeterminada de las teclas direccionales.

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional (↶), y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima **[MNO] Prog Tel**, **[ABC] Programar Accesos Directos**, y **[ABC] Programar teclas direccionales**.
3. Oprima la tecla direccional (↶) arriba o abajo para seleccionar **Tecla direccional ARRIBA**, **Tecla direccional IZQUIERDA** o **Tecla direccional ABAJO** y luego oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.

- Oprima  **Reajustar tecla ([ARRIBA], [IZQUIERDA] o [ABAJO])** o  **Reajustar teclas direccionales.**
- Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** y luego la tecla de selección central **[OK]**.





Comandos de voz

Para configurar avisos y alerta de llamadas para los comandos de voz:





- Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
- Oprima  **Prog Tel**, y  **Comandos de Voz**.
- Elija alguna de las siguientes opciones:
Mode de lectura de dígitos/Confirmación/Sensibilidad/Adaptación/Avisos/Notificación/Acerca de

Idioma

Para establecer la función bilingüe entre inglés y español.

- Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
- Oprima  **Prog Tel**, y  **Idioma**.
- Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
English/Español

Ubicación

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog Tel**, y  **Ubicación**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y luego la tecla de selección central **[OK]**.

Ubicación encendida: Su ubicación está ahora disponible para la red.

Sólo E911: Su ubicación quedará desde para la red así como desde las aplicaciones excepto para el 911.

NOTA

En mododel avión, los servicios que apoyan las funciones de ubicación quedan temporalmente deshabilitados.

Seguridad





El menú Seguridad le permite asegurar el teléfono electrónicamente.

■ Editar códigos

Para establecer un nuevo código de bloqueo:


NOTA

Por defecto el código de bloqueo se refiere a los 4 últimos dígitos del número de su teléfono celular.

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog Tel**, y  **Seguridad**.
3. Ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
4. Oprima  **Editar Código**.
5. Oprima la tecla direccional j arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Sólo teléfono: Permite editar solamente el código de bloqueo del teléfono.

Llamadas & servicios: Permite editar el código de bloqueo de llamadas y servicios.





6. Ingrese el nuevo código de cuatro dígitos en el campo **Introducir nuevo código**.
Si selecciona la opción Llamadas & Servicios el paso 5, deberá ingresar el código actual antes de ingresar el nuevo código.
7. Oprima la tecla direccional  abajo para desplazarse al campo **Re-introducir nuevo código**.
8. Ingrese nuevamente el código de cuatro dígitos como confirmación.
9. Oprima la tecla de selección central **[OK]**.

NOTA

Existen dos códigos de bloqueo: Sólo teléfono y Llamadas & servicios.

■ Restricciones

Ejecute el siguiente procedimiento para restringir la configuración de localización, las llamadas, los mensajes y el módem de conexión telefónica.

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog Tel**, y  **Seguridad**.
3. Ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**. El código de bloqueo predeterminado son de los 4 últimos dígitos del número de su teléfono celular.
4. Oprima  **Restricciones**.
5. Ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
6. Elija una de las opciones para las funciones siguientes:

Configuración de ubicación

Llamadas

Mensajes

**Configuración de desbloqueo/
Configuración de bloqueo**

Llamadas entrantes/Llamadas salientes

Para las llamadas entrantes elija entre

Permitir todo/Sólo contactos/Bloquear todo.

Para las llamadas salientes elija entre

Permitir todo/Sólo contactos/Bloquear todo.

Mensajes entrantes/Mensajes salientes

Para mensajes entrantes elija entre

Permitir todo/Bloquear todo.






Para mensajes salientes elija entre **Permitir todo/Bloquear todo.**

■ Configuración del bloqueo del teléfono

Este ajuste especifica si el teléfono se bloquea cada vez que se encienda.

El Modo de bloqueo evita el uso no autorizado de su teléfono.

Una vez que el teléfono está bloqueado, estará en modo restringido hasta que se introduzca el código de bloqueo. Puede recibir llamadas de teléfono y seguir haciendo llamadas de emergencia. Puede modificar el código de bloqueo con nuevo código de bloqueo en el menú Seguridad.


1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog Tel.**, y  **Seguridad**.
3. Ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y oprima la tecla de selección central **[OK]**. El código de bloqueo predeterminado se forma con los 4 últimos dígitos del número de su teléfono celular.
4. Oprima  **Configuración de bloqueo de teléfono**.
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.




Desbloqueo: El teléfono no está bloqueado.

Al activar: El teléfono se bloquea al encenderse.

■ Bloquear teléfono ahora

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR**

mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.






2. Oprima  **Prog Tel**, y  **Seguridad**.
3. Ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**. El código de bloqueo predeterminado se forma con los 4 últimos dígitos del número de su teléfono celular.
4. Oprima  **Bloquear teléfono ahora**.

NOTA

Para desbloquear el teléfono, oprimala Tecla de función derecha **[Abrir]** desde la pantalla de reposo, introduzca el código de cuatro dígitos de bloqueo y, a continuación, oprimala Tecla de selección central **[OK]**.

■ Restaurar teléfono

Para eliminar todos los datos de usuario y restablecer la configuración a sus valores iniciales:





1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog Tel**, y  **Seguridad**.
3. Ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
4. Oprima  **Restaurar teléfono**.
5. Luego de leer el mensaje de advertencia que aparece, oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** y luego la tecla de selección central **[OK]**.
6. Luego de leer el mensaje que aparece, oprima la tecla de selección central **[OK]**.

- Ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**. El teléfono se apagará y luego se encenderá automáticamente.

Selección de sistema

Cuando no se encuentre en su área de cobertura puede hacer que su teléfono busque otra red disponible.

Deje esta configuración como la predeterminada a menos que desee alterar la selección del sistema por instrucciones de su proveedor de servicio.

- Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
- Oprima  **Prog Tel**, y  **Selección de Sistema**.
- Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Sólo casa: Sólo dentro del área de su casa o del área afiliada de su casa.

Automático: Busca canales de radio en base a la configuración automática.





NOTA

Luego de adquirir su teléfono y antes de activarlo al obtener su número telefónico, los modos disponibles serán Sólo casa, Automático A y Automático B.

Luego de activar el teléfono al obtenerse el número telefónico, estarán disponibles los modos Sólo casa y Automático.

Selección NAM

Para seleccionar el NAM (módulo de asignación de número) del teléfono si éste está registrado con varios proveedores de servicio:



1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog Tel**, y  **Selección NAM**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

NAM 1/NAM 2

Programación de llamada

El menú Programación de llamada le permite designar cómo manejará el teléfono las llamadas entrantes y salientes.





■ Acceso y opciones

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog Llmda**.
3. Seleccione un submenú:

**Opciones de Respuesta/Reintentar Automáticamente/
Modo TTY/Marcado oprimiendo un botón/Privacidad de
Voz/PC Conexiones/Tonos DTMF**

Opciones de respuesta

Para determinar cómo manejar una llamada contestada:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog LImda**, y  **Opciones de Respuesta**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Flip abierto**, **Cualquier Tecla** o **Auto con mano libre** y oprima la tecla de selección central **[SUBRY]** y luego la tecla suave izquierda **[Hecho]**.

En la pantalla aparecerá el mensaje "OPCIONES DE RESPUESTA FUADAS"

NOTA

Cuando la tapa del teléfono se cierra, el modo Auto con mano libre no funcionará, excepto si se lo conecta a un audifono. Cuando la tapa del teléfono se abre, el modo Auto con mano libre funcionará solamente si se enciende el modo altavoz. El modo Auto con mano libre comenzará a funcionar después de cinco segundos.


NOTA

Flip abierto es la configuración predeterminada.


Reintentar automáticamente

Para fijar cuánto tiempo tiene que esperar para poder remarcar automáticamente un número cuando un intento de llamada resulta fracasado:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR**

mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

2. Oprima  **Prog LImda**, y  **Reintentar Automáticamente**.


3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

**Cada 10 segundos/Cada 30 segundos/Cada 60 segundos/
Apagado**

Modo TTY


Puede adjuntar a su teléfono un dispositivo TTY que le permite comunicarse con terceros que dispongan también de un dispositivo TTY.

Un teléfono con compatibilidad TTY puede traducir los caracteres escritos en voz. También se puede traducir la voz a caracteres y luego mostrarlos en el TTY.

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

2. Oprima  **Prog LImda**, y  **Modo TTY**.





3. En la pantalla aparecerá el mensaje de advertencia “Activación de TTY desactivará el audio del auricular.” Oprima luego la tecla de selección central **[OK]**.

4. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

TTY lleno/TTY+Hablar/TTY+Oír/TTY Apagado

Marcado oprimiendo un botón

Para iniciar una llamada de marcado rápido manteniendo oprimida la cifra de marcado rápido:





1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog LImda**, y  **Marcado oprimiendo un botón**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Encendido/Apagado** y oprima la tecla de selección central **[FIJAR]**.

NOTA

Si el modo Marcado oprimiendo un botón está deshabilitado, los números de marcado rápido asociados a sus contactos no funcionarán.





Privacidad de voz

Para activar y desactivar la función de privacidad de voz:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog LImda**, y  **Privacidad de Voz**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Encendido/Apagado** y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

PC Conexiones




La PC Conexiones le permite usar el servicio de comunicación inalámbrica de datos, y este servicio utiliza un terminal de usuario para tener acceso a la internet con empleo del computador personal o portátil. La velocidad de conexión depende de la red y otros variables de su proveedor. Las especificaciones información acerca de la comunicación basada en los contactos, deben adaptarse a la red.

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog LImda**, y  **PC Conexiones**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones, y después de lo cual oprima la tecla de selección central **[OK]**.

USB/Bluetooth/Cerrar

Tonos DTMF

Para establecer la duración del de los tonos de tecla y la velocidad de reproducción de tonos DTMF:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Prog LImda**, y  **Tonos DTMF**.
3. Oprima la tecla direccional j arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Normal: Emite un tono durante un período de tiempo determinado incluso si continúa oprimiendo la tecla.





Largos: Emite un tono continuo durante el tiempo que oprima la tecla.

Memoria


En su CASIO EXILIM Phone puede ver la información almacenada, tanto en su memoria integrada, como en la tarjeta de memoria instalada cargada en el teléfono.

Opciones para guardar

Si al guardar un archivo desea seleccionar entre la memoria integrada del teléfono y la tarjeta de memoria:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Memoria**, y  **Guardar Opciones**.
2. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Fotos/Videos/Sonidos

3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.





Memoria de Teléfono/Memoria de Tarjeta

Memoria del teléfono

Seleccione esta opción para mostrar la información de la memoria del teléfono y para eliminar o desplazar archivos guardados en la memoria del teléfono.





■ Uso de la memoria del teléfono

Para verificar la capacidad disponible, la capacidad usada, y la capacidad total de la memoria del teléfono:


1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Memoria**,  **Memoria de Teléfono**, y  **Uso de Memoria de Teléfono**.
3. Oprima la tecla de selección central **[OK]** para retornar a la pantalla anterior.



■ Eliminar y desplazar archivos

Para eliminar los archivos guardados en la memoria del teléfono y para desplazarlos desde la memoria del teléfono a la tarjeta de memoria (adquirida separadamente):

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Memoria**, y  **Memoria de Teléfono**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

Mis Fotos/Mi Video/Mis Timbres/Mi Música/Mis Sonidos

4. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Borrar** si desea eliminar un archivo o seleccionar **Mover** si desea desplazar un archivo a la tarjeta de memoria. Luego, oprima la tecla de selección central **[OK]**.

6. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar un archivo, oprima la tecla de selección central **[SUBRY]** o la tecla suave derecha **[Subry Tod]** y luego oprima la tecla suave izquierda **[Hecho]**.
7. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.

NOTA

Al seleccionar **Move All To Card** en el paso 3, todos los archivos guardados en la memoria del teléfono se mueven a la memoria de la tarjeta.

NOTA





No remover la tarjeta de memoria del teléfono mientras el archivo está siendo transferido a la memoria de tarjeta.

Memoria de tarjeta

Seleccione esta opción para visualizar la información en la tarjeta de memoria y para eliminar o desplazar archivos guardados en la tarjeta.





■ Uso de la memoria de tarjeta

Para verificar las capacidades disponibles, usada y total de la memoria de tarjeta:




1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Memoria**,  **Memoria de Tarjeta**, y  **Uso de Memoria de Tarjeta**.

■ Eliminar y desplazar archivos

Para eliminar archivos guardados en la memoria en tarjeta y para desplazar archivos desde la tarjeta a la memoria integrada al teléfono:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Memoria**, y  **Memoria de Tarjeta**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar una de las siguientes configuraciones y luego la tecla de selección central **[OK]**.

Mis Fotos/Mi Video/Mis Timbres/Mi Música/Mis Sonidos

4. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
5. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Borrar** si desea eliminar un archivo, o seleccionar **Mover** si desea desplazar un archivo a la memoria del teléfono y luego oprima la tecla de selección central **[OK]**.
6. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar un archivo, oprima la tecla de selección central **[SUBRY]** o la tecla suave derecha **[Subry Tod]** y luego la tecla suave izquierda **[Hecho]**.
7. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** y luego la tecla de selección central **[OK]**.

NOTA



Al seleccionar el paso 3 **Move All To Phone**, todos los archivos guardados en la memoria de la tarjeta se mueven a la memoria del teléfono.

NOTA

No remover la tarjeta de memoria del teléfono mientras el archivo está siendo transferido a la memoria integrada al teléfono.




Información de teléfono

Para visualizar la información sobre su teléfono:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Info Tel.**
3. Seleccione un submenú:
**Mi Número/ Versión SW/HW /Glosario de Íconos/
 Actualización de Software**




Mi número

Si desea ver el número de dispositivo móvil (MDN, por sus siglas en inglés), de su teléfono, el número de identificación móvil del teléfono (MIN, por sus siglas en inglés) y otras informaciones de su teléfono:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Info Tel.**, y  **Mi Número.**




Versión SW/HW

Si desea ver las versiones de Software, PRL, ERI, Navegador, Centro de Medios, MSUI y Versión HW, y MEID, Dirección BT Mac y el Código de fecha de garantía:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Info Tel**, y  **Versión SW/HW**.

Glosario de íconos

Para ver todos los íconos y sus significados:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Info Tel**, y  **Glosario de Íconos**.





NOTA

Para más información sobre los iconos, véase página 23.

Actualización de software

■ Estado


Para verificar el estado de actualización de software:




1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Info Tel**,  **Actualización de Software**, y  **Estado**.

■ Verificar nuevas actualizaciones

Para verificar y ejecutar actualizaciones de software:

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR**

mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.

2. Oprima  **Info Tel**,  **Actualización de Software**, y  **Verificar lo nuevo**.
3. Si hay una nueva actualización de software disponible, será descargada.
4. Cuando la descarga finalice, oprima la tecla de selección central **[OK]** o espere tres minutos para ejecutar la actualización de software.


¡Advertencia!

Mientras la actualización está siendo procesada no será posible realizar ni recibir llamadas, ni siquiera llamadas de emergencia al 911.


NOTA

Una vez que la descarga de software finalizó, puede oprimir la tecla suave izquierda **[Info]** para verificar el contenido de la actualización de software.

NOTA






Una vez que la descarga de software finalizó, puede oprimir la tecla suave derecha **[Opciones]** y luego  **Aplazar** para establecer el momento en el que la actualización de software deba comenzar.

NOTA

Una vez que la descarga de software finalizó, puede oprimir la tecla suave derecha **[Opciones]** y luego  **Rechazar** para descartar la actualización de software.

■ Instalación diferida del software

Cuando la actualización de software se haya diferido, el ítem “Verificar lo nuevo” cambia por “Instalar SW aplazado”. Al aceptar esta opción se ejecuta la actualización diferida del software.

1. Al estar visualizada la pantalla de reposo, oprima la tecla de selección central **[MENÚ]**. Luego, selección **PROG Y HERR** mediante la tecla direccional , y oprima la tecla de selección central **[OK]**.
2. Oprima  **Info Tel**,  **Actualización de Software**, y  **Instalar SW aplazado**.
3. Oprima la tecla direccional  arriba o abajo para seleccionar **Sí** y luego la tecla de selección central **[OK]**.

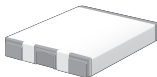
Elementos incluidos

Este paquete incluye todos los artículos enumerados abajo. Si algunos artículos faltan, póngase en contacto con la tienda donde usted compró el teléfono.

- **Teléfono CASIO EXILIM Phone**



- **Batería de iones de litio estándar**



- **Cargador de pared**

Fácil de utilizar mientras viaja ya sea por negocios o placer.



- **Soporte de carga de sobremesa**
Utilícelo con el cargador de pared para cargar su teléfono.



- **Adaptador para auriculares**



- **Cable USB**



- **Guía de referencia rápida**

- **Guía del Usuario**



- **CD de álbum de foto digital**



- **Correa de muñeca**



Información de seguridad de la TIA

Lo que sigue es la Información completa de seguridad de la TIA (Asociación de la industria de las telecomunicaciones) sobre teléfonos inalámbricos de mano.

■ Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

No toque sin necesidad la antena cuando el teléfono esté en uso. El contacto con la antena afecta la calidad de las comunicaciones y puede producir un innecesario exceso de consumo del teléfono.


■ Manejo

Hablar por teléfono mientras conduce es extremadamente peligroso y es ilegal en algunos estados. Recuerde, la seguridad es lo más importante. Compruebe las leyes y reglamentos referidos al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja y cúmplalas siempre.

Si debe utilizar el teléfono mientras conduce:

- Preste toda su atención al conducir. Manejar con seguridad es su primera responsabilidad.
- Opere con manos libres y/o de un toque, use marcado rápido y los modos de respuesta automática.
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada.

Las bolsas de aire (air bags) se despliegan con gran fuerza. NO ubique objetos, incluyendo equipos inalámbricos fijos o portátiles, en el área de la bolsa de aire o despliegue de la misma.



Si los equipos inalámbricos en el vehículo están instalados inadecuadamente y la bolsa de aire se despliega, puede provocar heridas graves.

¡Advertencia!

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar heridas personales graves y posibles daños a la propiedad.

■ Dispositivos Electrónicos

Su teléfono inalámbrico portátil es un transmisor y receptor de radio de baja frecuencia. Cuando está ENCENDIDO, recibe y también emite señales de radiofrecuencia (RF).

La mayoría del equipo electrónico moderno está blindado contra las señales de RF. Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámbrico. Por lo tanto, el uso de su teléfono se debe limitar a determinadas situaciones.

Marcapasos

La Asociación de fabricantes de la industria médica recomienda una separación mínima de quince centímetros o seis (6) pulgadas entre el teléfono inalámbrico de mano y un marcapasos para evitar la posible interferencia con éste. Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de Investigación en tecnología inalámbrica. Nunca se acerque a menos de seis (6) pulgadas (15 cm) de una persona que tenga un marcapasos implantado mientras usa el teléfono. Hacerlo puede tener como resultado una interferencia con el funcionamiento del marcapasos.

Las personas con marcapasos:

- Deben SIEMPRE mantener el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido;
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Deben usar la oreja opuesta al marcapasos para reducir al mínimo la posibilidad de interferencia.
- Deben apagar el teléfono de inmediato si tienen motivo para sospechar que está ocurriendo una interferencia.

Aparatos para la sordera

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos aparatos para la sordera. En caso de presentarse tal interferencia, es recomendable que consulte con su proveedor de servicio (o llame a la línea de servicio al cliente para comentar las opciones a su alcance).

Otros dispositivos médicos

Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

Centros de atención médica

Apague el teléfono cuando esté en instalaciones de atención médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica pueden emplear equipos que podrían ser sensible a la energía de RF externa.

■ Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores. Pregunte al fabricante o a su representante respecto de su vehículo.

También debe consultar al fabricante de cualquier equipo que haya añadido a su vehículo.

■ Instalaciones con letreros

Apague el teléfono en cualquier instalación donde así lo exijan los letreros de aviso.

■ Aeronaves

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono en el aire. Apague el teléfono antes de abordar una aeronave.

Siempre solicite y obtenga el consentimiento y la aprobación previos de un representante autorizado de la aerolínea antes de usar su teléfono a bordo de una aeronave. Siempre siga las instrucciones de los representantes de la aerolínea cada vez que use el teléfono a bordo de una aeronave, para evitar cualquier interferencia posible con los equipos electrónicos aéreos.

■ Áreas de explosivos

Para evitar la interferencia en zonas donde se realicen explosiones, apague el teléfono cuando esté en estos sitios o en áreas con letreros que indiquen: "Apague las radios de dos vías". Obedezca todos los letreros e instrucciones.

■ **Atmósfera potencialmente explosiva**

Apague el teléfono cuando esté en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros e instrucciones. Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte.

Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas con frecuencia, pero no siempre. Entre las áreas potenciales tenemos: las áreas de abastecimiento de combustible (como las gasolineras), bajo tapa en barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o sustancias químicas, vehículos que usen gas de petróleo licuado (como propano o butano), áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas (como granos, polvo o polvo metálico) y cualquier otra área en la que normalmente sería recomendable que apagara el motor de su vehículo.

Información de seguridad para la exposición a radiofrecuencias de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

¡Advertencia!

Lea esta información antes de usar.

En agosto de 1996 la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos con su medida del Informe y Orden FCC 96-326 adoptó un estándar de seguridad actualizado para la exposición de personas a la energía electromagnética de radiofrecuencia emitida por los transmisores regulados por la

FCC. Esos lineamientos son congruentes con el estándar de seguridad que establecieron con anterioridad tanto los Estados Unidos como los organismos internacionales de normalización. El diseño de este teléfono cumple con los lineamientos de la FCC y estas normas internacionales.

■ **Funcionamiento cerca del cuerpo**


Este dispositivo fue puesto a prueba para funciones típicas cerca del cuerpo, con la parte posterior del teléfono a 2,0 cm del cuerpo. Para mantener el cumplimiento con los requisitos de la FCC sobre la exposición a la radiofrecuencia, use sólo broches para cinturón, fundas o accesorios similares que mantengan una distancia de separación de 2,0 cm entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, incluyendo la antena. Los broches para cinturón, fundas y accesorios similares utilizados no deben contener piezas metálicas en su ensamblaje. El uso de accesorios que no cumplan estos requisitos puede desobedecer los requisitos de la FCC sobre la exposición a la radiofrecuencia y por lo tanto debe evitarse.

■ **Información de SAR**

ESTE MODELO DE TELÉFONO CUMPLE CON LOS REQUISITOS GUBERNAMENTALES DE EXPOSICIÓN A LAS ONDAS DE RADIO.

Este modelo de teléfono cumple con los requisitos gubernamentales de exposición a las ondas de radio. Su teléfono inalámbrico es un transmisor y receptor de radio.

Está diseñado y fabricado para que no supere los límites de emisión para la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del



gobierno de EE.UU. Estos límites son parte de unos lineamientos generales y establecen los niveles permitidos de energía de radiofrecuencia para la población en general. Estos lineamientos están basados en estándares que desarrollaron organizaciones científicas independientes por medio de una evaluación periódica y exhaustiva de los estudios científicos. Los estándares incluyen un notable margen de seguridad diseñado para garantizar la salud de todas las personas sin importar su edad o condición física.

El estándar de exposición para los teléfonos celulares inalámbricos emplea una unidad de medida llamada Tasa de absorción específica o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC es de 1,6 W/kg. Las pruebas de SAR se realizan usando posiciones de funcionamiento estándar especificadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de energía certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina al nivel de potencia más alto certificado, el nivel de SAR real del teléfono en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Dado que el teléfono está diseñado para funcionar a varios niveles de potencia para usar sólo la necesaria para llegar a la red, en general, mientras más cerca esté de una antena de estación de base inalámbrica, menor será la emisión de potencia.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, debe probarse y certificarse ante la FCC que demostrar que no supera el límite establecido por el gobierno para la exposición segura. Las pruebas se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en la oreja y llevándolo en el cuerpo) según lo demanda la FCC para cada modelo.

El valor SAR más alto de este modelo de teléfono cuando se probó usándolo cerca del oído es de 0,524 W/kg y al usarlo en el cuerpo, como se describe en esta guía del usuario es de 0,527 W/kg (las mediciones de uso en el cuerpo difieren según los modelos de teléfono en función de los accesorios disponibles y los requisitos de la FCC). Aun cuando puede haber diferencias entre los niveles de SAR de varios teléfonos y en varias posiciones, todos ellos cumplen el requisito gubernamental para una exposición segura.

La FCC ha otorgado una Autorización de equipo para este modelo de teléfono con todos los niveles de SAR reportados y evaluados en cumplimiento de los lineamientos de emisión de radiofrecuencias de la FCC.

La información sobre SAR de este modelo de teléfono está archivada con la FCC y puede encontrarse en la sección Display Grant (Mostrar subvención) de

<http://www.fcc.gov/oet/fccid> después de buscar la ID

TYKNX9250 de la FCC. Se puede encontrar información adicional sobre Tasas de absorción específica (SAR) en el sitio Web de la Asociación de la Industria de las Telecomunicaciones Celulares (Cellular Telecommunications Industry Association, CTIA) en

<http://www.phonefacts.net>.

* En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR de los teléfonos celulares usados por el público es de 1.6 watts/kg (W/kg) promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incluye un margen sustancial de seguridad para dar una protección adicional al público y para tomar en cuenta cualquier variación en las mediciones.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B expresados en la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites se han fijado para ofrecer una protección razonable contra interferencias en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias en las comunicaciones de radio. Sin embargo, este aviso no es una garantía de que la interferencia no se producirá en una determinada instalación. Si este equipo causa interferencias a la recepción de televisión que puedan determinarse apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede probar alguna de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente que esté en un circuito distinto al del receptor.
- Consultar al distribuidor o a un experto en radio/TV.

Información de FDA



Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos

Hechos acerca de los teléfonos celulares
Información al consumidor acerca de los
teléfonos inalámbrico

■ ¿Qué tipos de teléfonos son el tema de esta actualización?


El término “teléfonos inalámbricos” se refiere a los teléfonos inalámbricos de mano con antenas interconstruidas, con frecuencia llamados teléfonos “celulares”, “móviles” o “PCS”.

Estos tipos de teléfonos inalámbricos pueden exponer al usuario a una energía de radiofrecuencia (RF) mensurable debido a la corta distancia entre el teléfono y la cabeza del usuario. Estas exposiciones a RF están limitadas por los lineamientos de seguridad de la FCC que se desarrollaron con indicaciones de la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. Cuando el teléfono se encuentra a distancias mayores del usuario, la exposición a RF es drásticamente menor, porque la exposición a RF de una persona disminuye rápidamente al incrementarse la distancia de la fuente. Los así llamados “teléfonos inalámbricos” que tienen una unidad de base conectada al cableado telefónico de una casa habitualmente funcionan a niveles de potencia mucho menores y por tanto producen exposiciones a RF que están muy por debajo de los límites de seguridad de la FCC.

■ ¿Representan un riesgo para la salud los teléfonos inalámbricos?

La evidencia científica disponible no muestra que haya ningún problema de salud asociado con el uso de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, no hay pruebas de que los teléfonos inalámbricos sean totalmente seguros.

Los teléfonos inalámbricos emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF) en el rango de microondas cuando se usan. También emiten muy bajos niveles de RF cuando están al estar visualizada la pantalla de reposo. Mientras que altos niveles de RF pueden producir efectos en la salud (calentando los tejidos), la exposición a RF de bajo nivel no produce efectos de calentamiento y no causa efectos conocidos adversos para la salud. Muchos estudios sobre la exposición a RF de bajo nivel




no han encontrado ningún efecto biológico. Algunos estudios han sugerido que puede haber algunos efectos biológicos, pero tales conclusiones no se han visto confirmadas por investigaciones adicionales. En algunos casos, los investigadores han tenido dificultades en reproducir tales estudios o en determinar el motivo de las inconsistencias en los resultados.

■ **¿Cuál es el papel de la FDA en cuanto a que los teléfonos inalámbricos sean seguros?**

Según las leyes, la FDA no comprueba la seguridad de los productos para el consumidor que emitan radiación antes de que puedan venderse, como sí lo hace con los nuevos medicamentos o dispositivos médicos. No obstante, la agencia tiene autoridad para emprender acciones si se demuestra que los teléfonos inalámbricos emiten energía de radiofrecuencia (RF) a un nivel que sea peligroso para el usuario. En tal caso, la FDA podría exigir a los fabricantes de teléfonos inalámbricos que informaran a los usuarios del riesgo para la salud y reparar, reemplazar o sacar del mercado los teléfonos de modo que deje de existir el riesgo. Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA emprenda acciones reglamentarias, la agencia ha instado a la industria de los teléfonos inalámbricos para que dé determinados pasos, entre ellos los siguientes:

- Apoyar la investigación necesaria sobre los posibles efectos biológicos de las radiofrecuencias del tipo que emiten los teléfonos inalámbricos,
- Diseñar teléfonos inalámbricos de tal modo que se minimice la exposición del usuario a RF que no sea necesaria para la función del dispositivo y

- 
- Cooperar para dar a los usuarios de teléfonos inalámbricos la mejor información sobre los posibles efectos del uso de los teléfonos inalámbricos sobre la salud humana.

La FDA pertenece a un grupo de trabajo interinstitucional de dependencias federales que tienen responsabilidad en distintos aspectos de la seguridad de la RF para garantizar la coordinación de esfuerzos a nivel federal.


Las siguientes instituciones pertenecen a este grupo de trabajo:

- National Institute for Occupational Safety and Health (Instituto nacional para la seguridad y salud laborales)
- Environmental Protection Agency (Agencia de protección medioambiental)
- Comisión Federal de Comunicaciones
- Occupational Safety and Health Administration (Administración de la seguridad y salud laborales)
- National Telecommunications and Information Administration (Administración nacional de telecomunicaciones e información)

El National Institutes of Health también participa en algunas actividades del grupo de trabajo interinstitucional.

La FDA comparte las responsabilidades reglamentarias sobre los teléfonos inalámbricos con la Comisión federal de comunicaciones (FCC). Todos los teléfonos que se venden en EE.UU. deben cumplir con los lineamientos de seguridad de la FCC que limitan la exposición a radiofrecuencias. La FCC depende de la FDA y de otras instituciones de salud para las cuestiones de seguridad de los teléfonos inalámbricos.


La FCC también regula las estaciones de base de las cuales dependen los teléfonos inalámbricos. Mientras que estas estaciones de base funcionan a una potencia mayor que los



teléfonos inalámbricos mismos, la exposición a RF que recibe la gente de estas estaciones de base es habitualmente miles de veces menor de la que pueden tener procedente de los teléfonos inalámbricos. Las estaciones de base, por tanto no están sujetas a las cuestiones de seguridad que se analizan en este documento.

■ **¿Cuáles son los resultados de la investigación que ya se ha realizado?**


La investigación realizada hasta la fecha ha producido resultados contradictorios y muchos estudios han sufrido de fallas en sus métodos de investigación. Los experimentos con animales que investigan los efectos de la exposición a las energías de radiofrecuencia (RF) características de los teléfonos inalámbricos han producido resultados contradictorios que con frecuencia no pueden repetirse en otros laboratorios. Algunos estudios con animales, sin embargo, sugieren que bajos niveles de RF podrían acelerar el desarrollo del cáncer en animales de laboratorio. Sin embargo, muchos de los estudios que mostraron un desarrollo de tumores aumentado usaron animales que habían sido alterados genéticamente o tratados con sustancias químicas causantes de cáncer de modo que estuvieran predispuestos a desarrollar cáncer aún sin la presencia de una exposición a RF. Otros estudios expusieron a los animales a RF durante períodos de hasta 22 horas al día. Estas condiciones no se asemejan a las condiciones bajo las cuales la gente usa los teléfonos inalámbricos, de modo que no sabemos con certeza qué significan los resultados de dichos estudios para la salud humana.



Tres grandes estudios epidemiológicos se han publicado desde diciembre de 2000. Entre ellos, los estudios investigaron cualquier posible asociación entre el uso de teléfonos inalámbricos y el cáncer primario del cerebro, glioma, meningioma, o neuroma acústico, tumores del cerebro o de la glándula salival, leucemia u otros tipos de cáncer. Ninguno de los estudios demostró la existencia de ningún efecto dañino para la salud originado en la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos. No obstante, ninguno de los estudios puede responder a preguntas sobre la exposición a largo plazo, ya que el período promedio de uso del teléfono en estos estudios fue de alrededor de tres años.

■ **¿Qué investigaciones se necesitan para decidir si la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos representa un riesgo para la salud?**

Una combinación de estudios de laboratorio y estudios epidemiológicos de gente que utiliza teléfonos inalámbricos efectivamente proporcionaría algunos de los datos necesarios. Dentro de algunos años se podrán realizar estudios de exposición animal durante toda la vida. Sin embargo, se necesitarían grandes cantidades de animales para proporcionar pruebas confiables de un efecto promotor del cáncer, si existiera. Los estudios epidemiológicos pueden proporcionar datos directamente aplicables a poblaciones humanas, pero puede ser necesario un seguimiento de 10 años o más para proporcionar respuestas acerca de algunos efectos sobre la salud, como lo sería el cáncer. Esto se debe a que al intervalo entre el momento de la exposición a un agente cancerígeno y el momento en que se desarrollan los tumores, en caso de hacerlo, puede ser




de muchos, muchos años. La interpretación de los estudios epidemiológicos se ve entorpecida por la dificultad de medir la exposición real a RF durante el uso cotidiano de los teléfonos inalámbricos. Muchos factores afectan esta medición, como el ángulo al que se sostiene el teléfono, o el modelo de teléfono que se usa.

■ **¿Qué está haciendo la FDA para averiguar más acerca de los posibles efectos en la salud de la RF de los teléfonos inalámbricos?**

La FDA está trabajando con el U.S. National Toxicology Program (Programa nacional de toxicología de EE.UU.) y con grupos de investigadores en todo el mundo para asegurarse de que se lleven a cabo estudios de alta prioridad con animales para ocuparse de importantes preguntas referentes a los efectos de la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF).

La FDA ha sido un participante líder en el Proyecto de campos electromagnéticos (EMF) internacional de la Organización Mundial de la Salud desde su origen en 1996. Un importante resultado de este trabajo ha sido el desarrollo de una agenda detallada de necesidades de investigación que ha impulsado el establecimiento de nuevos programas de investigación por todo el mundo. El proyecto también ha ayudado a desarrollar una serie de documentos de información pública sobre temas de EMF. La FDA y la Asociación de Telecomunicaciones e Internet Celular (CTIA) tienen un Acuerdo de investigación y desarrollo en colaboración (CRADA) formal para realizar investigaciones sobre la seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FDA proporciona la supervisión científica, recibiendo informes de expertos de organizaciones gubernamentales, de la industria y académicas.



La investigación patrocinada por la CTIA se realiza por medio de contratos con investigadores independientes. La investigación inicial incluirá tanto estudios de laboratorio como estudios de los usuarios de teléfonos inalámbricos.

El CRADA también incluirá una amplia evaluación de las necesidades de investigación adicionales en el contexto de los más recientes desarrollos de investigación del mundo.

■ **¿Qué pasos puedo dar para reducir mi exposición a la energía de radiofrecuencia de mi teléfono inalámbrico?**

Si estos productos presentan un riesgo, cosa que en este momento no sabemos que ocurra, es probablemente muy pequeño. Pero si le preocupa evitar incluso los riesgos potenciales, puede tomar en cuenta estos consejos sencillos para reducir al mínimo su exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). Dado que el tiempo es un factor clave en la cantidad de exposición que una persona puede recibir, la reducción del tiempo dedicado al uso de teléfonos inalámbricos reducirá la exposición a RF.

- Si debe mantener conversaciones prolongadas con teléfonos inalámbricos todos los días, puede aumentar la distancia entre su cuerpo y la fuente de la RF, dado que el nivel de exposición cae drásticamente con la distancia. Por ejemplo, podría usar un auricular y llevar el teléfono inalámbrico lejos del cuerpo o usar teléfonos inalámbricos conectados a una antena remota.

Reiteramos que los datos científicos no demuestran que los teléfonos inalámbricos sean dañinos. Pero si le preocupa la exposición a RF de estos productos, puede usar medidas como las descritas arriba para reducir su exposición a RF producto del uso de teléfonos inalámbricos.

■ ¿Qué hay del uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños?

La evidencia científica no muestra ningún peligro para los usuarios de teléfonos inalámbricos, incluidos los niños y adolescentes. Si desea reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF), las medidas arriba indicadas se aplicarían a niños y adolescentes que usen teléfonos inalámbricos. La reducción del tiempo de uso de teléfonos inalámbricos y aumentar la distancia entre el usuario y la fuente de RF disminuirá la exposición a RF.

Algunos grupos patrocinados por otros gobiernos han aconsejado que se desaliente el uso de teléfonos inalámbricos del todo para los niños. Por ejemplo, el gobierno del Reino Unido distribuyó volantes con una recomendación similar en diciembre de 2000. Señalaron que no hay pruebas de que el uso de teléfonos inalámbricos cause tumores cerebrales u otros efectos dañinos. Su recomendación para que se limitara el uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños era estrictamente precautoria, no estaba basada en ninguna evidencia científica de que exista ningún riesgo para la salud.

■ ¿Los equipos manos libres para teléfonos inalámbricos reducen los riesgos de la exposición a las emisiones de RF?

Ya que no existen riesgos conocidos de la exposición a emisiones de RF de los teléfonos inalámbricos, tampoco existe una razón para creer que los equipos manos libres reducen dichos riesgos. Los equipos manos libres pueden ser utilizados con teléfonos inalámbricos para su conveniencia y comodidad. Estos sistemas reducen la absorción de la energía de RF en

la cabeza debido a que el teléfono, que es la fuente de las emisiones de RF, no estará colocado contra la cabeza.

Por otro lado, si el teléfono se encuentra en la cintura u otra parte del cuerpo mientras está en uso, entonces esa parte del cuerpo absorberá más energía de RF. Se exige que los teléfonos inalámbricos comercializados en los EE.UU. reúnan los requisitos de seguridad independientemente de si se utilizan contra la cabeza o el cuerpo. Cualquier configuración debe ser conforme al límite de seguridad.

■ **¿Realmente funcionan los accesorios de los teléfonos inalámbricos que afirman que protegen la cabeza de la radiación de RF?**


Ya que no existen riesgos conocidos de la exposición a emisiones de RF de los teléfonos inalámbricos, tampoco existe una razón para creer que los accesorios que afirman que protegen la cabeza de estas emisiones reduzcan dichos riesgos. Algunos productos que afirman que protegen al usuario de la absorción de RF utilizan estuches especiales para teléfonos, mientras que otros requieren tan sólo de un accesorio metálico sujetado al teléfono. Los estudios han demostrado que, por lo general, estos productos no funcionan como se lo anuncia. A diferencia de los equipos “manos libres”, estos supuestos “escudos” pueden interferir en el funcionamiento adecuado del teléfono. Se puede forzar el teléfono para que incremente su poder con el fin de lograr una determinada compensación, lo que puede provocar un aumento en la absorción de RF. En febrero de 2002, la Comisión Federal de Comercio (FTC) denunció a dos compañías que vendían dispositivos y que alegaban que éstos protegían a los usuarios de teléfonos inalámbricos de la

radiación, por realizar declaraciones fraudulentas e injustificadas. De acuerdo con la FTC, los demandados carecían de una base razonable para respaldar su declaración.

■ ¿Qué hay de la interferencia de los teléfonos inalámbricos con el equipo médico?

La energía de radiofrecuencia (RF) de los teléfonos inalámbricos puede interactuar con algunos dispositivos electrónicos. Por este motivo, la FDA ayudó al desarrollo de un método de prueba detallado para medir la interferencia electromagnética (EMI) de los teléfonos inalámbricos en los marcapasos implantados y los desfibriladores. El método de prueba ahora es parte de un estándar patrocinado por la Asociación para el avance de la instrumentación médica (Association for the Advancement of Medical Instrumentation, AAMI). El borrador final, un esfuerzo conjunto de la FDA, los fabricantes de dispositivos médicos y otros grupos, se concluyó a fines de 2000. Este estándar permitirá a los fabricantes asegurarse de que los marcapasos cardíacos y los desfibriladores estén a salvo de EMI de teléfonos inalámbricos.

La FDA ha probado aparatos para la sordera para determinar si reciben interferencia de los teléfonos inalámbricos de mano y ayudó a desarrollar un estándar voluntario patrocinado por el Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE). Este estándar especifica los métodos de prueba y los requisitos de desempeño de los aparatos para la sordera y los teléfonos inalámbricos de modo que no ocurra ninguna interferencia cuando una persona use al mismo tiempo un teléfono y un aparato para la sordera que sean “compatibles”. Este estándar fue aprobado por la IEEE en 2000.



La FDA sigue supervisando el uso de los teléfonos inalámbricos para detectar posibles interacciones con otros dispositivos médicos. Si se determinara que se presenta una interferencia dañina, la FDA realizará las pruebas necesarias para evaluar la interferencia y trabajará para resolver el problema.

Para obtener mayor información, visite el sitio Web de la FDA en <http://www.fda.gov/cellphones>.

Llamadas de emergencia

Nunca dependa exclusivamente de su teléfono inalámbrico para comunicaciones esenciales (por ej., emergencias médicas), si puede evitarlo, ya que el teléfono inalámbrico requiere de una combinación compleja de señales de radio, estaciones repetidoras y redes terrestres para su funcionamiento. Por consiguiente, no siempre será posible realizar llamadas de emergencia bajo cualquier circunstancia con cualquiera de los sistemas de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, su teléfono inalámbrico puede ser el único medio de comunicación disponible en la escena de un accidente. Cuando realice una llamada de emergencia, siempre brinde al receptor toda la información necesaria de la forma más precisa posible. Nunca finalice una llamada de emergencia hasta que haya recibido la aclaración para hacerlo.

■ Normas del 911 mejorado (Enhanced 911 ó E911) de la FCC

Antecedentes históricos

La Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) exige que las empresas de comunicaciones inalámbricas transmitan tanto la información específica de la ubicación en latitud y longitud

(Identificación automática de ubicación = ALI) como las llamadas al “911” a los puntos de respuesta de seguridad pública (PSAP) para identificar la ubicación de la persona que llama en caso de emergencia. Por lo general, las normas exigen que las empresas de comunicaciones identifiquen la ubicación de la persona que llama al E911 dentro de los 50 metros de la ubicación real para el 67 por ciento de las llamadas y dentro de los 150 metros de la ubicación real para el 95 por ciento de las llamadas.

■ Capacidad de ALI del CASIO EXILIM Phone

El CASIO EXILIM Phone es un teléfono apto para ALI equipado con un receptor GPS (Sistema de Posicionamiento Global) que es compatible con una red de satélites GPS apta para ALI que cumple con los requisitos de ALI de la FCC.

La conformidad de la red con los requisitos de la FCC mencionados anteriormente depende de: (a) el uso de tecnología digital mediante la red inalámbrica; (b) que las señales del satélite GPS puedan alcanzar el teléfono (por e j., estas transmisiones no siempre funcionan en espacios cerrados); y (c) que las señales del teléfono alcancen las “estaciones base” (las condiciones atmosféricas y ambientales pueden causar variaciones en el teléfono al recibir la intensidad de la señal).

La transmisión de la información de ALI también está sujeta, en parte, a las restricciones del sistema dentro de la red inalámbrica a la que se transmite la señal del E911 y sobre la cual PCD no tiene control.

Por último, se informa a los clientes que la capacidad de ALI del CASIO EXILIM Phone se utilizará únicamente con fines del E911.

911 en modo de bloqueo

El servicio de llamada al “911” está disponible incluso en el modo de bloqueo.

1. Digite “911” y luego oprima la tecla Send (Enviar) .
2. El teléfono establece la conexión.
3. El teléfono sale del modo de bloqueo durante 5 minutos.
4. Para salir del modo de emergencia, oprima la tecla End/Power.

911 cómo utilizar cualquier sistema disponible

1. Digite “911” y luego oprima la tecla Send (Enviar) .
2. El teléfono establece la conexión.
3. El teléfono continúa en el modo de emergencia durante 5 minutos.
4. Para salir del modo de emergencia, oprima la tecla End/Power.

Cumplimiento de otras regulaciones de la FCC

■ Procedimientos de funcionamiento

Nunca viole ninguna de las siguientes Normas y Regulaciones de la FCC cuando utilice su Teléfono celular. Dichas violaciones serán penadas con multas, el encarcelamiento o ambos.

- Nunca utilice un lenguaje obsceno, indecente o profano.
- Nunca utilice su teléfono celular para enviar llamadas falsas de socorro.
- Nunca intervenga o intercepte de alguna manera una llamada telefónica, a menos que haya obtenido con anticipación el consentimiento de las partes que participan de la llamada.
- Nunca realice llamadas anónimas para perturbar, hostigar u ofender a otras personas.

- Nunca transfiera el pago a otra cuenta sin autorización, para evitar abonar el servicio.
- Nunca interfiera otras comunicaciones de radio deliberadamente o con malicia.
- Nunca se rehuse a ceder la línea cuando le informen que es necesaria para realizar una llamada de emergencia. Así mismo, nunca tome posesión de una línea al afirmar falsamente que la necesita para una emergencia.

Seguridad general

■ Precauciones

Su teléfono inalámbrico portátil es un equipo de alta calidad. Antes de utilizarlo, lea todas las instrucciones y las notas de precaución sobre el producto, la batería y el adaptador/cargador.

El incumplimiento de las instrucciones que se detallan a continuación podría resultar en una lesión corporal y/o daño a la propiedad graves debido a filtraciones de líquidos, incendio o ruptura de la batería.

NO utilice o guarde este equipo en un lugar expuesto a altas temperaturas, como por ejemplo, cerca de una llama abierta o un equipo que emita calor.

NO deje caer el aparato y no lo someta a impactos fuertes.

Cuando no lo utilice, colóquelo sobre una superficie firme a fin de prevenir posibles daños debido a la inestabilidad.

NO exponga este equipo a la lluvia o a bebidas derramadas.

NO utilice accesorios no autorizados.

NO desarme el teléfono o sus accesorios. Si su unidad requiere un servicio o una reparación, llévelo a un centro autorizado de servicios para celulares de PCD. Si la unidad es desarmada, puede existir el riesgo de descarga eléctrica o incendio.

NO coloque este equipo dentro de un microondas o receptáculo presurizado. Puede causar una explosión, la falla del producto y un incendio.

NO arroje el equipo al fuego o al calor. Puede causar una explosión o un incendio.

NO ocasione un cortocircuito en la terminal. También, proteja la terminal para que los objetos conductores, como una pieza de metal o mina de un lápiz, no hagan contacto con o queden atrapados en la terminal. Puede causar un incendio o la falla del producto.

Al conectar el adaptador de CA, no exponga la correa de metal o el accesorio al enchufe. Puede causar un incendio, una descarga eléctrica, una lesión o una falla del producto.

Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, no utilice el equipo durante una tormenta eléctrica.

El equipo no es a prueba de agua. Al colocarlo debajo del grifo o la ducha y someterlo a la presión del agua o al sumergirlo en agua durante mucho tiempo, la garantía perderá su validez debido a que el equipo se convertirá en un objeto que no tiene reparación. Si, por accidente, derrama sobre el equipo un líquido, como por ejemplo agua, quite el líquido con un paño limpio y seco. Al utilizar el equipo con líquidos adheridos al mismo, puede causar una acumulación de calor, un incendio, la falla del producto y una descarga eléctrica. El dispositivo no es resistente al calor. No lo coloque dentro de un baño caliente o en jabón líquido. Nunca toque la terminal de carga del equipo con la mano o los dedos. Puede causar una descarga eléctrica, lesión o falla del producto. Si el dispositivo no completa la recarga dentro del período de tiempo especificado, detenga la carga. Puede causar un derrame, una acumulación de calor, una explosión o un incendio.

Si el aparato se daña al caer y las piezas internas quedan al descubierto, no toque estas piezas expuestas. Puede recibir una descarga eléctrica o lesionarse con las piezas dañadas. Llame al servicio de atención al cliente para obtener asistencia.

No coloque el equipo en áreas inestables, como bancos poco firmes o lugares inclinados. El equipo puede caer y causar daños. También tenga cuidado con los impactos, particularmente durante el modo de vibración.

NO deje el equipo al alcance de los niños. Pueden tragarse el equipo en forma accidental y asfixiarse.

Interrumpa el uso del equipo, si comienza a humear, producir olor, hacer ruidos extraños o generar calor. Si la anomalía comienza cuando lo está recargando, quite el adaptador de CA o CD del tomacorriente o el adaptador encendedor en el vehículo, verifique que el equipo se haya enfriado, apáguelo, quite la batería y llame al servicio de atención al cliente para obtener ayuda. Además, si el equipo se ha dañado a causa de una caída o un líquido, discontinúe la utilización del mismo y llame al servicio de atención al cliente.

Nunca intente reparar el equipo usted mismo. Es sumamente peligroso. No toque el equipo, la batería o el dispositivo de carga de la batería durante un período prolongado mientras está siendo recargado. Puede causar quemaduras de baja temperatura.

Si utiliza una correa de metal, asegúrese de que no haga contacto con el cargador de escritorio o la terminal de la batería, en especial el enchufe, mientras lo está recargando. Puede causar una descarga eléctrica, un incendio, una lesión o una falla del producto.

Para evitar las caídas o involucrarse en un accidente de tránsito, compruebe su seguridad y la seguridad de quienes lo rodean

al utilizar el equipo, ya sea para realizar una llamada, enviar un mensaje, tomar una foto o jugar.

Para evitar lesiones, no use el imán propio del audífono de su teléfono para atrapar objetos metálicos similares a alfileres.

Nunca acerque el teléfono a disquetes, tarjetas magnéticas, cintas magnéticas, discos magnéticos o magneto ópticos, tarjetas prepagas u objetos similares. Puede destruir o corromper la información almacenada en ellos.

Nunca ejerza presión sobre la pantalla ni con los dedos ni con ningún otro objeto. Podría dañar la pantalla.

Nunca fuerce ni sacuda el teléfono. Podría provocar un desperfecto.

NO adhiera etiquetas sobre la pantalla LCD o sobre el teclado.

La etiqueta, al sobresalir, podría ejercer presión sobre el teclado al cerrarse la tapa. Esto podría causar un mal funcionamiento del teléfono.

■ Seguridad de la antena

Utilice sólo la antena provista o de reposición aprobada. Las antenas, las modificaciones o los aditamentos no autorizados podrían deteriorar la calidad de la llamada, dañar el teléfono o resultar en la violación de las regulaciones de la FCC.

Comuníquese con su distribuidor local para obtener una antena de reposición. No utilice el teléfono con una antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede ocasionar una quemadura menor. Comuníquese con su distribuidor local para obtener una antena de reposición.

■ Seguridad de la batería

Su equipo utiliza una batería desmontable y recargable de iones de litio. Si necesita una batería de repuesto, comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda.

Qué hacer

- Utilice solamente baterías marca Casio específicas para su modelo de teléfono.
- Utilice solamente el cargador de pared provisto con su teléfono. Usar un cargador distinto al provisto con el teléfono puede dañar su teléfono o la batería.
- Utilice sólo la batería y el cargador aprobados por el fabricante.
- Utilice la batería sólo para su propósito original.
- Conserve las baterías a una temperatura entre 41° F (5°C) y 95° F (35°C).
- Si guarda la batería a temperaturas superiores o inferiores al nivel recomendado, permita que se enfríe o caliente antes de utilizarla.
- Agote por completo la batería antes de recargarla. Puede tomar de uno a cuatro días agotar por completo la batería.
- Si no piensa utilizar el equipo durante un tiempo prolongado, retire de él la batería.
- Guarde la batería descargada en un lugar fresco, oscuro y seco.
- Compre una batería nueva cuando su tiempo de funcionamiento disminuya gradualmente luego de una carga completa.
- Descarte la batería en forma apropiada de acuerdo con las regulaciones locales.

Qué NO hacer

- No intente desarmar la batería – es una unidad sellada que no contiene partes utilizables.
- No exponga las terminales de la batería a ningún otro objeto de metal (por ej., al llevarla en su bolsillo o cartera junto con otros objetos metálicos como monedas, sujetapapeles y bolígrafos). Esto puede provocar un cortocircuito y dañar seriamente la batería, lo que puede causar un incendio o una lesión.
- No deje la batería a temperaturas extremadamente altas o bajas. De lo contrario, podría reducir de modo significativo la capacidad y la vida útil de la batería.
- No deseche la batería al fuego.
- No ocasione un cortocircuito entre el electrodo positivo y el electrodo negativo de la batería.
- No clave, golpee con martillo o pise la batería. Puede causar un incendio o daño.
- No utilice la batería si está dañada o tiene una filtración.

Las baterías de iones de litio son reciclables. Cuando reemplace la batería incorporada, solicite al centro de reparación que recicle la batería según las normas de la Corporación de Reciclaje de Baterías Recargables (RBRC). Cuando descarte la batería usted mismo, llame a la RBRC al (800) 822-8837 para obtener los consejos apropiados de eliminación.

Nunca toque el líquido que pueda filtrarse de la batería incorporada. Dicho líquido podría causar lesiones en la piel o los ojos si entrara en contacto con los mismos. Si el líquido entrara en contacto con los ojos, lávese los ojos con abundante agua limpia y busque asistencia médica a la brevedad. En caso de que el líquido entre en contacto con la piel o la ropa, lávelas inmediatamente con agua limpia.

■ Cargador

Tanto el cargador de viaje como el cargador de escritorio diseñados por PCD para esta unidad requieren el uso de una fuente de energía estándar de CA de 120 V para su funcionamiento.

Nunca intente desarmar o reparar un cargador de viaje o cargador de escritorio. Nunca utilice un cargador de viaje o cargador de escritorio si tiene un cable de energía o enchufe dañado o desgastado. Si la batería requiere una reparación o reposición, siempre comuníquese con un centro autorizado de servicios de PCD.

Nunca altere el cable o enchufe de AC de su cargador de viaje o cargador de escritorio. Si el enchufe no cupiera en el tomacorriente disponible, haga instalar un tomacorriente adecuado por un electricista autorizado.

Nunca derrame líquidos o agua sobre el cargador de viaje o cargador de escritorio cuando está conectado a una fuente de energía de CA.

Siempre utilice el cargador de viaje o cargador de escritorio autorizados de PCD para evitar cualquier riesgo de lesiones corporales o daños a su teléfono celular o batería.

Nunca intente conectar o desconectar el cargador de viaje o cargador de escritorio con las manos húmedas. Siempre desconéctelo de la fuente de energía antes de la limpieza. Siempre utilice un paño limpio y suave humedecido con agua para limpiar el equipo, y procure que se encuentre desconectado.

La manipulación del cable del producto u otros cables de los accesorios vendidos con este producto, lo expondrá al plomo, un químico conocido en el Estado de California por causar defectos

de nacimiento u otros daños en la reproducción. Lávese las manos luego de manipularlo.

Siempre desconecte el cargador de viaje o cargador de escritorio de la fuente de energía, cuando no esté en funcionamiento.

Aleje el cargador del fuego si éste comenzara a gotear o a producir olor. El líquido derramado podría llegar hasta fuego, lo que causaría un incendio o una explosión. Si no conecta por completo el enchufe, puede causar una descarga eléctrica, una acumulación de calor o un incendio. No utilice adaptadores de CA dañados o enchufes sueltos.

No toque la terminal de carga con la mano o los dedos mientras ésta conduce electricidad. Puede causar una descarga eléctrica, lesión o falla del producto.

No toque el enchufe eléctrico si comienza a emitir haces de luces. Puede causar una descarga eléctrica a causa de los mismos.

No toque el enchufe si se inicia una tormenta eléctrica. Puede producir una descarga eléctrica desde un rayo.

No sobrecargue un tomacorriente con demasiados dispositivos. Durante la carga con empleo del soporte de carga de sobremesa, nunca conecte otro cargador de pared al puerto de puerto de carga y datos (directamente o a través del adaptador para auriculares). Hay posibilidad de que se produzca un daño o recalentamiento.

Juegos

■ Ataques/desmayos

Advertencia

Un pequeño porcentaje de personas pueden experimentar ataques epilépticos cuando se exponen a determinados patrones

de luz o luces intermitentes. La exposición a determinados patrones o fondo de pantalla en una computadora, o si utilizan un juego de video, puede inducir un ataque epiléptico en estas personas.

Determinadas condiciones pueden inducir síntomas epilépticos no detectados previamente, incluso en personas que no poseen una historia clínica de ataques anteriores o epilepsia.

Si usted, o algún miembro de su familia, posee una enfermedad epiléptica, consulte a su médico antes de jugar. Si experimenta algunos de los siguientes síntomas mientras utiliza un juego de video o computadora—mareo, visión distorsionada, tic en los ojos o contracciones musculares, pérdida de la conciencia, desorientación, cualquier movimiento involuntario o convulsiones—INMEDIATAMENTE discontinúe su uso y consulte a su médico antes de comenzar a jugar nuevamente.

■ Lesiones por movimientos repetitivos

Cuando utiliza los juegos en su teléfono, puede experimentar una incomodidad esporádica en las manos, brazos, hombros, cuello u otras partes del cuerpo. Siga estas instrucciones para evitar problemas como la tendinitis, el síndrome del túnel carpiano u otros trastornos musculoesqueléticos:

- Tome un descanso de al menos 15 minutos por cada hora de juego.
- Si siente fatiga o dolor en las manos, las muñecas o los brazos mientras juega, deténgase y descanse durante algunas horas antes de comenzar a jugar nuevamente.
- Si aún siente dolor en las manos, las muñecas o los brazos durante o después de jugar, discontinúe la actividad y visite a su médico.

Cámara

No apunte su cámara hacia el sol. La luz solar que atraviesa la lente de la Cámara/Videocámara puede causarle un daño a la misma.

No utilice el flash de su cámara cerca de los ojos de una persona. Esto puede causar que la persona pierda la vista en forma temporal y resultar en un accidente.

No exponga la lente de la Cámara/Videocámara a la luz solar directa durante un tiempo prolongado. Puede causar una explosión o un incendio provocado por la luz solar en la lente de la Cámara/Videocámara.

No utilice el flash en dirección a los conductores de automóviles. Puede sobresaltar al conductor e impedirle que maneje, lo que podría provocar un accidente.

Accesibilidad

■ **Compatibilidad con los dispositivos auditivos (HAC) para los dispositivos de telecomunicaciones inalámbricas**

Compromiso de la PCD

La empresa PCD cree que todos de nuestros clients puedan disfrutar de los beneficios que se ofrecen por las tecnologías inalámbricas digitales. Nos comprometimos a proveer de una selección de dispositivos compatibles a nuestros clients que usen los dispositivos auditivos.

Este teléfono tiene las clasificaciones M4 y T4 especificadas por las reglas HAC.

¿Qué es la compatibilidad con dispositivos auditivos?

La Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) ha implementado las reglas y un sistema de clasificación diseñados para permitir que quienes llevan los dispositivos auditivos utilicen más eficazmente estos dispositivos de telecomunicaciones inalámbricas. El estándar para la compatibilidad de los teléfonos inalámbricos digitales con los dispositivos auditivos, se halla expuesto en el estándar C63.19 del Instituto de Estándares Nacional Estadounidense (ANSI). Hay dos estándares ANSI en cuanto a las clasificaciones de 1 a 4 (4 es la mejor clasificación): Una es la clasificación "M" para la interferencia reducida, que indica cómo fácilmente pueden escucharse las conversaciones telefónicas cuando un micrófono se usa como dispositivo auditivo. La otra es la clasificación "T" que indica la posibilidad de usar los teléfonos con dispositivos auditivos que funcionan en el modo "Telecoil" (bucles magnéticos) y así reducen el ruido de fondo no deseado.

¿Cómo puedo saber cuáles teléfonos inalámbricos son compatibles con dispositivos auditivos?

La clasificación de la compatibilidad con dispositivos auditivos está mostrada en la caja del teléfono inalámbrico.



El teléfono se considera compatible con los dispositivos auditivos en lo que respecta al acoplamiento acústico (modo micrófono) si tiene la clasificación "M3" o "M4". El teléfono inalámbrico digital

se considera compatible con los dispositivos auditivos en lo que respecta al acoplamiento inductivo (modo Telecoil) si tiene la clasificación "T3" o "T4".

¿Cómo puedo saber si mi dispositivo auditivo funciona con un teléfono inalámbrico digital particular?

Si usted desea, puede probar muchos teléfonos inalámbricos y así decidir cuál de ellos pueda funcionar más bien con sus dispositivos auditivos.

Si usted desea, también puede hacer preguntas a un profesional de dispositivos auditivos, acerca de hasta qué punto sus dispositivos auditivos están inmunes a la interferencia en caso de que ellos tienen el escudo para teléfonos inalámbricos, y también puede preguntar si su dispositivo auditivo tiene una clasificación HAC.

Para obtener información sobre dispositivos auditivos y teléfonos inalámbricos digitales:

- **Compatibilidad FCC de dispositivos auditivos y control de volumen**

<http://www.fcc.gov/cgb/dro/hearing.html>

- **Asociación de Pérdida del Oído de América**

<http://www.hearingloss.org/learn/cellphonetech.asp>

- **CTIA**

<http://www.accesswireless.org/hearingaid/>

- **Gallaudet University, RERC**

<http://tap.gallaudet.edu/voice>


■ Evite una probable pérdida del oído.

La exposición prolongada a sonidos altos (incluida la música) es la causa más común de la pérdida del oído que puede prevenirse. Ciertos estudios científicos sugieren que el uso a alto volumen de aparatos portátiles de audio, como son los reproductores portátiles de música y teléfonos celulares durante mucho tiempo puede conllevar la pérdida permanente del oído. Esto incluye el uso de audífonos (incluye todo tipo de audífonos y Bluetooth® u otros aparatos móviles). En algunos estudios, la exposición a sonidos muy altos también ha sido relacionada con tinnitus (un zumbido en el oído), hipersensibilidad al sonido y un oído distorsionado.

Varían la susceptibilidad individual a la pérdida del oído inducida por ruido y otros problemas potenciales del oído.

La cantidad de sonido producida por un aparato portátil de audio varía dependiendo de la naturaleza del sonido, del aparato, de la programación del aparato y los audífonos. Deberá seguir algunas recomendaciones de sentido común cuando use cualquier aparato portátil de audio:

- Fije el volumen en un entorno silencioso y seleccione el volumen más bajo al cual pueda escuchar adecuadamente.
- Cuando use audífonos, baje el volumen si no puede escuchar a las personas hablar cerca de usted o si la persona sentada junto a usted puede oír lo que está escuchando.
- No suba el volumen para bloquear los alrededores ruidosos. Si usted elige escuchar su aparato portátil en un entorno ruidoso, use audífonos atenuantes de ruidos externos para bloquear el ruido ambiental.

- 
- Limite la cantidad de tiempo que escucha. Mientras el volumen aumenta, se requiere menos tiempo para que su oído pueda ser afectado.
 - Evite el uso de audífonos después de la exposición a ruidos extremadamente altos, como conciertos de rock, que puedan causar pérdida temporal del oído. La pérdida temporal del oído puede causar que los volúmenes peligrosos suenen normales.
 - No escuche a un volumen que le cause molestias. Si experimenta un zumbido en sus oídos, escucha las voces apagadas o experimenta cualquier dificultad temporal del oído después de escuchar su aparato portátil de audio, deje de usarlo y consulte con su médico.

■ **Puede obtener información adicional sobre este tema de las siguientes fuentes:**

Academia Americana de Audiología

11730 Plaza American Drive, Suite 300

Reston, VA 20190

Voz: (800) 222-2336*

Correo electrónico: info@audiology.org

Internet: www.audiology.org*

Instituto Nacional de la Sordera y Otros Trastornos de Comunicación

National Institutes of Health

31 Center Drive, MSC 2320

Bethesda, MD USA 20892-2320

Voz: (301) 496-7243*

Correo electrónico: nidcdinfo@nih.gov

Internet: <http://www.nidcd.nih.gov/health/hearing>*

Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional

Hubert H. Humphrey Bldg.

200 Independence Ave., SW

Washington, DC 20201

Voz: 1-800-35-NIOSH (1-800-356-4674)*

Internet: <http://www.cdc.gov/niosh/topics/noise/default.html>*

*Sólo disponible en inglés.

¡RECICLE SU TELÉFONO CELULAR!


Las empresas de comunicaciones que comercializan este teléfono celular tienen un programa de retiro de teléfonos en reserva. Los consumidores pueden dejar sus equipos inalámbricos usados en las tiendas específicas de distribución minorista de empresas de comunicaciones a fin de que sean reciclados. Para obtener una lista de las empresas de comunicaciones integrantes y lugares de recolección, visite el sitio Web de reciclaje de la industria celular en www.recyclewirelessphones.com.

Para enviar por correo su equipo inalámbrico antiguo a PCD Personal Communications para ser reciclado, simplemente embale el equipo inalámbrico antiguo y cualquier otro accesorio (incluyendo las baterías descargadas) en materiales de envío apropiados y envíelo a:

Para reciclar PCD Personal Communications LLC 555 Wireless Blvd.

Hauppauge, NY 11788

Los teléfonos inalámbricos también pueden ser donados a la campaña DONATE A PHONE® CALL TO PROTECT® de la Fundación Wireless. Esta causa benéfica recolecta teléfonos



inalámbricos para beneficiar a las víctimas de la violencia doméstica.

Todos los teléfonos donados son deducibles de impuestos.

Puede enviar el teléfono a:

CALL TO PROTECT

2555 Bishop Circle

West Dexter, MI 48130

–Ó–

Dejar su teléfono en un centro de recolección local. Para obtener una lista de los centros de recolección, visite

www.wirelessfoundation.org/CalltoProtect/dropoff.cfm

Antes de reenviar un equipo inalámbrico para que sea reciclado, recuerde dar de baja al servicio en el equipo, eliminar cualquier información almacenada y quitar la tarjeta SIM del mismo, si es que posee una (comuníquese con su proveedor de teléfonos inalámbricos para averiguar si su equipo contiene una tarjeta SIM y obtener asistencia para extraerla).

GARANTÍA LIMITADA DE 12 MESES


PCD Personal Communications (la Compañía) garantiza al comprador minorista original de este Teléfono celular portátil de la marca Casio vendida a través de PCD, que si este producto, o cualquier parte del mismo, durante el uso y las condiciones normales del consumidor, resultara defectuoso en el material o la confección que pudiera ocasionar la falla del producto dentro de los primeros doce (12) meses a partir de la fecha de su compra, dicho defecto o defectos serán reparados o reemplazados (por repuestos nuevos o reconstruidos) a elección de la Compañía, sin cargo alguno por los repuestos o la mano de obra directamente relacionada con dicho defecto o defectos.

La antena, el teclado, la pantalla, la batería recargable y el cargador de la batería, si están incluidos, tienen una garantía similar durante doce (12) meses a partir de la fecha de la compra.

Esta Garantía se extiende a los consumidores que compran el producto en los Estados Unidos o Canadá únicamente y no es transferible ni asignable.

Esta Garantía no se aplica a:

- (a) Un producto sometido a usos o condiciones irregulares, accidentes, mal uso, negligencia, modificación no autorizada, maltrato, instalación o reparación inadecuada o almacenamiento inapropiado;
- (b) Un producto cuyo número de serie mecánico o electrónico haya sido extraído, alterado o deformado.

- 
- (c) Daño por la exposición a humedad, temperaturas excesivas, extremas condiciones ambientales, o daño por aguas fuera del uso del microteléfono;
 - (d) Daños que resulten de la conexión a o el uso de cualquier accesorio o producto no aprobado o autorizado por la Compañía;
 - (e) Defectos en la apariencia, los artículos externos, decorativos o estructurales como el enmarcado y las partes no operativas;
 - (f) Un producto dañado por causas externas como incendios, inundaciones, suciedad, arena, condiciones climáticas, filtraciones de la batería, fusibles quemados, robo o uso inapropiado de cualquier fuente de energía eléctrica.

La Compañía niega toda responsabilidad por la extracción o reinstalación del producto, la cobertura geográfica, la recepción inadecuada de señal de la antena, el alcance de las comunicaciones o el funcionamiento del sistema celular en conjunto.

Cuando envíe su equipo inalámbrico a Personal Communications Devices para la reparación o el servicio de mantenimiento, recuerde que los datos personales o el software almacenados en su equipo pueden ser eliminados o alterados accidentalmente. Por consiguiente, le recomendamos encarecidamente que realice una copia de seguridad de todos los datos y el software de su equipo antes de entregarlo para una reparación o un servicio de mantenimiento. Esto incluye todas las listas de contacto, las descargas (es decir, aplicaciones de software, timbres de llamada, juegos y gráficos de terceros) y cualquier otro dato agregado a su equipo. Además, si su equipo inalámbrico utiliza una tarjeta SIM o Multimedia, extraiga la tarjeta antes de entregar

su equipo y guárdela para utilizarla posteriormente cuando se le devuelva el teléfono.

Personal Communications Devices no se hace responsable y no garantiza el restablecimiento de software, información personal o datos en la memoria que sean de terceros incluidos, almacenados o integrados en cualquier equipo inalámbrico, que esté o no cubierto por una garantía, y sea enviado a Personal Communications Devices para su reparación o servicio de mantenimiento.

Para obtener la reparación o reposición dentro de los términos de esta Garantía, deberá enviar el producto con un comprobante de la cobertura de la Garantía (por ej., la factura de venta con la fecha), la dirección de devolución del consumidor, el número de teléfono diurno y/o número de fax y una descripción detallada del problema a través de un medio transporte pagado con antelación a la siguiente dirección de la Compañía o al lugar de la compra para recibir dicha reparación o reposición.

También puede llamar al (800) 229-1235 en los Estados Unidos y al (800) 465-9672 en Canadá (en Ontario llame al 416-695-3060) para consultar por una aseguradora autorizada en su área.

EL GRADO DE REponsABILIDAD DE LA COMPAÑÍA SEGÚN ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADO A LA REPARACIÓN O REPOSICIÓN PROVISTA ANTERIORMENTE Y, EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA SUPERARÁ EL PRECIO DE LA COMPRA ABONADO POR EL ADQUISIDOR DEL PRODUCTO.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, ESTARÁ LIMITADA

A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER MEDIDA POR EL INCUMPLIMIENTO DE LAS GARANTÍAS DEBERÁ REALIZARSE DENTRO DE UN PERÍODO DE 18 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE LA COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO, LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS ACCIDENTALES O CONSECUENTES PROVOCADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA.

SEGÚN ESTA GARANTÍA, LA COMPAÑÍA NO SERÁ RESPONSABLE POR LA DEMORA EN LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO O LA PÉRDIDA DEL USO DURANTE EL TIEMPO EN QUE EL PRODUCTO SEA REPARADO O REEMPLAZADO.

Ninguna persona o representante está autorizado a asumir una responsabilidad en representación de la Compañía que no esté expresada en la presente en relación con la venta de este producto.

Algunos estados o provincias no permiten restricciones en cuanto al tiempo de duración de una garantía implícita o la excepción o restricción de los daños accidentales o consecuentes, por lo tanto, las restricciones o excepciones mencionadas anteriormente pueden no tener validez para su caso en particular. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos, pero también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

EN LOS EE.UU.: Personal Communications Devices, LLC
555 Wireless Blvd.
Hauppauge, NY 11788
(800) 229-1235



EN CANADÁ: PCD Communications Canada Ltd.
5535 Eglinton Avenue West
Suite# 234
Toronto, ON M9C 5K5
(800) 465-9672

Índice

A

- Accesibilidad..... 232
- Acceso al menú 24
- Actualización de software
..... 197
- Adaptador para
auriculares 34
- Ajuste rápido del
volumen 35
- Alertas de servicio 168
- Alimentación (Bluetooth®)
..... 156
- Añadir nuevos aparatos
..... 157
- Apagado/Encendido de
Alimentación..... 168
- Apagar y encender el
teléfono..... 22
- Aspectos básicos del
almacenamiento de
entradas de contactos .. 42
- Aviso..... 169
- Aviso IRO..... 170
- Aviso personal..... 169

B

- Batería 13
- Bloqueado 141

- Bloquear teléfono ahora
..... 184
- Borradores..... 122
- Borrar..... 49
- Borrar mensajes 127
- Búsquedas en la memoria
de su teléfono..... 52
- Buzón de entrada..... 118
- Buzón de Voz 123, 166

C

- Calculadora 149
- Calendario 150
- Cámara..... 57, 232
- Cargar la batería..... 16
- CENTRO DE MEDIOS... 80
- Chatear 125
- Comandos de voz
..... 36, 146, 180
- Comenzer Automático.. 174
- Conectar Llamada..... 168
- Configuración de
mensajes 125
- Configuración del
bloqueo del teléfono.... 184
- CONTACTOS..... 129
- Contraste 171
- Correo electrónico..... 124
- Cronómetro..... 153

Cronómetro regresivo..	153
Cuaderno de anotaciones	154
Cumplimiento de otras regulaciones de la FCC	222

D

Descripción general de los menús	26
Descripción general del teléfono.....	6

E

Editar códigos	181
Editar entradas de contactos.....	46
Elementos incluidos	200
En Caso de Emergencia (ICE, por sus siglas en inglés).....	134
Entrada de texto	38
Entrados de contactos ..	42
Enviado.....	121
Envío y recepción de imágenes.....	164
Envío y recepción de tarjetas de nombre	162
ERI.....	168
Establecer atajos.....	177

Establecer teclas direccionales	179
Exhibición de Diapositivas	174
Exhibición de Diapositivas (Tapa abierta).....	99
Exhibición de Diapositivas (Tapa girada y cerrada)	100
Extras	111

F

Fondo de pantalla	171
Formato de reloj	173
Foto y Video.....	89
Fuentes de marcado ...	173
Función de silencio	35

G

GARANTÍA LIMITADA DE 12 MESES.....	239
Giro y cierre de la tapa de su teléfono.....	29
Glosario de íconos	197
Grabar Video	73
Grupos	131

H

Hacer llamadas	22
----------------------	----

Hacer una llamada desde la memoria del teléfono	53
Herramientas	145

I

Íconos de pantalla.....	23
Identificador de llamadas	36
Idioma.....	180
Información.....	111
Información de FDA	209
Información de seguridad de la TIA	201
Información de seguridad para la exposición a radiofrecuencias de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)	205
Información de teléfono	196
Internet Móvil	106

J

Juegos.....	105, 230
-------------	----------

L

Lista de contactos	130
Llamada en espera	36

Llamadas de emergencia	220
LLAMADAS RECIENTES	138
Luz de pantalla.....	170

M

Marcado oprimiendo un botón	190
Marcado rápido.....	55, 134
Marcados	140
Memoria	192
Memoria de la tarjeta ..	194
Memoria del teléfono...	192
Mensaje de Medios.....	166
Mensaje Instantáneo Móvil	124
MENSAJERÍA.....	112
Mensajes de Voz Visual	123
Menú de Bluetooth	155
Mi Música	84
Mi número.....	196
Mi tarjeta de nombre ...	136
Mi Verizon.....	144
Mis Fotos	93
Mis Sonidos.....	85
Mis Timbres	83
Mis Videos	102
Modo de avión	177
Modo de bloqueo.....	34

Modo de vibración	34
Modo TTY.....	189
Modos de entrada de texto.....	38
Mostrar Temas.....	172
Msj TXTO.....	113
Música V CAST con Rhapsody®	82
Música y Tonos	81

N

Navegar y descargar ...	110
Nivel de la batería	21
Nuevo contacto	129
Nuevo mensaje.....	113
Números de teléfono con pausas.....	51

O

Obtener Nuevas Fotos ..	93
Obtener Nuevos Timbres	83
Online Album.....	105
Opciones (Bluetooth®)	160
Opciones (Tapa abierta)	59, 73
Opciones (Tapa girada y cerrada)	62, 75
Opciones de respuesta	188

Opciones para guardar	192
Opciones para personalizar sus contactos	43

P

Pausas.....	51
PC Conexiones.....	191
Perdidas	139
Privacidad de voz.....	190
Programación de llamada.....	187
Programación de menú principal.....	172
Programación de presentación en pantalla	169
Programación de sonidos	165
Programación de teléfono.....	176
PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.....	144

R

Recibido	140
Recibir llamadas.....	23
¡RECICLE SU TELÉFONO CELULAR!	237

Reintentar automáticamente	188
Reloj despertador.....	152
Reloj frontal.....	174
Reloj mundial.....	154
Reloj principal.....	174
Remarcar el último número que marcó	23
Restaurar teléfono	185
Restricciones.....	183

S

Seguridad.....	181, 201
Seguridad general.....	223
Selección de sistema ..	186
Selección NAM.....	187
Sincronizar música desde su PC.....	88
Sonido de minutos	168
Sonidos de alerta	166
Sonidos de llamada	165

T

Tarjeta de memoria.....	31
Timbre de llamada	165
Todo (Llamadas Recientes)	142
Tomar fotos.....	59
Tono de emergencia ...	166

Tonos DTMF	191
TXT Mensaje	166

U

Ubicación	181
Uso de una tarjeta de memoria	31
Uso del adaptador para auriculares.....	34

V

Ver Cronómetros	143
Versión SW/HW	196
Vibrador de llamada....	166
Videos V CAST	90
Volumen de teclado	167
VZ Navigator SM	110


ESTE PRODUCTO ESTÁ AUTORIZADO SEGÚN LA LICENCIA DE LA PATENTE VISUAL MPEG-4 PORTFOLIA PARA EL USO PERSONAL Y NO COMERCIAL DE UN CONSUMIDOR PARA (i) CODIFICAR UN VIDEO CONFORME CON LA NORMA VISUAL MPEG-4 ("MPEG4-VIDEO") O (ii) DECODIFICAR UN VIDEO MPEG-4 QUE HAYA SIDO CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR DEDICADO A UNA ACTIVIDAD PERSONAL Y NO COMERCIAL O QUE HAYA SIDO OBTENIDO DE UN PROVEEDOR DE SERVICIO DE VIDEO AUTORIZADO POR MPEG LA PARA SUMINISTRAR VIDEO MPEG-4. NO SE CONCEDERÁ NINGUNA LICENCIA NI SE IMPLICARÁ CUALQUIER OTRO USO. LA INFORMACIÓN ADICIONAL INCLUYENDO AQUELLA RELACIONADA CON USOS PROMOCIONALES, INTERNACIONALES Y COMERCIALES Y DE LICENCIAS SE PUEDE OBTENER EN MPEG LA, LLC. VER [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

EXILIM es una marca registrada de Casio Computer Co., Ltd.

Este producto contiene software Adobe® Flash® Lite™ player bajo licencia de Adobe Systems Incorporated, Adobe Flash Lite Copyright © 2003-2007 Adobe Systems Incorporated. Todos los derechos reservados.

Adobe, Flash y Flash Lite son marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en los Estados Unidos y en otros países. Adobe, Flash and Flash Lite are trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and other countries.

Este producto contiene software WMDRM para acceder a contenidos WMDRM protegidos.



Si el software WMDRM no logra proteger el contenido, los propietarios del contenido pueden solicitar a Microsoft Corporation la revocación de la aptitud del software para utilizar WMDRM en la reproducción o copia de contenido protegido.

La funcionalidad T9 Text Input está amparada por las patentes U.S. Pat. 5.818.437, U.S. Pat. 5.953.541, U.S. Pat. 6.011.554, U.S. Pat. 6.307.548, U.S. Pat. 6.286.064, U.S. Pat. 6.307.549 y otras patentes pendientes.

Este producto incorpora tecnología de Nuance Communications, Inc.

microSD es una marca registrada de SD Card Association.

ACCESS y NetFront son marcas comerciales o registradas de ACCESS CO.LTD. en Japón y otros países.

Copyright © 1996-2006 ACCESS CO.,LTD